

LOUEZ DES OUTILS

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC. 2456, Ouest rue King, 569-9548

Du nouveau chez **DOYON AIGLE D'OR**

2 MECANICIENS D'EXPERIENCE (avec carte de compétence)

SPECIALITES: Freins — Mécaniques — mise au point (tune-up) — service de réparation au complet — essence de très qualité

AIGLE D'OR H. Paul Doyon, propriétaire

666, Bowen Sud — 567-3033

DEVELOPPEMENT DE FILM

OUI! Nous vous assurons satisfaction et un service prompt au comptoir et par la poste.

VENTE d'appareils, films, accessoires, etc.

PHARMACIE HOULE

"La pharmacie la plus considérable des Cantons de l'Est"

— 2 pharmacie-chimistes à votre disposition — Ray Houle — Jacques Lehty

141, rue Notre-Dame Est — Tel.: 752-4554 VICTORIAVILLE

AVIS

Les épiceries et boucheries de Sherbrooke et région **seront fermées** mardi, 1er juillet prochain (Confédération)

OUVERTES

Lundi, 30 juin, jusqu'à 5h 30 p.m.



Le conseil d'administration du Triangle du Québec en réunion à Sherbrooke. De gauche à droite, M. Roméo Cloutier, président du Comité touristique de Sherbrooke, M. Gaston Roy, échevin de la cité de Sherbrooke et président du comité provisoire, et M. Clement Shields, de Québec.

Le Triangle du Québec définit ses objectifs dans une charte

SHERBROOKE (YR) — Le Comité provisoire du triangle du Québec s'est réuni à Sherbrooke sous la présidence de M. Gaston Roy, échevin de la cité de Sherbrooke.

Au cours de la séance, le comité a approuvé la charte qui a été soumise à Québec pour approbation et qui a été préparée par M. Gilles Fontaine, homme conseiller juridique de l'organisme.

Deux semaines

Selon les prévisions des membres du conseil d'administration du comité, il faudra au moins deux semaines avant que le lieutenant-gouverneur en conseil approuve le projet de charte qui a été soumis.

Les buts allégués sont de promouvoir le tourisme dans la zone délimitée, faire l'inventaire des ressources touristiques du territoire, mieux faire connaître les attraits et les services touristiques du territoire, attirer vers le territoire un nombre toujours plus considérable de touristes, inciter le plus grand nombre possible d'entreprises ou d'associations à tenir leurs assemblées ou congrès dans le territoire et encourager la population du Québec à visiter les sites touristiques du Triangle.

Le Comité vise également à imprimer et à éditer toute forme de publication ayant trait à la promotion du tourisme, à faire ou à planifier la publicité touristique pour promouvoir le tourisme dans le territoire désigné et particulièrement pour les villes et municipalités membres de la Corporation.

Il veut aussi agir comme agent de propagande et de liaison et travailler en coopération avec tout gouvernement, corporation municipale et autres associations intéressées au tourisme sur ce territoire.

Le Comité aspire également à favoriser un climat d'hospitalité et de courtoisie et faire l'éducation populaire sur la promotion touristique.

Le bureau principal de la corporation est établi à Sherbrooke.

Nadeau prêt au dialogue avec Ascot Nord

SHERBROOKE — Interrogé hier à la suite de la publication d'un rapport à l'effet que 90 pour cent de la population d'Ascot Nord s'était prononcée en faveur de l'annexion de son territoire à celui de Sherbrooke, le maire de la cité a indiqué que si la population de cette localité manifestait ainsi son intention de s'annexer, il est certain que les négociations se poursuivraient sur un ton amical.

Le maire Armand Nadeau a ensuite rappelé les efforts faits par la cité il y a quelques années à l'effet d'annexer certaines parties de territoires environnants pour des fins bien spécifiques.

Et de souligner M. Nadeau, jamais la ville n'avait eu à ce moment l'intention de faire disparaître l'une ou l'autre de ces localités.

M. Nadeau devait ensuite expliquer qu'à cette époque la ville voulait tout simplement obtenir certaines parties de ces territoires environnants pour des fins bien spécifiques.

Ainsi, à titre d'exemple, la cité désirait annexer une partie du territoire du Canton d'Ascot pour faire entrer dans le territoire local l'ensemble des aménagements de l'Université de Sherbrooke.

Poursuivant, M. Nadeau a dit que pour des raisons de même nature, la ville avait tenté d'annexer certaines parties de Rock Forest et de St-Elie d'Orford, entre autres.

Le maire de Sherbrooke a ensuite expliqué que lors des premières tentatives d'annexion à la cité, l'opposition s'était radicalement opposée dans chacun des secteurs concernés.

C'était pourquoi le conseil de ville de Sherbrooke n'avait pas poussé plus loin ses efforts.

Si aujourd'hui l'une ou l'autre des populations de banlieue veut s'adjoindre à Sherbrooke, il est certain, de terminer M. Nadeau, que la cité acceptera le dialogue, précisant toutefois que ce serait au niveau des conseils que les négociations se poursuivraient.

Quant au conseil de ville dans son ensemble, il avait en vue de la circulation d'une pétition demandant l'annexion du territoire d'Ascot Nord à Sherbrooke.

A la dernière assemblée, mercredi dernier, les échevins n'ont pas pris position comme tel en faveur ou contre le projet d'annexion, mais ont dit qu'ils étaient prêts à négocier.

Du projet présentement débattu par la population d'Ascot Nord, disons qu'il se résume à demander l'annexion du territoire à la cité de Sherbrooke.

C'est une pétition que promouvait l'Association des propriétaires amis d'Ascot Nord et son président, M. François Mercier, qui demande une telle chose.

Selon les informations fournies par M. Mercier, la population aurait signé à 90 pour cent en faveur de cette annexion.

Un accusé qui avait deux garcettes pour se défendre...

SHERBROOKE — Un manoeuvre a expliqué la possession de deux garcettes trouvées dans sa voiture, par son instinct de défense contre les grévistes du secteur de la construction.

Il s'agit de Roger Olivier, âgé de 20 ans et demeurant à East Angus.

Le manoeuvre déposait devant le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix.

Il a précisé qu'il s'est équipé ainsi après avoir été suivi par "quatre gars" à partir du chantier ou il travaillait, à Cowansville.

Olivier a été acquitté de l'accusation de possession d'armes offensives portée contre lui.

Il avait aussi été libéré quelques jours plus tôt d'une plainte de vol avec violence.

Olivier était représenté par Me Jean Cormier.

Il avait déposé qu'on lui a conseillé de s'armer s'il désirait continuer de travailler.

Olivier a rapporté que des actes de violence ont été commis dans le secteur où il oeuvre.

Son avocat a invoqué qu'on ne peut blâmer un homme de vouloir se protéger.

Aloha Bar Salon

LE PLUS POPULAIRE APRES HONOLULU

Beverages Tropicaux
Salle à manger des îles
Musique Hawaiian — danse

Piscine chauffée — Salle à manger — Restaurant — Ouverte jusqu'à minuit — Bar — Salon avec artistes invités — Tous spéciaux pour fin de semaine

PAUL BERGERON, PRÉS. TEL.: 564-4241

Pour renseignements concernant banquets, noces, etc. demandez Mlle Lucille Boisclair, votre hôtesse.

Hotel Motel Aloha Inc.
Boul. Bourque — Sherbrooke

Le motard qui a renversé le policier: 28 jours de prison

SHERBROOKE — Un motard, qui s'était fiché de la loi comme de l'an '40, a été condamné à 28 jours de prison.

Il s'agit de Pierre Rouleau, âgé de 19 ans et demeurant à Sherbrooke.

Le prévenu s'était avoué coupable de conduite d'un véhicule malgré une interdiction et de conduite dangereuse.

Il a été frappé de plus d'une prohibition additionnelle de six mois.

Rouleau a comparu devant le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions.

Selon les renseignements obtenus de la police, Rouleau avait été privé du droit de conduire récemment pour facultés affaiblies au volant.

Il conduisait toutefois sa moto jeudi.

Il a renversé le policier Jules Beauregard sur la rue et a perdu le contrôle de sa moto.

BANQUETS et RECEPTIONS

à la salle à manger du **Café des Artistes**

(Succession Maurice Pariseau)

RESERVATIONS: 569-1776

2300, Capacité: 30 convives

CLINIQUE BEDARD

CURE de DESINTOXICATION et REHABILITATION de L'ALCOOLIQUE

Pour informations: Dr Alexandre Bedard, 1165 Cote Fontaine, Québec, Tél.: 525-7164

FIN DES VERS AVEC l'ail en suppositoires

En 1950, les suppositoires à l'ail existaient, mais nous les avons créés, après avoir traité le cas de nos vers, ils ont appelé "AIL-A-VER" afin de les distinguer des imitations. Pour ne pas être déçu et obtenir le véritable produit, spécifiez et exigez toujours "AIL-A-VER". Nos suppositoires à l'ail ne chauffent pas, n'irritent pas et débarrassent des vers en 3 jours.

Traitement complet 2.00
Demandez "AIL-A-VER" aux pharmacies ou directement

Laboratoire Marchand
St-Francis, C.É. Champlain, P. Q. 10221

HERBAGES

Mélange de plantes médicinales, sous forme de tranches ou de comprimés, pour le traitement de nombreuses maladies.

Documentation gratuite sur demande

S.A.B. — Tél.: 562-2265 — Sherbrooke.

Distributeur pour Bio-Organic Products, Vancouver, Canada.

CENTRE D'ALIMENTATION NATURELLE

Dépositaire des appareils Nutrimax "service et réparation"

973, rue King Ouest Sherbrooke

Tél. 567-2455

LA MAISON DU TAPIS

Special 3 pièces \$119. Service à domicile, installation, Service 24 heures, 567-4245

Le seul... le vrai... l'unique

ROI des HABITS

HABITS 39. HABITS 69. HABITS 49.
Worsted Tergel Vachon
HABITS 69. VESTONS 29. Sport

Val. ord. \$130. MAILLE 36 à 44 pour hommes courts, longues, grande ou extra-longue.

"LE ROI DES HABITS", directeur de la manufacture 139 sud, rue Wellington — Tel.: 567-7572

DEVEZ-VOUS MEMBRE DU SERVICE D'ENTRAIDE de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Sherbrooke

PROTECTION pour toute la famille le père, la mère et les enfants.

DON DE \$1,000.00 ou décès d'un membre \$2,000.00 si le décès est accidentel.

DON DE \$2,000 si désiré \$4,000 si le décès est accidentel.

PLAN FAMILIAL: par enfant: \$1,000. \$2.00 par année seulement

C'EST FACILE ET LE COUT EST MINIME

Tous les bénéfices sont assurés par

L'ECONOMIE MUTUELLE D'ASSURANCE

RENSEIGNEMENTS: tel.: 569-5171 ou écrivez à: Service d'entraide, Société Saint-Jean-Baptiste, 525 nord, boulevard Queen, C. P. 850, Sherbrooke

J'aimerais recevoir de plus amples informations au sujet du Service d'entraide de la S.S.J.B.

Nom _____
Adresse _____
Tel. _____ Age _____

LUI, il le sait!



Roland Breton
599, rue Poulin, Sherbrooke, 66 abonnés, 12 ans

Les garçons qui aiment l'action aiment opérer une ROUTE de livraison du

Dimanche-Matin

- ILS ONT DES
- PROFITS
 - PRIX
 - RECOMPENSES
 - ECONOMIES
 - COMPETITIONS
 - VOYAGES

ET DU PLAISIR

APPLICATION EN TELEPHONANT:

SHERBROOKE	569-6267
DRUMMONDVILLE	478-5807
THETFORD-MINES	335-2008
VICTORIAVILLE	752-5046

OU — utilisez le coupon ci-dessous.

Je m'abonne à "Dimanche-Matin", Service du tirage, 5701 Ch.-Colomb, Montréal 10, P.Q.

Nom _____
No. _____ Rue _____
Ville _____
Tél. _____

UNE PHOTO COMME CELLE-CI PEUT VOUS MERITER UN VOYAGE POUR 2 PERSONNES EN HEMISPHERE OCCIDENTAL ou en AMERIQUE DU SUD, AU MEXIQUE, A HAWAII ou AUX ANTILLES PLUS: JUSQU'A \$21,850. EN ARGENT!

PARTICIPEZ AU 31e CONCOURS DE PHOTOS D'AMATEURS

présenté dans tout le Canada et les Etats-Unis et organisé à Sherbrooke et dans la région par l'intermédiaire de



FABULEUX PRIX REPARTIS COMME SUIV:

- (Un grand prix pour chacune des catégories, couleurs et noir et blanc)
- 1. PREMIERS PRIX: Voyage de 14 jours en hélicoptère (continental pour deux personnes, Chateau de la Vallée, 2000 \$, argent de poche) — (un total de \$15,000, chaque en argent).
 - 2. DEUXIEMES PRIX: Voyage de 10 jours en hélicoptère de nuit pour deux personnes, Chateau de la Vallée, 1000 \$, argent de poche) — (un total de \$10,000, chaque en argent).
 - 3. TROISIEMES PRIX: Voyage de 7 jours au Mexique, pour deux personnes, Chateau de la Vallée, 500 \$, argent de poche) — (un total de \$5,000, chaque en argent).
 - 4. QUATRIEMES PRIX: Voyage de 7 jours à Hawaï pour deux personnes, Chateau de la Vallée, 500 \$, argent de poche) — (un total de \$3,500, chaque en argent).
 - 5. CINQUIEMES PRIX: Voyage de 7 jours aux Antilles, pour deux personnes, Chateau de la Vallée, 500 \$, argent de poche) — (un total de \$3,500, chaque en argent).
- PLUS: 100 prix spéciaux de 250 \$ à 500 \$ (total 250,000 \$) — 100 prix spéciaux de 100 \$ à 250 \$ (total 100,000 \$) — (catégorie couleur) — 100,000 \$

PRIX CANADIENS:

- 7 PRIX SPECIAUX de mérite de \$100. Catégorie noir et blanc \$700
- 7 PRIX SPECIAUX de mérite de \$100. Catégorie couleur \$700

Ces prix attribués seulement à des photographies soumises par des journaux canadiens, et qui n'auront remporté aucun des dix grands prix offerts au jugement américain.

PRIX LOCAUX: Catégorie couleur et noir et blanc — 1er prix \$25. — 2e prix: \$15. — 3e prix \$10.

Faites parvenir vos photos en arrière desquelles vous aurez pris soin d'y inscrire votre nom et adresse. Veuillez également y joindre enveloppe-retour affranchie et portant vos noms et adresse.

CONCOURS DE PHOTOS LA TRIBUNE (1966) LTÉE

221, rue Dufferin — Sherbrooke

VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT LE LOGEMENT OU LA MAISON QUE VOUS RECHERCHER. LA TRIBUNE

NOUVELLES

LA TRIBUNE LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD 569-9184

DE SHERBROOKE

Le bon pain Allatt's. Il n'est pas seulement bon il est MEILLEUR! TEL.: 563-0330

SHERBROOKE, SAMEDI, 28 JUIN 1969

Le conseil en "retraite fermée" au chalet du maire mercredi pour étudier les structures administratives

SHERBROOKE — Mercredi prochain le conseil de ville de Sherbrooke se retirera en "retraite fermée" au chalet du maire Armand Nadeau, à Deschênes, pour y étudier le problème des structures administratives de la cité.

L'interrogé hier à ce sujet le maire de Sherbrooke a expliqué que chaque échelon se rendra à son chalet avec en main un résumé de chacun des documents des officiers supérieurs de la cité sur lequel il sera discuté de la réorganisation administrative nécessaire.

La rencontre doit avoir lieu à 2 heures de l'après-midi, soit peu après la réunion spéciale du conseil de la semaine prochaine.

Contrairement à l'habitude suivie depuis un bon moment déjà, le conseil se réunira en effet, la semaine prochaine, mercredi plutôt que lundi, par suite des jours de congés de la fête de la Confédération partout au Canada.

De plus, pour favoriser la tenue d'une semblable réunion de conseil dans l'après-midi, le conseil se réunira exceptionnellement dans l'après-midi, à 16 heures, à l'hôtel de ville, pour sa réunion spéciale de la semaine.

Du problème de la réorganisation administrative de l'hôtel de ville, rappelez que les présents travaux sur le sujet ont été dévoilés par l'échevin Marcel Savard, il y a quelques semaines, lorsqu'il se présenta à la formation d'un comité exécutif pour palier aux problèmes de manque de coordi-

nation au sein de l'administration municipale.

Plus tard, de l'accord de tous les membres du conseil, l'échevin Marcel Savard rencontra tout d'abord les officiers supérieurs de la cité pour leur demander leurs opinions sur l'ancien système administratif et sur les moyens de l'améliorer.

Ainsi, MM. Henri-Paul Emund, Olivier Routhier, Charles Langlois, Albert Rivard, et leurs assistants, MM. Robert Bégin, Richard Fabi, et Françoise Masson, de même que M. Roger Charland, présentèrent un document "personnel et confidentiel" sur le problème de la réorganisation administrative de la ville.

Peu de commissaires ont été faits sur le sujet parmi les membres du conseil de ville.

Toutefois, alertés par les sermons membres de l'Action civique, l'Action civique éditoriale soumettait dernièrement une suggestion à l'attention du public et du conseil de ville.

Après étude de son comité des affaires municipales, l'Action civique proposait en effet un certain nombre de modifications à la bonne marche future de la ville, la création du poste de directeur municipal.

Et maintenant, c'est le conseil de ville, comme tel, avec le maire Nadeau en tête, qui se penchera sur le problème. La réunion de la semaine prochaine, bien que non formelle, se tiendra à huis clos.



Pour se rafraîchir, la plage...



... ou encore, une boisson douce et bien froide!

(Photo La Tribune, par Studio Blyton)

100 degrés au soleil!

SHERBROOKE — Le mercure a atteint hier un niveau record pour cet été alors qu'il indiquait 90 degrés à l'ombre et plus de 100 degrés au soleil.

Cette température, accompagnée d'un degré d'humidité relative de 60 pour cent, a fait bien des heureux (les gens en vacances), et bien des malheureux (les travailleurs).

Toutes proportions gardées toutefois, la chaleur d'hier était moins écrasante que celle d'il y a deux semaines, alors que le mercure avait atteint 87 degrés, mais avec un degré d'humidité relative de 95 pour cent.

Il est maintenant reconnu que plus le mercure est haut, moins le degré d'humidité relative devrait l'être, ce qui fait que 87,95 est beaucoup plus écrasant que 90-60.



Le meilleur moyen de combattre la chaleur

(Photo La Tribune, par Studio Blyton)

Où se baigner?

SHERBROOKE — Il fait chaud! On va se baigner! Ou qu'on va? Voici le choix qui s'offre à Sherbrooke même:

PLAGES
Deux plages sont ouvertes avec surveillance adéquate: la plage du parc Jacques-Cartier et la plage Blanchard, dans le quartier ouest.

PISCINES
Quant aux piscines à la disposition du public, dont le nombre est toutefois quelque peu réduit par suite de difficultés "temporaires", voici piscine Sangster et Pie X.

Quant à la piscine Claire Fontaine, dans le quartier EST, elle est ouverte, mais réservée pour les journées de samedi et dimanche à une importante organisation qui y tient des compétitions d'endurance.

Les piscines Dufresne et Coeur-Immaculée pour leur part, seraient encore fermées par suite de difficultés dans le système électrique. La chose ne serait que temporaire toutefois.

BARBOTTEUSES
Et les barbotteuses? Il devrait y en avoir suffisamment pour permettre à tout le monde et surtout aux enfants de se mouiller le gros oiseau!

Les barbotteuses accessibles au grand public sont les suivantes: St-Alphonse, Victoria, St-François, St-Jean-Baptiste, Boudreau et London.

La barbotteuse du parc Camirand ne serait pas encore prête pour son utilisation étant donné certaines réparations non encore terminées.

Et n'oubliez pas qu'il vous reste encore votre bain et la douche, madame, qui n'avez pas tout à fait réussi encore à perdre les quelques livres que vous deviez perdre avant de pouvoir remettre votre maillot de bain de l'an passé!

Carnet King-Wellington
Redigé en collaboration

Les formules de participation à la taxe volontaire de Montréal servent également à celle de Sherbrooke si l'on en fait l'expérience que viennent de vivre les responsables de la loterie locale... on a en effet reçu de Montréal et sur une formule de la taxe volontaire de Montréal, une demande de participation à la taxe volontaire de Sherbrooke... le contribuable avait tout simplement pris soin de taxer le mot MONTRÉAL pour le remplacer par celui de Sherbrooke... et le tour était joué! ! !

M. Olivier Routhier, trésorier de la cité, a vraiment diminué la quantité de cigarettes qu'il achète pour sa consommation... mais certains se demandent maintenant si par hasard il ne fumerait pas tout autant qu'auparavant, en consommant des "cda"... quant à Richard Fabi, l'assistant trésorier de la cité, il ne serait pas question de réduction... à preuve que l'exemple n'entraîne pas toujours... ! ! !

Selon un relevé fait par le bureau du commissaire industriel de la cité de Sherbrooke, M. Alex Rapinat, il semble que la plus vieille industrie de la cité serait celle de la Pison, à l'intersection King ouest et Belvédère... elle aurait été installée ici à Sherbrooke dès 1889...

Le "contribuable" à la taxe volontaire de la cité de Sherbrooke le plus éloigné de la ville serait de Vancouver... quel Sherbrookeois réussirait à "vendre" à un parent ou un ami le billet de participation qui sera également déposé le 8 octobre prochain, par le contribuable le plus éloigné de Sherbrooke... ? ? ?

Les bureaux de l'Université de Sherbrooke seront ouverts lundi, comme à l'habitude... par contre, mardi, fête de la Confédération à travers tout le Canada, tout sera au point d'arrêt sur le campus universitaire...

Une réunion spéciale du conseil de ville de la semaine qui vient aura lieu mercredi matin, à 16 heures... quant aux bureaux de l'hôtel de ville, ils seront ouverts lundi, comme d'habitude, mais fermés mardi, fête de la Confédération...

Un rapporte que le chauffeur des "Gardettes" éternelles serait l'homme du mois de juin grâce au "rien" final de la température... si naturellement le soleil se tient au beau fixe tout au long de la présente fin de semaine et jusqu'à lundi soir, demain!

Il y a des gens qui sont attirés par tout... le Canadian Woman League de North Hatley l'a appris à ses dépens... ce mouvement installe chaque année une table pour les riques entre Sherbrooke et Rock Island, près de Waterville... cette année, à la grande surprise de plusieurs, quelqu'un a réussi à s'en porter acquiescent... sans permission et sans frais...

BINGO
— Famille américaine itinérante —
Tous les samedis soir à 8 h.
SALLE STE-JEANNE D'ARC
1000, rue Galt Ouest — Sherbrooke
Service d'autobus à Esso Angus...
départ: 7h 30 m à l'hôtel de ville.

Les pompiers fouillent en vain la plage Jacques-Cartier pour trouver un noyé

SHERBROOKE — C'est en vain que les pompiers de Sherbrooke ont passé au peigne fin hier, une partie de la rivière Magog, à la hauteur de la plage Jacques-Cartier, en vue de retrouver le corps d'un jeune homme présumément noyé à cet endroit depuis jeudi après-midi.

La présumée victime est Joseph-Jean Adam, 20 ans, du 198 rue Gillespie, à Sherbrooke.

Il est possible toutefois, comme le souligne un pompier, qu'il ne s'agisse d'une fugue, mais on pense généralement qu'il s'agit d'une noyade.

L'histoire a débuté jeudi après-midi alors que Joseph-Jean, accompagné de son copain de chambre, Paul René, et de deux jeunes filles, s'est rendu à la plage Jacques-Cartier afin de se baigner.

Il a été retrouvé par le corps d'un jeune homme présumément noyé à cet endroit depuis jeudi après-midi.

Aucun témoin n'a vu entrer le jeune Adam dans l'eau, après être passé dans la salle de déshabillage.

Toutefois, lorsque ses copains sont sortis à leur tour de la salle de déshabillage, ils ont constaté que le jeune homme était disparu, laissant ses vêtements au bord de la rive.

Ce n'est que tard jeudi soir toutefois que M. René est allé avertir la Sûreté municipale de la disparition de son camarade.

Trois pompiers, sous les ordres du capitaine Roy, se sont rendus sur les lieux tôt hier avant midi, découvrant alors les vêtements du jeune homme.

Il s'agit d'une noyade. L'histoire a débuté jeudi après-midi alors que Joseph-Jean, accompagné de son copain de chambre, Paul René, et de deux jeunes filles, s'est rendu à la plage Jacques-Cartier afin de se baigner.

Il s'agit d'une noyade. L'histoire a débuté jeudi après-midi alors que Joseph-Jean, accompagné de son copain de chambre, Paul René, et de deux jeunes filles, s'est rendu à la plage Jacques-Cartier afin de se baigner.

Les formules de participation à la loterie distribuées par les banques et les Caisses

SHERBROOKE — Une enquête vient d'être menée avec les dirigeants de la région du Québec de la Banque de Montréal pour favoriser dans chacune des 85 succursales de cette institution la vente des billets de la loterie de Sherbrooke.

C'est le que le trésorier de la cité, M. Olivier Routhier, a communiqué hier au journal.

Le plus, les 85 Caisses populaires de l'Union régionale diocésaine de Sherbrooke ont demandé également de pouvoir offrir au "compromis" de semblables formules de participation à la taxe volontaire de Sherbrooke.

Pour sa part, les dirigeants locaux de la Banque canadienne nationale ont communiqué avec le trésorier, Olivier Routhier pour lui demander des formules qui doivent être distribuées par la suite dans les différentes succursales de la banque, à travers le Québec.

Commentent ces demandes et cet apport à la promotion de la taxe volontaire de Sherbrooke, M. Olivier Routhier a précisé qu'il était évidemment heureux de cette aide de l'extérieur.

M. Routhier a précisé qu'il voyait la une marque de confiance en la valeur de la loterie de Sherbrooke et de son système administratif.

Parlant toujours de la question de la distribution des billets de participation et de la promotion en général, M. Routhier et son assistant, M. Richard Fabi, se sont dits prêts à favoriser du mieux qu'ils le pourront, les gens qui voudraient faire parvenir aux parents et amis de l'extérieur de la région les formules de participation à cette loterie locale.

Sur le plan local, M. Routhier a dit que dès les premiers jours de la semaine qui vient, les Sherbrookoises et les visiteurs pourront se procurer dans trois kiosques ces billets de participation.

Rappelez que les kiosques seront distribués en trois coins stratégiques de la ville pour mieux desservir la population et les visiteurs.

C'est ainsi qu'il y aura un kiosque en chacun des endroits suivants: rue Wellington nord, en face de la Banque de Montréal, et sur les terrains du centre d'achats King ouest et Place Belvédère.

Ces kiosques sont présentement en construction.



La maquette d'un kiosque de distribution des formules pour la taxe volontaire.

L'accident de deux morts rue King: l'impliqué coursait-il ou pas?

SHERBROOKE — Gilles Bérubé, âgé de 20 ans et demeurant rue King ouest, lorsqu'il a été impliqué dans un accident mortel le 15 juin, à Sherbrooke.

C'est la question que le coroner, le Dr Louis Gagnon, a pris en délibéré hier au cours de son enquête sur la mort de Mme Roland Rouillard et de sa fille Johanne, à la suite des versions contradictoires des témoins.

Son verdict devrait être rendu public lundi.

On se souviendra que Mme et Mlle Rouillard ont été tuées instantanément lorsque leur voiture, qui s'entretenait sur la rue King en provenance de la rue Wilson, a été happée par celle de Bérubé.

MM. Roland Savois, ex Rock Forest et Peter Smith, de Sherbrooke, ont soutenu hier que Bérubé courait avec un autre véhicule sport quelques instants avant l'accident.

Ils ont évalué à plus de 90 miles à l'heure la vitesse des deux voitures.

M. Savois a rencontré les véhicules en sens inverse tandis que M. Smith les a vus passer à partir d'une cour de garage.

MM. Yvon Bergeron et Robert Tardif ont prétendu que Bérubé dépassait la limite permise, mais se sont abstenus de toute évaluation.

Bérubé, qui a déjà couru en auto, a nié catégoriquement avoir couru sur la rue King ouest.

Il a dit qu'il circulait à une vitesse de 30 à 40 miles à l'heure.

Bérubé a expliqué qu'il a freiné lorsqu'il a aperçu la voiture de Mme Rouillard.

Il a noté qu'il a repris sa vitesse quand cette dernière a paru l'arrêter au bord de la rue.

Bérubé a ajouté que Mme

Rouillard s'est avancée vers le centre de la rue et a rendu la collision inévitable.

M. Christian Demichiel, qui a été relé à la présumée course par d'autres témoins, a déposé dans le même sens que Bérubé.

Il a indiqué qu'il circulait à une vitesse de 30 à 35 miles à l'heure.

M. Demichiel a laissé entendre que Mme Rouillard s'est engagée sur la rue King sans faire d'arrêt à l'intersection Wilson.

Legendaire Jean-Guy La Croix a rapporté que Bérubé a laissé sur le pavé des traces de freinage sur une distance de 127 pieds.

Il a précisé que la voiture de Mme Rouillard a été déplacée sur 30 pieds à la suite de l'impact.

Le Dr Gagnon a pris cette affaire en délibéré à la suite des dépositions contradictoires des témoins.



Gilles Bérubé (Photo La Tribune, par Studio Blyton)



Un bout de rue pour les artistes? (Photo La Tribune, par Studio Blyton)

Sherbrooke aurait un bout de rue réservé seulement aux artistes

SHERBROOKE — Sherbrooke risque bien d'avoir bientôt son bout de rue semblable à la rue du Trésor à Québec, ou la rue Drummond de Montréal ou encore le coin de St-Germain des Prés, à Paris!

Qu'est-ce à dire?

Une demande pendante sur la table du conseil de ville sera étudiée mercredi matin à l'hôtel de ville à l'effet de permettre à des étudiants d'aménager la rue Withing en un coin semblable.

Il s'agit de quatre étudiants qui font cette demande et veulent que le conseil de ville leur permette de s'installer dans cette rue nouvellement fermée pour y organiser un coin "coloré" de peintres amateurs de Sherbrooke et de la région.

Bien entendu, il ne serait pas question de défendre la circulation des piétons à cet endroit, piétons qui vont de la rue Wellington nord au terrain de stationnement La Grenouillère, et vice-versa... AU CONTRAIRE!!!

Le groupe voudrait vraisemblablement profiter de la présence et de l'attrait que comportent déjà certains commerces, le long de la rue Frontenac, pour donner plus d'ampleur à un mouvement qui se dessine peu à peu pour faire de ce bout de la rue Wellington un coin "coloré".

Déjà, le long de la rue Frontenac, il existe certaines boutiques vraiment typiques.

Les édiles prendraient également en considération la présence d'un parc de verdure aux possibilités encore vraiment inexploitées lorsque viendra le temps de la décision.

Dernièrement, il était mentionné que l'on pourrait réaménager le parc du Palais de justice pour en tirer meilleur profit, tout en respectant cet oasis de verdure.

L'ensemble de ces considérations aurait déjà été porté à l'attention des membres du conseil et mercredi prochain, ces notes seraient prises en considération pour favoriser l'aménagement d'un secteur de la ville en un futur St-Germain des Prés... à moins que des considérations d'un autre ordre n'intervienne?

AVIS LE MAGASIN H. A. BROUILLETTE
77 sud, rue Wellington, sera fermé du 1er juillet au 1er août.

EXAMEN DE LA VUE
Dr Claude Desmarteau, O.D.
56, Wellington N. Sherbrooke 569-7741
(Au-dessus de Woolworth)

VERRES DE CONTACT

Magog en bref

MAGOG (YL) — L'Harmonie Notre-Dame, du couvent St-Patrice à Magog offrira un concert à l'intention de la population dimanche soir à compter de 8h30.

Comme à l'habitude, M. Rivard St-Jacques dirigera le groupe de jeunes filles. Certains spectateurs se plaignent du fait qu'ils soient seulement la tête des membres de la famille durant les concerts. Il est actuellement question que des travaux soient effectués afin de remédier à la situation.

Selon un communiqué de M. Roland D'Arcy, directeur du Club de tennis à Magog, il semble que les adresses du tennis ne pourront pas débiter leur saison avant la fin de semaine prochaine. M. D'Arcy a laissé entendre qu'il restait encore à égaliser le terrain et à installer une partie de la clôture qui va entourer le terrain.

Le début des vacances et le début des beaux jours ont été témoins d'une première inondation à Magog. Les parents devraient inciter les jeunes à la prudence, et ceux-ci devraient se faire un devoir de respecter en tous temps les règles de la sécurité aquatique.

C'est aujourd'hui que débute le sixième Festival annuel des sourds des Cantons de l'Est à la Plage municipale de Magog... La rencontre doit durer 1 jour et les organisateurs ont mis sur pied une foule d'activités.

Dans la revue hebdomadaire du Club Kiwanis, "The Outlook" on annonce que cette année la visite au Camp des enfants infirmes est fixée au 7 juillet prochain. Cette date sera maintenue conformément à la prochaine réunion des directeurs, le 30 juin courant par Peter Despres, qui doit entrer en communication avec les directeurs du Camp qui ont tenu chaque année à Ayer's Cliff.

LAC-MEGANTIC (GD) — La ligue de balle-molle de Vieux Copains présentera un match qui promet de susciter un vif intérêt demain soir, à compter de sept heures, au terrain de la rue Doliard. Tous les joueurs en tant que joueurs talentueux par l'âge ou par l'embouppement ou ne faisant pas partie d'une ligue organisée sont invités à y participer.

Un fonctionnaire nous confie hier matin qu'il avait offert à 20 assistés sociaux du travail comme huchurons à environ 30 milles de Lac-Mégantic... Les personnes contactées se sont trouvées toutes sortes de bonnes raisons pour refuser l'offre... pour reprendre l'expression chère à notre ami William Shakespeare, "There's something rotten in the kingdom of Denmark".

La Sûreté de Québec a signalé quelques vols dans le secteur de La Guadeloupe. La valeur des marchandises dérobées se situe dans chaque cas environ \$100. Un jeune homme défilait comme témoin important en matière d'une affaire de meurtre s'est formalisé du fait qu'un hebdomadaire spécialisé dans le domaine judiciaire l'avait désigné seulement par ses initiales... à 17 ans, on a sa fierté.

Le club Dodier & Frère consolide son emprise au sommet de la Dépression. LAC-MEGANTIC (GD) — L'entreprise Dodier & Frère a consolidé sa position en tête de la ligue de balle-molle de Dépression en écrasant le Vaillancourt Transport par le compte de 32-12, dans un match disputé au circuit Gérard Boudet.

Dans l'autre partie au programme jeudi sur le programme de la ligue de balle-molle, l'équipe de la Magog a remporté le Magog-Esoo au deuxième rang.

Accrochée par un camion, elle en est quitte pour la peur. LAC-MEGANTIC (GD) — La jeune Patricia Lapiere, de Nantes, on a été accrochée par la peur jeudi après-midi lors qu'elle a été accrochée par un camion alors qu'elle traversait la rue à proximité de la demeure de ses parents.

Course Fernand Grenier: cinq équipes en lice cette année. LAC-MEGANTIC (GD) — Cinq équipes formées de six joueurs chacune prendront part cette année encore à la course à relais Fernand Grenier, entre La Guadeloupe et Lac-Mégantic.

Musicorama "69" au Centre Mgr Bonin le 29 juillet. LAC-MEGANTIC (GD) — La tournée Musicorama "69" qui débutera à Montréal le 29 juillet et qui visitera 21 villes du Québec sera à l'agenda du Centre de loisirs Mgr Bonin mardi le 29 juillet.

Lancement de la campagne de souscription du foyer d'hébergement de Bromplonville. BROMPTONVILLE — Le foyer de souscription en vue de la construction du centre d'hébergement pour personnes âgées a été mis sur pied.

Calendrier malmené par le mauvais temps. BROMPTONVILLE — A cause de la mauvaise température, une seule partie a été disputée cette semaine dans la ligue de balle-molle Molson à Bromplonville.

Motion de non lieu pris en délibéré. SHERBROOKE — Le juge Benoit Turmel a pris hier en délibéré une motion de non lieu avant pour objet le rejet de la plainte portée contre le joueur Gagnon des le stade de l'enquête préliminaire.

Clémence du juge. SHERBROOKE — Un père de famille travaillant à l'extérieur, qui s'était reconnu coupable de facultés affaiblies au volant, a bénéficié hier de la clémence du juge Benoit Turmel qui a ordonné un cautionnement de garder la paix.

Un stage d'études conduisant aux assises. SHERBROOKE — Un professeur en stage d'études lui a été envoyé aux assises pour répondre à un acte de grossièreté indécoupe devant un garçonnet.

UN DOSSIER FERME A TOUT JAMAIS. SHERBROOKE — Le dossier du Sherbrookois Claude Malgouy, qui traitait encore en correctionnelle, a été fermé hier à tout jamais.

Calendrier malmené par le mauvais temps. BROMPTONVILLE — A cause de la mauvaise température, une seule partie a été disputée cette semaine dans la ligue de balle-molle Molson à Bromplonville.

Motion de non lieu pris en délibéré. SHERBROOKE — Le juge Benoit Turmel a pris hier en délibéré une motion de non lieu avant pour objet le rejet de la plainte portée contre le joueur Gagnon des le stade de l'enquête préliminaire.

Clémence du juge. SHERBROOKE — Un père de famille travaillant à l'extérieur, qui s'était reconnu coupable de facultés affaiblies au volant, a bénéficié hier de la clémence du juge Benoit Turmel qui a ordonné un cautionnement de garder la paix.

Un stage d'études conduisant aux assises. SHERBROOKE — Un professeur en stage d'études lui a été envoyé aux assises pour répondre à un acte de grossièreté indécoupe devant un garçonnet.

UN DOSSIER FERME A TOUT JAMAIS. SHERBROOKE — Le dossier du Sherbrookois Claude Malgouy, qui traitait encore en correctionnelle, a été fermé hier à tout jamais.

Calendrier malmené par le mauvais temps. BROMPTONVILLE — A cause de la mauvaise température, une seule partie a été disputée cette semaine dans la ligue de balle-molle Molson à Bromplonville.

Motion de non lieu pris en délibéré. SHERBROOKE — Le juge Benoit Turmel a pris hier en délibéré une motion de non lieu avant pour objet le rejet de la plainte portée contre le joueur Gagnon des le stade de l'enquête préliminaire.

Clémence du juge. SHERBROOKE — Un père de famille travaillant à l'extérieur, qui s'était reconnu coupable de facultés affaiblies au volant, a bénéficié hier de la clémence du juge Benoit Turmel qui a ordonné un cautionnement de garder la paix.

Un stage d'études conduisant aux assises. SHERBROOKE — Un professeur en stage d'études lui a été envoyé aux assises pour répondre à un acte de grossièreté indécoupe devant un garçonnet.

"Windsor a droit à une meilleure protection" (L'échevin M. Noël)

Par André Rousseau

WINDSOR — "On me reprochera peut-être de favoriser l'échec à la charge, mais je m'en balance en tant que citoyen. On ne peut pas protéger la ville de Windsor. Lors de la prochaine réunion du conseil, j'ai l'intention de proposer qu'une résolution soit envoyée au ministre de la Santé afin qu'il envoie un médecin à Windsor pour constater les décès. C'est tout simplement revoltant".

Un autre de parti. "On entend souvent dire pour certains projets que la ville doit aller de l'avant et non reculer. Eh bien d'accord, mais il est très important qu'on fasse de même du côté santé. Mais ce n'est pas le cas puisqu'un autre médecin a quitté notre ville la semaine dernière. Une des raisons de l'hôpital fermé. C'est la même chose qui se répète depuis que le ministère de la Santé a décidé de fermer l'hôpital".

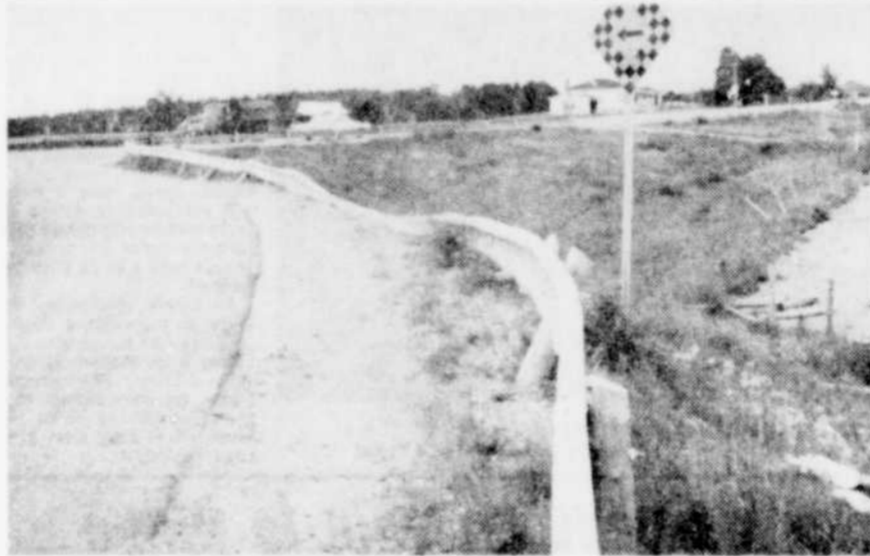
Une des raisons invoquées par le ministère pour fermer l'hôpital est la sécurité de la population. Droit de sécurité! A l'heure actuelle on se croirait au fond de la Gaspésie. Présentement nous avons

seulement un médecin en place. Il fait son grand possible mais il ne peut suffire à lui seul".

Une autre raison invoquée par le ministère est que nous sommes seulement à 15 milles de Sherbrooke. Eh bien, en cas d'accident grave, c'est suffisamment loin pour être incapable de s'y rendre. Si une personne est malade au lit, soit pour une forte grippe ou toute autre maladie, est-ce qu'un médecin de Sherbrooke viendra à Windsor pour la soigner? Je ne crois pas".

Situation très injuste. L'échevin au siège no 5 continuait: "Je l'ai déjà mentionné et je le répète encore: cette situation est très injuste et très discriminatoire à l'endroit de la population de Windsor. Je crois que le gouvernement devrait réviser sa décision. On panité la population de Windsor de choses dont elle n'est pas responsable".

Quant on dit que les hôpitaux de Sherbrooke suffisent à la demande de la région, c'est absolument contraire aux faits car dans toute la région



Après plus de sept mois, et après que deux personnes eurent perdu la vie dans cette courbe, on a cru bon, au lieu de réparer la rampe, de simplement poser une petite pancarte indiquant une courbe à 90 degrés. La réparation est pour plus tard... maintenant que le gros est fait...

Un stage d'études conduisant aux assises

SHERBROOKE — Un professeur en stage d'études lui a été envoyé aux assises pour répondre à un acte de grossièreté indécoupe devant un garçonnet.

UN DOSSIER FERME A TOUT JAMAIS. SHERBROOKE — Le dossier du Sherbrookois Claude Malgouy, qui traitait encore en correctionnelle, a été fermé hier à tout jamais.

Calendrier malmené par le mauvais temps. BROMPTONVILLE — A cause de la mauvaise température, une seule partie a été disputée cette semaine dans la ligue de balle-molle Molson à Bromplonville.

Motion de non lieu pris en délibéré. SHERBROOKE — Le juge Benoit Turmel a pris hier en délibéré une motion de non lieu avant pour objet le rejet de la plainte portée contre le joueur Gagnon des le stade de l'enquête préliminaire.

Clémence du juge. SHERBROOKE — Un père de famille travaillant à l'extérieur, qui s'était reconnu coupable de facultés affaiblies au volant, a bénéficié hier de la clémence du juge Benoit Turmel qui a ordonné un cautionnement de garder la paix.

Un stage d'études conduisant aux assises. SHERBROOKE — Un professeur en stage d'études lui a été envoyé aux assises pour répondre à un acte de grossièreté indécoupe devant un garçonnet.

UN DOSSIER FERME A TOUT JAMAIS. SHERBROOKE — Le dossier du Sherbrookois Claude Malgouy, qui traitait encore en correctionnelle, a été fermé hier à tout jamais.

Calendrier malmené par le mauvais temps. BROMPTONVILLE — A cause de la mauvaise température, une seule partie a été disputée cette semaine dans la ligue de balle-molle Molson à Bromplonville.

Motion de non lieu pris en délibéré. SHERBROOKE — Le juge Benoit Turmel a pris hier en délibéré une motion de non lieu avant pour objet le rejet de la plainte portée contre le joueur Gagnon des le stade de l'enquête préliminaire.

Clémence du juge. SHERBROOKE — Un père de famille travaillant à l'extérieur, qui s'était reconnu coupable de facultés affaiblies au volant, a bénéficié hier de la clémence du juge Benoit Turmel qui a ordonné un cautionnement de garder la paix.

Un stage d'études conduisant aux assises. SHERBROOKE — Un professeur en stage d'études lui a été envoyé aux assises pour répondre à un acte de grossièreté indécoupe devant un garçonnet.

UN DOSSIER FERME A TOUT JAMAIS. SHERBROOKE — Le dossier du Sherbrookois Claude Malgouy, qui traitait encore en correctionnelle, a été fermé hier à tout jamais.

Calendrier malmené par le mauvais temps. BROMPTONVILLE — A cause de la mauvaise température, une seule partie a été disputée cette semaine dans la ligue de balle-molle Molson à Bromplonville.

Motion de non lieu pris en délibéré. SHERBROOKE — Le juge Benoit Turmel a pris hier en délibéré une motion de non lieu avant pour objet le rejet de la plainte portée contre le joueur Gagnon des le stade de l'enquête préliminaire.

Clémence du juge. SHERBROOKE — Un père de famille travaillant à l'extérieur, qui s'était reconnu coupable de facultés affaiblies au volant, a bénéficié hier de la clémence du juge Benoit Turmel qui a ordonné un cautionnement de garder la paix.

Un stage d'études conduisant aux assises. SHERBROOKE — Un professeur en stage d'études lui a été envoyé aux assises pour répondre à un acte de grossièreté indécoupe devant un garçonnet.

Un jour de prison pour une promenade

SHERBROOKE — Normand Holland, âgé de 20 ans et demeurant à Sherbrooke, a été condamné à un jour de prison pour avoir pris une décapotable sans permis.

Il a comparu hier devant le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix.

Holland avait déjà bénéficié d'un sursis de sentence.

Son complice, qui n'a pas de permis, s'en était tiré avec un cautionnement de garder la paix.

Holland était détenu depuis une semaine lorsqu'il a reçu sa sentence.

Clémence du juge

SHERBROOKE — Un père de famille travaillant à l'extérieur, qui s'était reconnu coupable de facultés affaiblies au volant, a bénéficié hier de la clémence du juge Benoit Turmel qui a ordonné un cautionnement de garder la paix.

Le prévenu s'en est tiré avec une amende de \$100 et une interdiction de conduire pendant trois mois.

Il avait souligné qu'il a un besoin nécessaire de son véhicule pour gagner sa vie.

Le juge Turmel lui a dit qu'il aurait dû penser à cela plus tôt.

"J'ai fait une erreur", a répondu le prévenu.

Le juge Turmel a fait preuve de clémence en lui imposant le minimum prévu par la loi alors que la tradition exige une peine plus sévère.

Au sujet du congrès du Conseil de vie française

SHERBROOKE — Le Conseil de vie française a continué sa 33e session plénière hier à l'Université de Sherbrooke.

Même si les journalistes ont eu peu de matière à absorber, les 27 délégués venant de la Nouvelle-Angleterre, des Maritimes, des provinces de l'Ouest, de l'Ontario et du Québec, n'ont pas chômé.

Ils ont constitué diverses commissions d'étude dont les rapports seront remis aujourd'hui, à la vaste session plénière qui durera une bonne partie de la journée.

On s'attend à ce que diverses résolutions concernant la vie française au Québec et particulièrement en dehors du Québec soient adoptées.

Ces congrès de quatre jours se termineront demain.

Aucun blessé

C'est par miracle que personne n'a été blessé dans cet accident. Sous l'impact, M. Bouffard a perdu le contrôle de son véhicule, et l'auto s'est immobilisée sur le toit dans le fossé.

Le couple Bouffard et les trois enfants sont sortis indemnes de l'auto. Le véhicule de Mlle Baillargeon, selon la Sûreté provinciale, serait resté accroché après la tente roulote, et par la suite est entré dans le fossé.

M. Bouffard se rendait passer la fin de semaine à un terrain de camping à Bromplonville.

Projet d'annexion d'Ascot Nord: importante réunion

SHERBROOKE. — Le maire Julien Ducharme, d'Ascot Nord, a annoncé qu'une importante assemblée publique se tiendra lundi, le 30 juin, à 8 heures, au gymnase de l'école Desrainleau.

Cette importante assemblée qui promet d'être orageuse puisqu'il s'agit du fameux projet d'annexion de cette municipalité à celle de Sherbrooke.

Le maire Ducharme a révélé que cette assemblée avait été rendue nécessaire à la suite des demandes de nombreux contribuables mécontents de l'attitude du président de l'Association des propriétaires unis d'Ascot Nord, M. François Mercier. Ce dernier a été sommé par des contribuables de venir à cette assemblée pour expliquer son attitude.

Toute la population est invitée à cette assemblée.

Windsor en bref

WINDSOR (AR) — Le président de la ligue de balle-molle Laurentide, Paul Croteau, désire annoncer qu'une très importante assemblée aura lieu lundi soir à 10 heures au Centre Lemay (immédiatement après le programme de balle-molle régulier). Paul tient à ce que les instructeurs des dix équipes (section masculine et section féminine) soient présents.

En cas de pluie, l'assemblée aurait lieu à 7h30.

Les Aigles sont inactifs en fin de semaine... Lundi soir au stade municipal à 6h30, Riverview vs Auberge et à 8h, Aube vs Bolduc.

Un grand gala d'orchestres aura lieu demain après-midi à 2 heures au Centre J.A. Lemay. L'organisateur Bob Leblanc invite toute la population de Windsor et de la région à assister à ce gala qui mettra en vedette les Bel Air, les Gendarmes, les Times, les Shadows, les Absolu et le Trio Wellington. Le gala sera précédé d'une parade qui quittera le Château Windsor à 1h. Bienvenue à tous.

Ronald Bisson, de St-Gabriel, a gagné le moitié-moitié géant au profit de la Ligue Laurentide se méritant ainsi la somme de \$145... Bob Vallières a fait ses débuts au golf hier après-midi et a inscrit un 54.

Un policier à l'échevin St-Laurent: "Vous voyez que les policiers font bien leur ouvrage. Quand viendra le temps de négocier le contrat, faites donc la même chose".

L'affaire de la rue Crabtree a fait du tapage. L'échevin Blanchard nous a appelé hier soir pour nous dire que certains citoyens avaient raison de se plaindre jeudi soir car l'ouvrage n'était pas terminé. "Je suis moi-même allé vérifier. L'ouvrage a été terminé cet après-midi et il a été bien fait comme partout ailleurs dans la ville", d'ajouter hier M. Blanchard. Quant à l'échevin Noël, il a déclaré: "Je demeure sur la rue Crabtree et je suis fier de mon coin mais je ne fédéral pas au chantage. Je suis échevin pour toute la ville et pas seulement pour la rue Crabtree".

Ouverture officielle de l'OTJ de Windsor

WINDSOR (AR) — L'ouverture officielle de l'OTJ de Windsor se fera demain soir. Une parade quittera les terrains de la Coopérative de Windsor à 7 heures puis empruntera la rue St-Georges et la 6e avenue jusqu'aux terrains de l'OTJ. Cette parade sera suivie d'un feu de joie et le tout se terminera par une danse populaire en plein air.

Le jour même, les enfants seront admis sur les terrains de l'OTJ à 9 h, 30, où ils seront pour soulever à tous les enfants de la région une splendide saison estivale.

Enfin, la direction ainsi que les moniteurs et monitrices désirent profiter de l'occasion pour souhaiter à tous les enfants de la région une splendide saison estivale.

Début des activités dans la Petite Ligue d'Asbestos

ASBESTOS (MV) — La petite ligue de Baseball fondée sous le patronage du club Optimiste d'Asbestos, dont le grand responsable est M. Gaston Beaugrand, a débuté son calendrier régulier pour la présente saison.

Toutes les parties seront pour la période estivale.

Il y aura comme activités nouvelles cette année du baseball mineur, des cours de natation et le club cyclo-tourisme.

Ce dernier groupera les adeptes de la bicyclette dont l'âge varie entre 10 et 15 ans et seront sous la responsabilité de M. Pierre Lafrance. Ces jeunes débiteront leurs activités mercredi prochain à 2 heures à 10h30 à la salle Notre-Dame de Toutes Joies par l'explication des règlements de base de la circulation à bicyclette et les règles de prudence.

Le samedi suivant, les jeunes se rendront à Danville à bicyclette admirer les grands lacs du tour cycliste qui passeront dans cette ville pour se rendre à Sherbrooke.

Une légère erreur dans les résultats

ASBESTOS (MV) — Le constable Robert Maurice de la Sûreté municipale d'Asbestos qui a suivi les cours d'initiation à la criminologie donnée au CEGEP de Sherbrooke s'est mérité une moyenne de 75% soit l'une des plus hautes.

Lors du résultat, le constable avait eu une note de 48%.

Ces cours se poursuivront à l'automne et quatre autres membres de la Sûreté municipale poursuivront ces cours.

Du camping... dans un fossé

MAGOG (YL) — Un spectaculaire accident s'est produit hier soir, vers 8h30 p.m., sur le Riv. Bourque, entre Omer-



C'est dans cette position que se trouvait le véhicule de M. Roger Bouffard et de Mlle Liliane Baillargeon après leur spectaculaire embarquée sur le Blvd Bourque, hier soir. Personne n'a été blessé.

TIRAGE "MOITIE MOITIE" SUNIR EAST ANGUS Montant à gagner \$185.00 Semaine du 19 au 26 juin — Numéro gagnant M. André Roy d'East Angus est le gagnant de la semaine dernière. 8596

GARAGE DESRUISSEUX Henri Desruisseaux, prop. Débosselage — Peinture — Soudure Révisions — Service de 24 heures Consultez des spécialistes. Estimes gratuites. 261, rue Queen, Lennoxville — 562-9743

LA TRIBUNE

RADIO-TELEVISION-ARTS

CE SOIR, DIMANCHE ET LUNDI

Table of TV and radio schedules for Saturday, Sunday, and Monday, listing programs like 'Le 900', 'Le 1300', 'Le 1900', and 'Le 2300'.

'Hold-Up': faut-il pleurer, ou bien faut-il en rire?

EASTMAN (par René Bernasconi) — Voici une pièce qui va faire beaucoup parler d'elle. Car 'Hold-Up' de Marcel Dubé et Louis-Georges Carrier, que le Théâtre de Marguerite a mis à l'affiche pour la durée de la saison estivale, est une pièce d'un genre assez nouveau.

rencontrent alors. Touchée par leur attention, par leur jeunesse surtout, elle accepte sans peine de les suivre dans une randonnée en auto, sur elle le montre ainsi redécouvert, pour quelques heures, sa jeunesse. Mais elle aura tout vite fait de déchanter, car c'est à son argent que les jeunes gens en veulent. On la fera souffrir, tant moralement que physiquement. Mais elle souffrira plus encore d'être humiliée par eux.



bar ouvert DEPUIS LE 7 MAI 111-567-8449 CITE UNIVERSITAIRE DISCOTHEQUE

SPECTACLES TOUS LES JOURS du lundi ou dimanche inclusivement 2 spectacles l'après-midi, 3 spectacles en soirée. ORCHESTRE DE DANSE PASCAL et les GITANS. MANOIR ORFORD.

POUR LA PREMIERE FOIS A SHERBROOKE jusqu'au 6 juillet au chic lounge 'Club Dauphin'. CHRISTIANE BRETON, jolie et pétillante chanteuse. King George Hotel 569-2581.

'Hold-Up' est le DRAME d'une femme qui revit, en quelques heures déchirantes, le vauchemar de toute sa vie, alors que deux jeunes trafiquants de drogue la terrorisent afin de la voler.

Des la première scène, le drame de cette femme de 38 ans est posé, alors qu'elle conduit à l'aéroport la jeune femme qui l'a remplacée dans le couple de son mari.

Méromanes venez assister 6 concerts le mercredi soir à 20h 30. LES CHANSONS ITALIENNES d'Hugo Wolf. MUSIQUE DU XVIIIÈME SIÈCLE. LE MOYEN ÂGE ET LA RENAISSANCE. JEAN-SÉBASTIEN BACH. MONTEVERDI, BACH, HINDEMITH. BEETHOVEN, PROKOFIEV, SMETANA.

NORTON DRIVE-IN THEATRE. au Festival de RADIO-CANADA au Centre d'Art d'Orford. ENTRÉE LIBRE — Rendez-vous directement au Centre d'Art d'Orford.

LE THÉÂTRE DE L'ATELIER AU PIGGERIE DE NORTH-HATLEY. REPRÉSENTATIONS: DU 6 JUILLET AU 3 AOÛT. TOUS LES JOURS SAUF LE LUNDI. DU 8 AOÛT AU 31 AOÛT. VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE.

LA BONNE PLANQUE. VAUDEVILLE POLICIER DE MICHEL ANDRÉ. TITRE: 'Monsieur Ponce-André, Gable Tappan et son Michel Dumont'. BAR OUVERT. Réservations: 842-2902. Tarifs: Admission générale \$2.50, Groupe 20 pers et plus \$2.00.

PAVILLON WINDSOR CHEMIN BROMPTON - WINDSOR. OUVERTURE DU NOUVEAU CLUB DE DANSE SAMEDI SOIR, LE 28 JUIN AVEC L'ORCHESTRE BOB VALLEE ET SES MUSICIENS. A ne pas manquer: SPECTACLE DE VARIETES AVEC LA FAMILLE RINA. BIENVENUE A TOUS.



Une équipe jeune, dynamique et compétente, celle de l'Atelier au théâtre du "Pigagerie" de North Hatley. (Photo La Tribune, Studio Breton)

L'Atelier au Pigagerie

En quête d'un nouveau triomphe

SHERBROOKE. (par René Bertinisme) — Forcé du succès de la saison dernière, la troupe de l'Atelier de Sherbrooke connaît à l'heure présente des moments d'exaltation et d'enthousiasme à la veille de la présentation d'un nouveau spectacle au théâtre d'été "Le Pigagerie" à North Hatley.

Il allait de soi qu'on fit appel de nouveau à une distribution de premier plan, notamment à France Arbour et Michel Dumont (le merveilleux tandem de la Perruche et le Poulet). Le public a aimé ces deux comédiens au cours du spectacle de la saison dernière, et nul doute qu'il les reverra avec le même plaisir.

Pierre Gobeil, le directeur artistique de la jeune compagnie sherbrookaise, a aussi accepté d'y jouer un rôle, mais de second plan. Deux figures bien connues à Sherbrooke, Serge Christiaensen et Benoit Dumont, seront aussi de la fête.

Mais toujours fidèle à sa politique de présenter, pour la durée de la saison estivale, un spectacle qui soit refléctif du dynamisme qui anime les jeunes compagnies du Québec, l'Atelier de Sherbrooke est allé chercher à Montréal deux jeunes comédiens de talent, recrutés dans les écoles supérieures d'enseignement de l'art dramatique. Il s'agit de Gisele Trepianier, 27 ans, et de Robert Lalonde, 23 ans. Tous deux ont été choisis parmi un éventail de six ou sept candidats.

Jean Guy, comédien, metteur en scène et professeur d'art dramatique avantageusement connu dans la Vieille Capitale, a de nouveau été engagé pour diriger les comédiens et concevoir la mise en scène de la pièce.

De la pièce

C'est à nouveau un vaudeville policier (la formule n'a-t-elle pas été heureuse, la saison dernière, d'autant plus que le genre est assez exclusif au Québec en ce qui concerne le programme des théâtres d'été) que l'Atelier a choisi de présenter à son public estival.

Il s'agit de "La bonne planque", de Michel André. Le canevas en est fort simple. Le vol en partie: un vol est commis, mais un placard providentiel se présente au voleur, chez un appentî chanteur-compositeur (Michel Dumont), éberlué, naïf et sympathique, enduré à la vie de célibataire, pris dans les filets d'une nymphomane maniaque (France Arbour) dont le mari, cocu essouffé et inspecteur de police mais, est le grand ami de l'amant de sa femme qui... etc...

Situations complexes et tortueuses, personnages échoués, rythme endiablé, écriture

figinée, gags bien placés, voilà autant d'atouts qui constituent la recette savoureuse d'une pièce qui a eu un très grand succès et qui consacre un grand auteur de boulevard: Michel André.

Ce n'est pas du théâtre fragile. On frappe fort et, ravie, la salle s'agite. C'est ainsi qu'on fait des recettes. En jouant de la réplique comme d'une masse. Mais les crânes sont durs, le rire est franc. C'est du guignol, du grand guignol...

De la mise en scène

Le metteur en scène, Jean Guy, a naturellement conçu son spectacle en fonction du rythme et des situations.

Pour lui, il n'y a pas de pièce facile. D'autant plus que dans "La bonne planque" le mouvement est encore plus rapide qu'il ne l'a été dans "La perruche et le poulet".

Jean Guy explique que dans un vaudeville, la situation est toujours plus importante que les personnages. C'est à partir d'elle que le spectacle se bâtit, que l'interprétation des comédiens se définit, que les mouvements sont enchaînés. "Il serait invraisemblable, dans une pièce de ce genre, de trop fouiller la psychologie des personnages. Il s'agit tout simplement de déterminer chez eux des traits caractéristiques qui motivent leur comportement."

Jean Guy s'est surtout employé, dans son travail, à concevoir un spectacle différent, dans sa forme, de celui de la saison dernière. Dans son es-

prit surtout. Car, en principe, rien ne peut ressembler autant à un vaudeville policier qu'un autre vaudeville policier. C'est ainsi par exemple que Jean Guy a introduit au spectacle des chansons (d'ailleurs indiquées au texte, mais qu'il aurait pu supprimer) ayant été créées spécifiquement pour le spectacle. Il a aussi supprimé les mots d'argot, afin d'enlever à la pièce son caractère non pas français mais régionaliste.

Jean Guy avoue avoir autant de satisfactions à travailler avec des comédiens semi-professionnels (comme c'est le cas à l'Atelier, dans le pupart des cas) qu'avec des professionnels. Les qualités des uns et des autres se compensent, dit-il. Les défauts aussi. Il avoue simplement avoir horreur de travailler avec des "vedettes" (dans le sens péjoratif du mot).

S'il a accepté de travailler avec l'Atelier à quelques reprises (comme comédien et comme metteur en scène), c'est par amour du théâtre, bien sûr, mais également parce que l'Atelier constitue une troupe disponible et dynamique.

La présentation d'une pièce estivale comme "La bonne planque", qui aura 30 représentations à partir du 4 juillet, nécessite un travail, pour le metteur en scène, de deux mois (c'est un travail ardu, surtout quand vient le temps de travailler avec les comédiens. "Un spectacle n'est vraiment prêt, dit-il, que lorsque le moment vient où les comédiens peuvent improviser."

SHERBROOKE
CINEMA DE PARIS
1772 QUÉBEC ST. TEL: 559-2020

COMMENÇANT CE SOIR

18 ANS

L'histoire d'une femme passionnée qui va jusqu'au crime!

Valerie LAGRANGE
Hans MAYER
Paul GUERS

EN COULEURS

un épais manteau de SANG

EGALEMENT A L'AFFICHE

MET FREEDOM

SAMY FREY
SERGE GAINSBORG
CATHERINE ROUVEL
JOHN ABBEY
CLAUDE DROUOT
PHILIPPE NOIRET

LE FILM QUI A BATTU TOUTS LES RECORDS DE "GOLDFINGER" A PARIS.

COMMENÇANT DEMAIN 14 ANS DERNIER JOUR: "Bullit", "Petulia"

In the splendor of 70mm. wide screen and full stereophonic sound!

DAVID O. SELZNICK'S PRODUCTION OF MARGARET MITCHELL'S

"GONE WITH THE WIND"

Winner of 7 Academy Awards

CLARK GABLE
VIVIEN LEIGH
LESLIE HOWARD OLIVIA de HAVILLAND

A SELZNICK INTERNATIONAL PICTURE • VICTOR FLEMING • JERRY BRUCKHEIMER

METRO GOLDWYN MAYER PRESENTS IN 70mm WIDE SCREEN STEREOPHONIC SOUND METROCOLOR

GRANADA
33 WELLINGTON N. 562-2940

à 12.30, 4.10, 8.00
Adm.: soirée, \$2, matinée, \$1.50 étudiant, \$1.

Intéret accru son travail de préparation (il Même si un contretemps est à fallu écarter la scène du Pige- venu déraner la troupe dans Voir EN QUETE, Page 9, col. 1

CINERAMA
HORAIRES: 2h - 4h - 6h TOUS LES JOURS DIMANCHE: 2h - 4h - 6h - 8h - 10h

1er SPECT. — MER. 2 JUL. — 8h. 30

KRAKATOA EAST
OF JAVA en SUPER CINERAMA

Couleurs TECHNICOLOR son STEREOPHONIQUE

L'éruption de ce volcan en 1883. 113 36.000 morts!

SCHELL
BAKER
KEVIN
WELLS
LEVY
BRAZZI

FAUTEUILS RESERVES EN VENTE...
MORGAN (Centre d'Achats, Boulevard d'Orval), RUCLE PHARMACIE (C. d'Artois, Lévis), PINEAULT LIBRAIRIE, 330 av. Ontario.

HORAIRE et PREX: (taxe incl.) — SOIR: Lun. au ven. 8h. 30 Orch. et loges \$1.50 Balc. \$2.50 — SOIR: Sam. 8h. 30 dim. 5h. 30 Orch. et loges \$1.50 Balc. \$2.50 — MAT: Lun. au ven. 2h. Orch. et loges \$2.00 Balc. \$3.50 — MAT: Sam. et dim. 2h. Orch. et loges \$2.50 Balc. \$3.50

POUR TOUS les matins et en soirée

IMPERIAL CINERAMA
METRO STATION PLACE DES ARTS

1430 Bleury, Montréal, AV. 8-7102 ou 5603

Dans le cadre du Festival des Etoiles...

GRANDS SPECTACLES GRATUITS

TINY TIM
l'étonnante nouvelle vedette de la télévision américaine, se produira le samedi 28 juin, à 20h30 à la Place des Nations.

JOSÉ GRECO
et son Ballet Espagnol donneront cinq spectacles: le samedi 28 juin, à 16h30 et 19h30 le dimanche 29 juin, à 16h30 et 20h30 et le lundi 30 juin, à 20h30 au Kiosque International.

TERRE DES HOMMES
je t'aime encore plus en 69!

Terre des Hommes 1969
jusqu'au 7 septembre. Aucun spectacle au monde n'offre tant pour si peu!

DESTINATION PLAISIR — TDH
Métro: descendre à la station de Ste-Hélène
Autobus: prendre le 159 (station de Métro Papineau) jusqu'à la Ronde ou le 156 (station de Métro Peel) jusqu'à la Place des Nations
Stationnement gratuit: à l'autobus Victoria
Des autobus font la navette entre l'autobus Victoria et la Place des Nations.

EN QUETE...

(Suite de la page 8)

gère, pour au moins une soirée, en raison d'un spectacle présenté par une compagnie de théâtre anglaise, on ne travaille pas moins avec une grande félicité.

L'intérêt de se rendre au "Pigeon" est de voir d'autant plus grand que les spectateurs peuvent goûter, avant chaque représentation, aux "réhabilités" (qui consistent en des goûters de viande braisée) et qu'ils pourront aussi admirer tout à loisir les œuvres des artisans et des artistes de la région.

Même si le spectacle de l'A-

telier au Pigeon ne peut pas du prestige des autres théâtres d'été, ni du même intérêt que leur portent en particulier la presse de Montréal, il n'en reste pas moins que la présence de la compagnie sherbrookaise à ce théâtre d'été en a redonné le blason, sans compter le fait qu'elle a obtenu, relativement au fait de succès, un plus, qu'ailleurs, grâce à la participation de comédiens talentueux et un souci toujours égal de présenter un spectacle de qualité... et cela, sans y faire entrer ni complaisance ni mercantilisme outre.



Emmanuelle Riva... dans l'interprétation bouleversante d'une femme déchirée par un sacrifice rédempteur.

Télévision

Tragédie mauracienne avec Emmanuelle Riva

"La fin de la nuit", d'après le roman de François Mauriac, est le film que "Festival de France" met à l'affiche, demain soir, à 20h.30, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

On retrouvera dans ce drame l'atmosphère "noir", si familière aux lecteurs du roman français. On sera de nouveau séduit par ce jeu rarement des passions qui, en se brisant, dimoient, détruisent, anéantissent leurs victimes ou, au contraire, grandissent, exaltent celles qui ont en la force — mais par quel miracle? — de dominer la puissance des ténés.

"Sagit-il vraiment d'un drame"? Pas tout à fait. D'une tragédie plutôt. D'une action simple, aux lignes nettes, qu'on s'imagine comme chez Racine. Mauriac, on le sait, est de cette ligne tendre et érudite. Il y a chez lui beaucoup du tempérament féminin, et quelque chose aussi de la fatalité des Grecs, mais attention! des Grecs vus par les yeux d'un Pascal dans sa retraite.

Mauriac a publié "La Fin de la nuit" en 1933. Nous y retrouvons le personnage principal de Thérèse Desqueyroux.

ECHOS DU CINÉMA

Bruno Cremer sera un trafignant d'armes dans "Trois hommes en enfer" qu'Henri Calef tournera au Maroc, avec Elsa Martinelli et Philippe Leroy-Beaulieu. Cremer assistera ensuite à son propre assassinat, dans un film de science-fiction intitulé: "Le temps de mourir", d'André Farwagi.

Jean-Louis Richard pense à son prochain film "A la four", dont Michel Bouquet doit interpréter le rôle principal. Le scénario imagine par Theodore Lous met en scène un éminent archéologue victime du surmenage et affecté par une névrose. Des larmes sa femme et ses enfants ne l'entraînent plus. Il n'a d'autre que pour un projet qui appartient à son petit-fils. A partir de cet événement insolite, on assiste à la dégradation d'une famille dont la hiérarchie se trouve bouleversée.

Bernard T. Michel termine actuellement le scénario de son prochain film "Bucking Chair", qui racontera l'histoire de trois femmes (la grand-mère, 48 ans; la mère, 32 ans et la fille, 16 ans) placées au même moment devant les mêmes problèmes sociaux et sentimentaux et qui, versant le plus vieux métier du monde, retrouvent le savoir dans le personnage d'un Américain disposé à leur acheter un hôtel. Anna Gizardot est trait de la distribution.

PREMIER
1er GRAND FILM.
"LES AVENTURES DU PRINCE DE DONEGAL"
PRODUCTION WALT DISNEY
EN COULEURS

18 ANS RESERVE AUX ADULTES
3 FILMS EN COULEURS
2e GRAND FILM
"Le TRIOMPHE DU PRINCE DE DONEGAL"
DE WALT DISNEY
JEUNE SURHOMME IRLANDAIS
EN COULEURS

LONDRES PARIS VIENNE
BOMBAY
ESTANBUL
VOUS VERRIZ CE QU'AUCUN AUTRE FILM N'A OSE REVELER
ILLES INTERDITES
en COULEURS
an plus

REPRESENTATIONS SPECIALES POUR LES JEUNES "POUR TOUS" AUJOURD'HUI SAMEDI ET DEMAIN DIMANCHE APRES-MIDI ET TOUS LES APRES-MIDI EN SEMAINE A 1h.30 POUR VOIR 2 GRANDS FILMS EN COULEURS: "LES AVENTURES DU PRINCE DE DONEGAL" ET "LE TRIOMPHE DU PRINCE DE DONEGAL". PRIX D'ENTREE POUR LES 2 FILMS 50c POUR LES MOINS DE 18 ANS.
ETUDIANTS AVEC CARTES 99c A TOUTES LES REPRESENTATIONS.

CINEMA CAPITOL PRESENTE
2 GRANDES PRIMEURS — 2 TECHNICOLOR ET CINEMASCOPE
VOYEZ VOS ACTEURS PREFERES: Burt Lancaster, Shelley Winters, Sammy Davis, jr, Peter Lawford, dans un même programme.
Joignez-vous au club "SEL, POIVRE et DYNAMITE"
"AUCUN COUVERT" "AUCUN MINIMUM"
FRAIS D'INSCRIPTION: Une bombe amorcée... Des plans pour renverser un beau mais petit pays... Etre initié aux croupiers sans haut et aux aventures sans fond.
MUSIQUE ENDIABLEE
JUSQU'AU COU DANS L'ESPIONNAGE
SAMMY DAVIS, JR. (Sel) **PETER LAWFORD** (Poivre)
"SEL, POIVRE ET DYNAMITE" EN TECHNICOLOR

JE CHASSE LES CHASSEURS DE SCALPES! POUR TOUS
Celui qui chasse les chasseurs de scalpes est aussi mortel qu'une vipère... aussi silencieux que l'ombrage d'un Comanche.
Je suis le blond de d'un chasseur de scalpes... avez-vous déjà baisé un homme qui ch... que?
Je suis le patron d'un chasseur de scalpes... ici les décisions se ont miennes!
Je suis prisé du chasseur d'e scalpes et je ferai n'importe quel pour conserver mon scalpe.
BURT LANCASTER TECHNICOLOR "LES CHASSEURS DE SCALPES" CINEMASCOPE
co-starring **SHELLEY WINTERS TELLY SAVALAS OSSIE DAVIS**
SAMEDI... LUNDI A VENDREDI "SEL, POIVRE ET DYNAMITE": 6.35, 10.15 "LES CHASSEURS DE SCALPES": 8.25
DINANCHE "LES CHASSEURS DE SCALPES": 1.05, 4.45, 8.25 "SEL, POIVRE ET DYNAMITE": 3.00, 6.35, 10.15
CINEMA CAPITOL 569-6750

CINEMA REX "POUR TOUS" 2 FILMS PRESENTES POUR LA PREMIERE FOIS A SHERBROOKE.
VOISIN DU CENTRE D'ACHATS PLACE BELVEDERE, SHERBROOKE, Tél.: 562-3969
LE BANDIT **JOHN WAYNE**
ROBERT MITCHUM LE SHERIF
EL DORADO
TECHNICOLOR
PROGRAMME "POUR TOUS". LES JEUNES SONT ADMIS A TOUTES LES REPRESENTATIONS. TOUTE LA SEMAINE, SAMEDI ET DIMANCHE COMPRIS, APRES-MIDI ET SOIR POUR VOIR LE PROGRAMME AU COMPLET. ENTREE SEULEMENT 50c. MOINS DE 14 ANS.

EN COULEURS
UN NOUVEAU TARZAN DANS UN FILM NOUVEAU...
"TARZAN et le JAGUAR MAUDIT"
ETUDIANTS AVEC CARTES 99c A TOUTES LES REPRESENTATIONS.



Des familles évacuées devant l'inondation.

Sault-Ste-Marie revient à la vie normale

SALUT-STE-MARIE, Ont. (F.P.) — Cette ville de 75.000 habitants a commencé à reprendre la vie normale, vendredi, après l'une des pires tempêtes depuis huit ans.

Environ 2,84 pouces de pluie sont tombés entre 15 h. jeudi et 5 h. vendredi matin, causant de lourds dommages dans la partie ouest de la ville. Pendant la nuit du 2 au 3 juin 1961, 3,58 pouces de pluie étaient tombés. La pluie de jeudi a fait éclater le barrage de Fort Creek, pour la seconde fois cette année, inondant les caves, faisant déborder les canaux et bloquant l'un des passages les plus importants reliant les extrémités est et ouest de la ville.

Un porte-parole du ministère de la Voie a déclaré que la route 17 vers le nord était complètement inondée, à 30 milles environ au nord de la ville. La route 356, vers Searchmont, était aussi inondée à deux endroits, a dit le porte-parole.

Un porte-parole du chemin de fer Algoma Central a déclaré que le service de passagers en direction nord avait été annulé à cause d'un glissement de terrain à environ 20 milles au nord de la ville. Il a ajouté que les convois de marchandises reprendraient dès que la voie serait libre. Il n'y a pas eu d'estimation des dommages. Une tempête survenue en août 1968, qui avait déversé sur la ville 2,19 pouces de pluie, pendant 24 heures, avait causé des dommages estimés à \$30.000.



Neil Armstrong (à droite) marchera sur la lune avant son compagnon Edwin Aldrin (à gauche). (Telephoto PA)

Pourquoi Armstrong sera le premier à marcher sur la lune

HOUSTON (AFP) — Selon M. Paul Hanes — qui fut "la voix" de la NASA pendant des années, Neil Armstrong, à un des postes de commandement de la mission Apollo-11 pour être le premier homme à poser le pied sur la Lune, prenant ainsi la place de son compagne Edwin Aldrin à qui cet honneur avait été réservé jusqu'à ces derniers mois.

Selon M. Hanes, il y a trois ans qu'il était prévu que ce serait Edwin Aldrin qui serait le premier à descendre sur la surface de la Lune.

Pour ce faire, Aldrin s'exerçait sans arrêt.

Il y a quelques mois seulement qu'il fut décidé que ce serait Neil Armstrong qui prendrait sa place. "Je ne sais pas pourquoi, précisément, il y a eu ce changement, mais je sais que cela a fait toute une histoire".

Au cours d'une interview au Detroit News, M. Hanes ajoute par ailleurs: "Je crois qu'Armstrong a commencé à se rendre compte quelle place il aurait dans l'histoire s'il était le premier, et il a exercé ses prérogatives de commandant (de la mission) et a réussi à faire modifier les plans".

La FTQ a décidé de négocier sans s'occuper de la CSN

QUEBEC (P.C.) — La Fédération des travailleurs du Québec a décidé de négocier directement avec les représentants des cinq associations patronales de la construction et de signer le plus tôt possible des conventions collectives de travail dans toutes les régions de la province y compris les endroits où les travailleurs syndiqués à la Confédération des syndicats nationaux sont en grève.

"C'est ce qu'a déclaré hier dans une interview le président de la FTQ, M. Louis Laberge, qui s'est dit écœuré d'attendre après la CSN qui ne semble pas intéressée à signer une entente pour mettre fin au conflit qui a débuté le 12 mai dernier à Québec".

On sait que la FTQ avait signé, le 30 avril dernier, une telle entente collective pour les travailleurs de la construction de la région de Montréal.

Pour sa part, la CSN avait rejeté l'accord et quelque 11.000 de ses syndiqués ont successivement débrayé dans les régions de Québec, Rimouski, et Grouby-St-Hyacinthe.

"Je trouve déplorable qu'on en soit rendu là, a dit hier M. Laberge, mais on a donné toutes les chances à la CSN pour régler. On ne peut plus laisser les travailleurs sans emploi, sans augmentation de salaires ou sans régimes d'assurances sociales".

Le leader syndical a ajouté que la FTQ avait l'intention d'ouvrir des bureaux de recrutement des travailleurs dans toutes les régions. "Le premier endroit sera Québec et ça se fera d'ici quelques jours".

Des grévistes envoyés en prison

QUEBEC (P.C.) — Trois des quatre premiers grévistes de la construction à comparaître en cour pour répondre à une accusation criminelle ont été condamnés à la prison et de quatrième à l'amende, par le juge Jean Grenier, de la Cour des sessions de la paix, à Québec, Leonard Dube, de Québec, et Jacques Harton, de Ste-Foy, ont écopé de trois mois de prison chacun tandis que Carl Morel, de Québec, devra passer un mois en prison. Quant à René Lebrun, de Québec, il a été condamné à \$200 d'amende.

En rendant la sentence, le juge Grenier a déclaré que la preuve de la couronne, au cours du procès, a démontré que le 12 mai, alors que des employés de la ville de Québec se préparaient à reprendre leur travail, les quatre accusés leur ont ordonné de cesser toute activité à cause de la grève dans les métiers de la construction.

L'ordre donné par les jeunes gens, selon la preuve, fut appuyé par le renversement de trets qui furent jetés dans la cavité où les ouvriers municipaux s'apprêtaient à continuer leur travail.

la **famille**

travail et loisirs



Vacances ou pas, des baigneurs il y en a et nos plages sont bondées. Jeunes et moins jeunes s'en donnent à coeur joie. Vive l'été!

L'opinion

de Camille Audet

Depuis quelques jours déjà, tous les étudiants sont en vacances. Inutile de leur demander s'ils sont heureux; vous n'avez qu'à regarder ces mines rayonnantes, ces regards radieux pour vous en rendre compte. Après plusieurs mois de travail en classe, de leçons, de devoirs, de discipline scolaire, en plus de celle correspondant à la maison. Sans compter ceux et celles de tout âge qui doivent faire de longs trajets en autobus, matin et soir, et qui sont dans l'obligation d'apporter leur "lunch". Tous ces écoliers, de quelque niveau que ce soit, méritent amplement quelques semaines de congé qui leur permettront de récupérer en changeant leur mode de vie.

De côté des crayons, livres, effaces, ils n'auront qu'à penser à se reposer, se recréer, se changer les idées, en prenant de saines vacances qui leur permettront d'entreprendre, en septembre, une autre année scolaire. Dans leur monde étudiant, rien n'est facile et ces écoliers doivent en plus de respecter la discipline à l'école, s'imposer souvent des sacrifices à la maison et dans leurs sorties afin de pouvoir réussir leurs études, pour ceux qui en comprennent l'importance. Le jour du repos est arrivé, profitez-en, vous l'avez bien mérité!

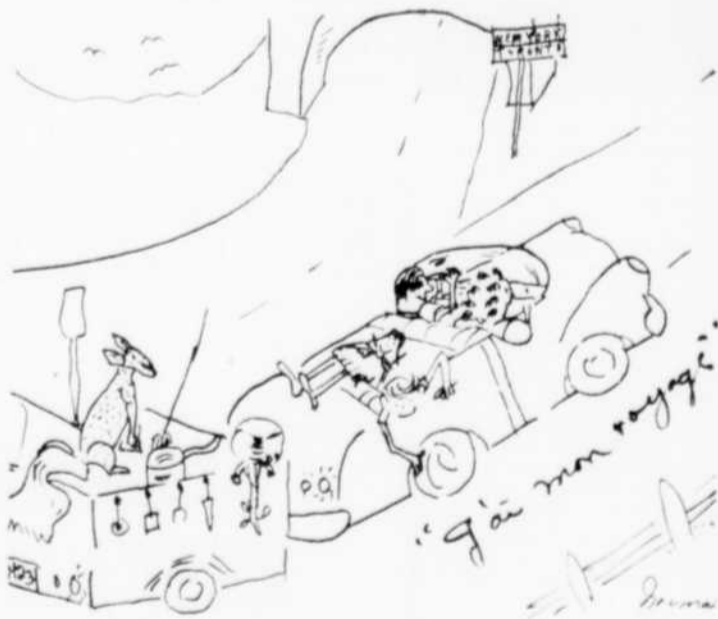
Avec l'arrivée de juillet, tous les travailleurs, de quelque métier ou profession que ce soit, prendront eux aussi, pour la plupart, des vacances de une, deux ou trois semaines. Vous avez connu une dure année de travail et ceci dans l'une ou l'autre des nombreuses sphères d'activité où chacun oeuvre chaque jour. Il est bon de laisser de côté les soucis, les tracasseries de chaque jour et d'aller se reposer quelque part afin de relaxer et prendre la vie doucement. Que vous demeuriez sur place, que vous alliez dans les environs ou que vous alliez au loin, peu importe. Ce qui compte, c'est que chacun y trouve son plaisir, sa détente, son regain de vie qui lui permettra de reprendre le travail une autre année.

Il y en a qui possèdent un budget de vacances leur permettant de se payer un peu de luxe, en allant là où ils le veulent. Par contre, pour d'autres, c'est impossible d'aller plus loin qu'aux "environs". Pour bien des familles, le plus éloigné qu'ils peuvent aller est à "balconville". La famille, cette oubliée, cette grande négligée doit faire des sacrifices sur toute la ligne.

Si s'évader veut dire bienfait, la famille devrait, elle aussi, pouvoir se payer des vacances lui permettant de choisir un site. En attendant que justice se fasse dans ce domaine, une visite de sa ville, une balade à la campagne, une détente sur les abords de nos lacs et rivières, des pique-niques et jeux en plein air, voilà, avec bien autres choses, des sorties qui, étant faites en famille, resserrent les liens et favorisent un meilleur climat. L'important est de tirer le meilleur parti possible des moyens dont on dispose afin de ne pas compliquer rien davantage et de profiter pleinement de ces jours de congés qui doivent être d'abord et avant tout profitables, bénéfiques.



Pour ceux qui sont "sans le sou", des vacances à "Balconville", c'est tout indiqué. Au moins, au retour à l'ouvrage, nous n'y verrons aucune différence.



...dans la prudence

Quoique vous fassiez, où que vous alliez, la prudence est toujours de mise et bien à la mode. Si chacun d'entre nous faisait sa part afin de mettre en pratique les conseils de sécurité, que de tragédies seraient évitées, que de larmes inutiles ne seraient pas versées. Combien de familles sont déchirées, démembrées, à cause d'une négligence, d'une chance prise? Combien d'orphelins? Combien de blessés graves? Combien de morts inutiles? Réfléchissons, pensons-y une fois pour toutes car la prochaine fois ce sera peut-être nous.

Que chacun en soit bien conscient et agisse en conséquence.
SOYONS TRES PRUDENTS.
 Etudiants à tous les niveaux,
 Travailleurs de tout métier, de toute profession,

Gilles Bibeau Asphalte

Estimé gratuit

Nouvelle adresse
 1642, rue Larocque, Sherbrooke.
 TEL: 567-9627

SERRE et PÉPINIERE

L'AMBERT

Fertilisant "Agrico"

Fleurs pour toutes occasions — Arbres et arbustes
 Fleurs annuelles

BOULEVARD DES VÉTÉRANS
 ROCK FOREST — Tel.: 562-5947

GAGNANTS AU CONCOURS DU MOT-PERDU

Semaine du 16 au 21 juin 1969

Mme Marie Pascal, 1551 Joliot, Sherbrooke, se mérite un ensemble de 3 valises Air-Lite comprenant la mallette à cosmétiques, la valise fin de semaine et la valise garde-robe, une valeur de \$88.95.

Mme Félicien Finard, 1243 Montcalm, Valcourt (P. 131) se mérite une valise garde-robe Dia-Nite, no 710, valeur de \$44.95. Ces deux personnes recevront prochainement une lettre de confirmation leur permettant de recevoir leur cadeau.

Les solutions aux problèmes pour cette semaine sont, dans l'ordre: GATEAU — ENERGIQUE — CRETIN — REVENIR — CONTRÔLEURS — CORRIGER

EDIFICE COMMERCIAL à Sherbrooke

À VENDRE ou À LOUER

Il s'agit de l'immeuble occupé auparavant par la RTS (CHLT-TV, CHLT CKTS) au 221 rue Dufferin à Sherbrooke. Cet immeuble comprend 4 étages d'une superficie totale de 24.000 pi. car.

Des conditions intéressantes seront faites à tout acheteur ou locataire. Réaménagement possible si les propositions sont sérieuses.

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser au

DIRECTEUR GENERAL
 ou au TRESORIER
 LA TRIBUNE (1966) LTEE
 SHERBROOKE, P. Q.

ME FASSE BEAO POUR LES VACANCES.

la vie féminine

Mme Johnson à L'Avenir

SHERBROOKE — Mme Rebecca Daniel Johnson, au nouveau pavillon du camp Francis Cabrelli, à L'Avenir.

Cette cérémonie aura lieu le dimanche 14 juillet prochain, à 3 heures précises. On sait que le camp Francis Cabrelli accueille depuis 15 ans des enfants immigrants. Cette année, un camping familial permet d'accueillir les familles entières. Tous les immigrants sont acceptés sans distinction de race ou de religion.

Le Collège commercial DESMARAIS lance un A.V.S.
à tous les parents de bons élèves inscrits, fils et filles, à notre institution pour le 9 JUIN PROCHAIN — COURS — PROFIL TERMINAL PROFIL CONCENTRATION

Entrefilet
Après avoir préparé des allumettes comme le poisson et les autres par exemple, l'entrefilet vous les mettra avec du sel. Ceci aidera à faire partir les odeurs désagréables.

LIMONADE ASEPTA EMBELLIT
par l'ajout du goût par l'ajout du goût
NARRATIVE-PORRATIVE

ECOLE BEAUREGARD INC.
Cours COMMERCIAL BILINGUE pour jeunes filles
Entièrement GRATUITS
ENTRÉE, SCOLARITÉ ET LIVRES
8e à 12e année
Inscriptions de 7h à 10h, p.m., sur rendez-vous.
96, rue Gillespie — 562-4511 ou 843-5355 — Sherbrooke

Studio d'Esthétique Charlotte
28, Wellington St. Sherbrooke 562-8695
Les soins esthétiques, massages faciaux, traitement de l'acné, épilation sont à votre disposition.
Bénéficiez des conseils d'une personne diplômée sans aucun frais. Maquillage selon votre personnalité. Manucure.
Les produits Fernand Aches vous sont offerts au prix de liste.

L'Institut Rodrigue Simard Inc.
289, rue Alexandre Sherbrooke, Que. Tel.: 569-3293

JOUR
Esthéticienne-Visagiste
Secrétariat Médical

SOIR
Esthéticienne-Visagiste
Secrétariat Médical
Décoration Intérieure
L'art de bien recevoir
Mannequin Professionnel
Charme - Maintien - Demarche
Maquillage.

CORRESPONDANCE
Esthéticienne-Visagiste
(Théorie seulement)
Secrétariat Médical
L'Art de bien recevoir

Pour inscription ou groupement — Tous les cours sont donnés dans votre ville sur demande d'une association ou d'un groupement.
Inscription immédiate à tous ces cours.

Mme Pompidou adoptera une mode plus sage

PARIS (PA) — L'épouse du nouveau président de la République française adoptera une mode plus sage. Elle déclarera au cours d'une récente interview:

« Je suis en fait, la redactrice de mode du journal Le Figaro indique que les vêtements portés par Madame Pompidou seront sans doute plus chics que ceux des premières dames de France qui l'ont précédée à l'Élysée. Claude Pompidou s'habille chez les grands couturiers, notamment Dior, Chanel, Guy Laroche et Pierre Cardin. « Je sais qu'on a critiqué la longueur de mes jupes, mes pantalons et shorts Bermuda. Mais j'aime à me vêtir à la mode de mon temps, en tenant compte du lieu et de l'occasion pour porter telle ou telle robe », précise l'épouse du président.

NOUVELLE FORMULE CHEZ LES FEMMES DIPLOMÉES ?

EDMONTON (PC) — La Fédération internationale des femmes diplômées d'universités a maintenant dirigé ses horizons. 50 associations membres de la fédération internationale, célèbre cette année son 50e anniversaire de fondation. « À l'époque où l'éducation universitaire pour les femmes constituait un problème, on s'at-

Tour d'horizon

Réalisez votre rêve, devenez esthéticienne visagiste
Cours complet incluant manucure et traitement du visage. Débutant en juillet ou septembre. Pour renseignements supplémentaires, adressez: Institut Rodrigue Simard, 289, Alexandre, Sherbrooke, Tel. 569-3293.

Bingo, formule américaine
Salle Ste-Jeanne d'Arc, 1200, rue Galt Ouest, Sherbrooke tous les samedis, à 8 heures p.m. Venez expérimenter cette nouvelle formule! (28 juin *)

Courrier de Fernande

Q. — Je suis dans une situation très embarrassante et je viens vous demander conseil. Je suis séparée de mon mari depuis nombre d'années et là une de mes filles, la première, doit se marier. Mes enfants ont tous été en bon terme avec leur père et je me demande comment procéder à la réunion, à la cérémonie. Je n'ai pas d'objection à ce que ma fille ait son père comme témoin mais moi, je ne veux pas le rencontrer. De plus, ma fille est en âge. Est-ce que son père ne devrait pas payer les dépenses de la cérémonie, etc. J'ai l'impression que tout se fasse aussi convenablement que possible.

LYDIE
R. — Premièrement, si vous avez l'intention d'avoir des enfants, c'est-à-dire d'autres personnes que vos enfants et vos plus proches parents ainsi que ceux du marié, il faudra absolument que vous receviez votre mari comme si rien ne s'était jamais passé. Autrement, ce serait pénible pour tout le monde et cela jetterait un froid sur tous ceux qui se trouveraient à la réception. C'est sans doute vous demander un gros effort mais il faudrait, pour l'amour de votre fille, pour lui rendre cette journée parfaite il faudrait que son père et sa mère fassent semblant devant le monde d'avoir signé le traité de paix vous pourriez facilement, sans déchoir, adopter, cacher l'attitude des autres couples de votre âge qui marient leur fille et cela, sans rien changer de votre vie.

Q. — J'ai un grand garçon de 18 ans, intelligent, mais qui se trouve malheureux parce qu'il est timide et gêné. Pourtant, il paraît bien mais il n'aime pas sortir et j'ai peur que ce soit un défaut qui l'empêche de réussir. Je le comprends bien car moi aussi je suis mal à l'aise parfois à cause d'une gêne inexplicable et je sais qu'il tient cela de ma famille. Que pourrais-je faire pour le guérir de ce défaut?

MÈRE DEVOUÉE
R. — La gêne n'est pas un défaut et il ne faudrait pas entretenir cette idée chez votre garçon. C'est plutôt une disposition maladroite acquise et cultivée par une fausse attitude vis-à-vis des autres. Dites donc à votre garçon qu'il cesse de penser à lui-même, qu'il s'occupe et ne pense qu'aux autres, et il va perdre sa timidité.

Q. — Je vous envoie un photo de moi et je viens vous demander conseil. Je suis en amour avec un garçon que je connais depuis un an et il a l'air de m'aimer aussi. Seulement, je suis très indépendante et ma grosseur me rend timide. Puis-je espérer être aimée ou y renoncer?

FLEUR ANGE
R. — Il y a des centaines d'hommes qui ont aimé des femmes de votre genre. Alors pourquoi vous inquiéter parce que vous êtes un peu trop potelée pour faire un modèle de couturier, vous êtes juste bien pour attirer et garder l'homme de votre choix. Qu'est-ce que cela peut bien faire quelques livres de plus ou moins? Et ne soyez ni indépendante, ni timide. Soyez plutôt franche et sincère.

Q. — Je vous envoie un photo de moi et je viens vous demander conseil. Je suis en amour avec un garçon que je connais depuis un an et il a l'air de m'aimer aussi. Seulement, je suis très indépendante et ma grosseur me rend timide. Puis-je espérer être aimée ou y renoncer?

Q. — Je vous envoie un photo de moi et je viens vous demander conseil. Je suis en amour avec un garçon que je connais depuis un an et il a l'air de m'aimer aussi. Seulement, je suis très indépendante et ma grosseur me rend timide. Puis-je espérer être aimée ou y renoncer?

Q. — Je vous envoie un photo de moi et je viens vous demander conseil. Je suis en amour avec un garçon que je connais depuis un an et il a l'air de m'aimer aussi. Seulement, je suis très indépendante et ma grosseur me rend timide. Puis-je espérer être aimée ou y renoncer?

Q. — Je vous envoie un photo de moi et je viens vous demander conseil. Je suis en amour avec un garçon que je connais depuis un an et il a l'air de m'aimer aussi. Seulement, je suis très indépendante et ma grosseur me rend timide. Puis-je espérer être aimée ou y renoncer?

Q. — Je vous envoie un photo de moi et je viens vous demander conseil. Je suis en amour avec un garçon que je connais depuis un an et il a l'air de m'aimer aussi. Seulement, je suis très indépendante et ma grosseur me rend timide. Puis-je espérer être aimée ou y renoncer?

Q. — Je vous envoie un photo de moi et je viens vous demander conseil. Je suis en amour avec un garçon que je connais depuis un an et il a l'air de m'aimer aussi. Seulement, je suis très indépendante et ma grosseur me rend timide. Puis-je espérer être aimée ou y renoncer?

Q. — Je vous envoie un photo de moi et je viens vous demander conseil. Je suis en amour avec un garçon que je connais depuis un an et il a l'air de m'aimer aussi. Seulement, je suis très indépendante et ma grosseur me rend timide. Puis-je espérer être aimée ou y renoncer?

chapeau depuis que son mari (un nouveau ministre) a été élu avant perdu son poste de premier ministre, dans son rôle d'épouse d'un ministre, et il en fallait de président.



Voici deux échantillons des dernières nouveautés de la BOUTIQUE FLEUR-ANGE DE MAGOG, et qui seront présentées aux dames et messieurs, lors du "Sip and Dip" organisée par les dames auxiliaires du Sherbrooke Hospital, le 19 juillet au domaine de M. et Mme Bruce Bishop à North Hatley.

OFFRE SPECIALE OFFRE SPECIALE

ERIGÉES GRATUITEMENT

COMMENCEZ A PAYER DANS 6 MOIS APRES LIVRAISON

Rég. \$3,995 Spécial \$2,995. OFFRE LIMITEE

N'INCLUT PAS LE BALCON

● Garantie de 10 ans
● Toiture "Bonded"
● Assurance-feu gratuite
● Financement de terrain

LIVRAISON GRATUITE A VOTRE TERRAIN (lorsque requis)

La MAISON de la SEMAINE

QUANTITE LIMITEE A CE PRIX SPECIAL

MAINTENANT EN MONTRE

PICARDY

TOWN & COUNTRY

COMMENCEZ A PAYER DANS 6 MOIS APRES LIVRAISON.

★ FONDATION EN BLOCS
★ HABITABLE L'HIVER
★ FENETRES DOUBLES aluminium
★ FINI INTERIEUR FOURNI
★ PORTES INCLUSES (extérieur et intérieur)
★ MAGNIFIQUES PIERRES
★ ARMOIRES DE CUISINE
★ PLOMBERIE FOURNIE
★ ELECTRICITE INSTALLEE 10 amp. 110/220
★ ERIGÉES GRATUITEMENT
Tous les planchers sont recouverts de tuiles
DISPONIBLE AVEC TOUT L'EQUIPEMENT COMME CI-HAUT
à \$5,495. Rég. \$6,995

APPROUVE PAR CENTRALE D'HYPOTHEQUE

MAISONS Monterey MAINTENANT EN MONTRE AU

APPORTEZ CETTE ANNONCE POUR VOTRE CADEAU GRATUIT

Centre d'Achats Rock Forest (Woolco)

Route 1 — 567-1422

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE de 10h a.m. à 10h p.m. SAMEDI et DIMANCHE COMPRIS

OFFRE SPECIALE OFFRE SPECIALE

La Grande Attraction!

chez **Crown** 1705, rue King Ouest Sherbrooke Buandiers — Nettoyeurs à sec

50^e ANNIVERSAIRE

S-P-E-C-I-A-L
du 30 JUIN au 5 JUILLET
2 PANTALONS 1.49
(pour hommes ou femmes) POUR 1

Sanitone Nettoyeur APPELEZ **CROWN** 569-2585

ENTREPOSEZ VOS VETEMENTS HORS MAISON MAINTENANT ET PAYEZ A L'AUTOMNE

Pour vous, madame...

ANNONCES CLASSEES

EXCLUSIVEMENT D'INTERET FEMMININ

CLINIQUE ELECTROLYSE

ENLEVEMENT de poids supérieurs par électrolyse Mme Thérèse Desjardins, 506, Poitrel, Sherbrooke. Prix minimum \$62.95. M.10 juil.

CLINIQUE D'ELECTROLYSE

CLINIQUE d'électrolyse Pierrette Souche, électrolyse diplômée. Enregistrement permis. Des prix au forfait. — 873, Vigny Nord, 562-0842. 22 juillet

COUTURIERE

CONFECTION draperies, robes, chemises, vêtements, manteaux à la mode. Thérèse Aude, 307, Alexandre, 307-7771. M.30 juil.

POUR LA MARIEE

"EXCLUSIVE-ÉLEGANTE" Location, vente, robes mariées, accessoires. Janyse Gagnon, Janyse Gagnon, 278, Wellington Nord, 360-9197. M.28 juil.

BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto Stock Exchange data including sections for 'Formature hier', 'MINES', and 'FRUITS ET LEGUMES'.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal Stock Exchange data including sections for 'Formature hier', 'INDUSTRIELLES', and 'MINES ET METAUX'.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian Stock Exchange data including sections for 'INDUSTRIELLES', 'MINES ET METAUX', and 'FONDS MUTUELS'.

FONDS MUTUELS

Table of Mutual Funds data with columns for OH, Dem, OH, Dem, OH, Dem.

Les informations économiques

Une compagnie de Granby ouvre une usine dans le Vermont

GRANBY (PC)—Un manufacturier canadien d'équipements de sports d'hiver doit ouvrir une usine à Newport, Vermont, pour répondre à la demande accrue du marché américain.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité jusqu'à 9 heures hier matin.

Prix des denrées

MONTREAL (PC)—Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

INDUSTRIELLES: Alcan 100 1/2, 101 1/4, 102 1/4, 103 1/4, 104 1/4, 105 1/4, 106 1/4, 107 1/4, 108 1/4, 109 1/4, 110 1/4, 111 1/4, 112 1/4, 113 1/4, 114 1/4, 115 1/4, 116 1/4, 117 1/4, 118 1/4, 119 1/4, 120 1/4, 121 1/4, 122 1/4, 123 1/4, 124 1/4, 125 1/4, 126 1/4, 127 1/4, 128 1/4, 129 1/4, 130 1/4, 131 1/4, 132 1/4, 133 1/4, 134 1/4, 135 1/4, 136 1/4, 137 1/4, 138 1/4, 139 1/4, 140 1/4, 141 1/4, 142 1/4, 143 1/4, 144 1/4, 145 1/4, 146 1/4, 147 1/4, 148 1/4, 149 1/4, 150 1/4, 151 1/4, 152 1/4, 153 1/4, 154 1/4, 155 1/4, 156 1/4, 157 1/4, 158 1/4, 159 1/4, 160 1/4, 161 1/4, 162 1/4, 163 1/4, 164 1/4, 165 1/4, 166 1/4, 167 1/4, 168 1/4, 169 1/4, 170 1/4, 171 1/4, 172 1/4, 173 1/4, 174 1/4, 175 1/4, 176 1/4, 177 1/4, 178 1/4, 179 1/4, 180 1/4, 181 1/4, 182 1/4, 183 1/4, 184 1/4, 185 1/4, 186 1/4, 187 1/4, 188 1/4, 189 1/4, 190 1/4, 191 1/4, 192 1/4, 193 1/4, 194 1/4, 195 1/4, 196 1/4, 197 1/4, 198 1/4, 199 1/4, 200 1/4, 201 1/4, 202 1/4, 203 1/4, 204 1/4, 205 1/4, 206 1/4, 207 1/4, 208 1/4, 209 1/4, 210 1/4, 211 1/4, 212 1/4, 213 1/4, 214 1/4, 215 1/4, 216 1/4, 217 1/4, 218 1/4, 219 1/4, 220 1/4, 221 1/4, 222 1/4, 223 1/4, 224 1/4, 225 1/4, 226 1/4, 227 1/4, 228 1/4, 229 1/4, 230 1/4, 231 1/4, 232 1/4, 233 1/4, 234 1/4, 235 1/4, 236 1/4, 237 1/4, 238 1/4, 239 1/4, 240 1/4, 241 1/4, 242 1/4, 243 1/4, 244 1/4, 245 1/4, 246 1/4, 247 1/4, 248 1/4, 249 1/4, 250 1/4, 251 1/4, 252 1/4, 253 1/4, 254 1/4, 255 1/4, 256 1/4, 257 1/4, 258 1/4, 259 1/4, 260 1/4, 261 1/4, 262 1/4, 263 1/4, 264 1/4, 265 1/4, 266 1/4, 267 1/4, 268 1/4, 269 1/4, 270 1/4, 271 1/4, 272 1/4, 273 1/4, 274 1/4, 275 1/4, 276 1/4, 277 1/4, 278 1/4, 279 1/4, 280 1/4, 281 1/4, 282 1/4, 283 1/4, 284 1/4, 285 1/4, 286 1/4, 287 1/4, 288 1/4, 289 1/4, 290 1/4, 291 1/4, 292 1/4, 293 1/4, 294 1/4, 295 1/4, 296 1/4, 297 1/4, 298 1/4, 299 1/4, 300 1/4, 301 1/4, 302 1/4, 303 1/4, 304 1/4, 305 1/4, 306 1/4, 307 1/4, 308 1/4, 309 1/4, 310 1/4, 311 1/4, 312 1/4, 313 1/4, 314 1/4, 315 1/4, 316 1/4, 317 1/4, 318 1/4, 319 1/4, 320 1/4, 321 1/4, 322 1/4, 323 1/4, 324 1/4, 325 1/4, 326 1/4, 327 1/4, 328 1/4, 329 1/4, 330 1/4, 331 1/4, 332 1/4, 333 1/4, 334 1/4, 335 1/4, 336 1/4, 337 1/4, 338 1/4, 339 1/4, 340 1/4, 341 1/4, 342 1/4, 343 1/4, 344 1/4, 345 1/4, 346 1/4, 347 1/4, 348 1/4, 349 1/4, 350 1/4, 351 1/4, 352 1/4, 353 1/4, 354 1/4, 355 1/4, 356 1/4, 357 1/4, 358 1/4, 359 1/4, 360 1/4, 361 1/4, 362 1/4, 363 1/4, 364 1/4, 365 1/4, 366 1/4, 367 1/4, 368 1/4, 369 1/4, 370 1/4, 371 1/4, 372 1/4, 373 1/4, 374 1/4, 375 1/4, 376 1/4, 377 1/4, 378 1/4, 379 1/4, 380 1/4, 381 1/4, 382 1/4, 383 1/4, 384 1/4, 385 1/4, 386 1/4, 387 1/4, 388 1/4, 389 1/4, 390 1/4, 391 1/4, 392 1/4, 393 1/4, 394 1/4, 395 1/4, 396 1/4, 397 1/4, 398 1/4, 399 1/4, 400 1/4, 401 1/4, 402 1/4, 403 1/4, 404 1/4, 405 1/4, 406 1/4, 407 1/4, 408 1/4, 409 1/4, 410 1/4, 411 1/4, 412 1/4, 413 1/4, 414 1/4, 415 1/4, 416 1/4, 417 1/4, 418 1/4, 419 1/4, 420 1/4, 421 1/4, 422 1/4, 423 1/4, 424 1/4, 425 1/4, 426 1/4, 427 1/4, 428 1/4, 429 1/4, 430 1/4, 431 1/4, 432 1/4, 433 1/4, 434 1/4, 435 1/4, 436 1/4, 437 1/4, 438 1/4, 439 1/4, 440 1/4, 441 1/4, 442 1/4, 443 1/4, 444 1/4, 445 1/4, 446 1/4, 447 1/4, 448 1/4, 449 1/4, 450 1/4, 451 1/4, 452 1/4, 453 1/4, 454 1/4, 455 1/4, 456 1/4, 457 1/4, 458 1/4, 459 1/4, 460 1/4, 461 1/4, 462 1/4, 463 1/4, 464 1/4, 465 1/4, 466 1/4, 467 1/4, 468 1/4, 469 1/4, 470 1/4, 471 1/4, 472 1/4, 473 1/4, 474 1/4, 475 1/4, 476 1/4, 477 1/4, 478 1/4, 479 1/4, 480 1/4, 481 1/4, 482 1/4, 483 1/4, 484 1/4, 485 1/4, 486 1/4, 487 1/4, 488 1/4, 489 1/4, 490 1/4, 491 1/4, 492 1/4, 493 1/4, 494 1/4, 495 1/4, 496 1/4, 497 1/4, 498 1/4, 499 1/4, 500 1/4, 501 1/4, 502 1/4, 503 1/4, 504 1/4, 505 1/4, 506 1/4, 507 1/4, 508 1/4, 509 1/4, 510 1/4, 511 1/4, 512 1/4, 513 1/4, 514 1/4, 515 1/4, 516 1/4, 517 1/4, 518 1/4, 519 1/4, 520 1/4, 521 1/4, 522 1/4, 523 1/4, 524 1/4, 525 1/4, 526 1/4, 527 1/4, 528 1/4, 529 1/4, 530 1/4, 531 1/4, 532 1/4, 533 1/4, 534 1/4, 535 1/4, 536 1/4, 537 1/4, 538 1/4, 539 1/4, 540 1/4, 541 1/4, 542 1/4, 543 1/4, 544 1/4, 545 1/4, 546 1/4, 547 1/4, 548 1/4, 549 1/4, 550 1/4, 551 1/4, 552 1/4, 553 1/4, 554 1/4, 555 1/4, 556 1/4, 557 1/4, 558 1/4, 559 1/4, 560 1/4, 561 1/4, 562 1/4, 563 1/4, 564 1/4, 565 1/4, 566 1/4, 567 1/4, 568 1/4, 569 1/4, 570 1/4, 571 1/4, 572 1/4, 573 1/4, 574 1/4, 575 1/4, 576 1/4, 577 1/4, 578 1/4, 579 1/4, 580 1/4, 581 1/4, 582 1/4, 583 1/4, 584 1/4, 585 1/4, 586 1/4, 587 1/4, 588 1/4, 589 1/4, 590 1/4, 591 1/4, 592 1/4, 593 1/4, 594 1/4, 595 1/4, 596 1/4, 597 1/4, 598 1/4, 599 1/4, 600 1/4, 601 1/4, 602 1/4, 603 1/4, 604 1/4, 605 1/4, 606 1/4, 607 1/4, 608 1/4, 609 1/4, 610 1/4, 611 1/4, 612 1/4, 613 1/4, 614 1/4, 615 1/4, 616 1/4, 617 1/4, 618 1/4, 619 1/4, 620 1/4, 621 1/4, 622 1/4, 623 1/4, 624 1/4, 625 1/4, 626 1/4, 627 1/4, 628 1/4, 629 1/4, 630 1/4, 631 1/4, 632 1/4, 633 1/4, 634 1/4, 635 1/4, 636 1/4, 637 1/4, 638 1/4, 639 1/4, 640 1/4, 641 1/4, 642 1/4, 643 1/4, 644 1/4, 645 1/4, 646 1/4, 647 1/4, 648 1/4, 649 1/4, 650 1/4, 651 1/4, 652 1/4, 653 1/4, 654 1/4, 655 1/4, 656 1/4, 657 1/4, 658 1/4, 659 1/4, 660 1/4, 661 1/4, 662 1/4, 663 1/4, 664 1/4, 665 1/4, 666 1/4, 667 1/4, 668 1/4, 669 1/4, 670 1/4, 671 1/4, 672 1/4, 673 1/4, 674 1/4, 675 1/4, 676 1/4, 677 1/4, 678 1/4, 679 1/4, 680 1/4, 681 1/4, 682 1/4, 683 1/4, 684 1/4, 685 1/4, 686 1/4, 687 1/4, 688 1/4, 689 1/4, 690 1/4, 691 1/4, 692 1/4, 693 1/4, 694 1/4, 695 1/4, 696 1/4, 697 1/4, 698 1/4, 699 1/4, 700 1/4, 701 1/4, 702 1/4, 703 1/4, 704 1/4, 705 1/4, 706 1/4, 707 1/4, 708 1/4, 709 1/4, 710 1/4, 711 1/4, 712 1/4, 713 1/4, 714 1/4, 715 1/4, 716 1/4, 717 1/4, 718 1/4, 719 1/4, 720 1/4, 721 1/4, 722 1/4, 723 1/4, 724 1/4, 725 1/4, 726 1/4, 727 1/4, 728 1/4, 729 1/4, 730 1/4, 731 1/4, 732 1/4, 733 1/4, 734 1/4, 735 1/4, 736 1/4, 737 1/4, 738 1/4, 739 1/4, 740 1/4, 741 1/4, 742 1/4, 743 1/4, 744 1/4, 745 1/4, 746 1/4, 747 1/4, 748 1/4, 749 1/4, 750 1/4, 751 1/4, 752 1/4, 753 1/4, 754 1/4, 755 1/4, 756 1/4, 757 1/4, 758 1/4, 759 1/4, 760 1/4, 761 1/4, 762 1/4, 763 1/4, 764 1/4, 765 1/4, 766 1/4, 767 1/4, 768 1/4, 769 1/4, 770 1/4, 771 1/4, 772 1/4, 773 1/4, 774 1/4, 775 1/4, 776 1/4, 777 1/4, 778 1/4, 779 1/4, 780 1/4, 781 1/4, 782 1/4, 783 1/4, 784 1/4, 785 1/4, 786 1/4, 787 1/4, 788 1/4, 789 1/4, 790 1/4, 791 1/4, 792 1/4, 793 1/4, 794 1/4, 795 1/4, 796 1/4, 797 1/4, 798 1/4, 799 1/4, 800 1/4, 801 1/4, 802 1/4, 803 1/4, 804 1/4, 805 1/4, 806 1/4, 807 1/4, 808 1/4, 809 1/4, 810 1/4, 811 1/4, 812 1/4, 813 1/4, 814 1/4, 815 1/4, 816 1/4, 817 1/4, 818 1/4, 819 1/4, 820 1/4, 821 1/4, 822 1/4, 823 1/4, 824 1/4, 825 1/4, 826 1/4, 827 1/4, 828 1/4, 829 1/4, 830 1/4, 831 1/4, 832 1/4, 833 1/4, 834 1/4, 835 1/4, 836 1/4, 837 1/4, 838 1/4, 839 1/4, 840 1/4, 841 1/4, 842 1/4, 843 1/4, 844 1/4, 845 1/4, 846 1/4, 847 1/4, 848 1/4, 849 1/4, 850 1/4, 851 1/4, 852 1/4, 853 1/4, 854 1/4, 855 1/4, 856 1/4, 857 1/4, 858 1/4, 859 1/4, 860 1/4, 861 1/4, 862 1/4, 863 1/4, 864 1/4, 865 1/4, 866 1/4, 867 1/4, 868 1/4, 869 1/4, 870 1/4, 871 1/4, 872 1/4, 873 1/4, 874 1/4, 875 1/4, 876 1/4, 877 1/4, 878 1/4, 879 1/4, 880 1/4, 881 1/4, 882 1/4, 883 1/4, 884 1/4, 885 1/4, 886 1/4, 887 1/4, 888 1/4, 889 1/4, 890 1/4, 891 1/4, 892 1/4, 893 1/4, 894 1/4, 895 1/4, 896 1/4, 897 1/4, 898 1/4, 899 1/4, 900 1/4, 901 1/4, 902 1/4, 903 1/4, 904 1/4, 905 1/4, 906 1/4, 907 1/4, 908 1/4, 909 1/4, 910 1/4, 911 1/4, 912 1/4, 913 1/4, 914 1/4, 915 1/4, 916 1/4, 917 1/4, 918 1/4, 919 1/4, 920 1/4, 921 1/4, 922 1/4, 923 1/4, 924 1/4, 925 1/4, 926 1/4, 927 1/4, 928 1/4, 929 1/4, 930 1/4, 931 1/4, 932 1/4, 933 1/4, 934 1/4, 935 1/4, 936 1/4, 937 1/4, 938 1/4, 939 1/4, 940 1/4, 941 1/4, 942 1/4, 943 1/4, 944 1/4, 945 1/4, 946 1/4, 947 1/4, 948 1/4, 949 1/4, 950 1/4, 951 1/4, 952 1/4, 953 1/4, 954 1/4, 955 1/4, 956 1/4, 957 1/4, 958 1/4, 959 1/4, 960 1/4, 961 1/4, 962 1/4, 963 1/4, 964 1/4, 965 1/4, 966 1/4, 967 1/4, 968 1/4, 969 1/4, 970 1/4, 971 1/4, 972 1/4, 973 1/4, 974 1/4, 975 1/4, 976 1/4, 977 1/4, 978 1/4, 979 1/4, 980 1/4, 981 1/4, 982 1/4, 983 1/4, 984 1/4, 985 1/4, 986 1/4, 987 1/4, 988 1/4, 989 1/4, 990 1/4, 991 1/4, 992 1/4, 993 1/4, 994 1/4, 995 1/4, 996 1/4, 997 1/4, 998 1/4, 999 1/4, 1000 1/4.

Les Placements collectifs aux mains de la Société de fiducie

MONTREAL (PC)—Le président des Placements Collectifs Inc., M. Gustave Boulanger, a confirmé la vente de la Société de Fiducie du Québec, organisme faisant partie du Mouvement Desjardins.

Rapports financiers

Canadian Foundation Co Ltd. pour le semestre terminé le 30 avril 1969: \$284,236, au regard de \$374,127 en 1968.
Cartier, James B. Ltd. pour l'exercice financier terminé le 28 février 1969: \$223,656, au regard de \$203,552 en 1968.
Selon M. Boulianger le versement de la somme de près de \$1.5 million, c'est-à-dire que les offres antérieures ont été considérablement majorées. La société, a précisé le président, a choisi l'offre la plus avantageuse.

Advertisement for 'Il n'est pas nécessaire d'être vieux pour obtenir votre pension de sécurité de la vieillesse.' with decorative flourishes.

Advertisement for 'Seulement 65 ans!' with text about pension security and mutual funds, including a list of funds and their details.

ACTIVITES AU PALAIS DES SPORTS

LUTTE
PALAIS DES SPORTS
SAMEDI 28 JUIN, 8h 30 p.m.
Billets "King Side" 1.75, rangs 1-50,
adm. générale 1.25, enfants 51.20.
Pour informations: J.-M. Dupont, tél. 569-9217



569-9184



SPORT

Pour un CONFORT total dans votre FOYER...

Renovations et nouvelles constructions
Chauffage, plomberie, climatisation, ventilation, humidification
Plan de financement, aucun paiement jusqu'à 15 ans après début
Plan de location pour appareils au gaz
417, RUE GALT O., SHERBROOKE
Tel. 569-9159

YVON FOURNIER INC.

Redaction sportive: 569-9184

SHERBROOKE, SAMEDI, 28 JUIN 1969

13

Chicoutimi confirme son retour dans la Provinciale

par Denis Messier

CHICOUTIMI (Spécialité de La Tribune) — La longue randonnée entreprise hier à Chicoutimi par l'exécutif de la Ligue Provinciale senior du Québec et aussi les dirigeants des clubs membres de ce circuit n'aura pas été inutile car la direction des Saguenéens de Chicoutimi confirmait son retour à la ligue en vue de la campagne 1969-70.

On se souvient qu'au mois de mai dernier, et ce à l'occasion de la réunion annuelle à Victoriaville et l'élection d'un nouveau bureau de direction, la direction du Chicoutimi par l'entremise de son président Paul Desautels déposait une lettre demandant la suspension pour un an de la franchise. Un instant plus tard, le dy-

namique Alain Tremblay demandait à la ligue un mois de délai car il croyait en la survie du hockey senior à Chicoutimi. Alain Tremblay avait donc raison de penser ainsi hier il assurait la direction de la ligue de la participation des Saguenéens.

Dans une entrevue avec La Tribune, Alain Tremblay a fait savoir qu'une entente était intervenue hier matin entre son groupe et celui de Paul Desautels, le président des Amis du Hockey. Cet organisme dirigeait les Saguenéens l'an dernier et assurait l'un des bureaux de direction de la ligue.

MM. Marcel Claveau, Roger Page et Edmond Gauthier ont aussi y inclure le nom d'Alain Tremblay car il a été un des responsables du retour de cette

équipe dans la Ligue Provinciale.

La réunion spéciale de la Ligue Provinciale était sous la présidence de M. Claude Pinard et toutes les équipes étaient représentées pour l'occasion. M. Pinard s'est dit naturellement très heureux du retour des Saguenéens et il a l'intention de tout tenter pour réunir six équipes en vue de la saison 1969-70.

La Tuque ou Cowansville?

La Ligue Provinciale Senior du Québec a l'intention d'accorder une sixième franchise et lors de la réunion d'hier à Chicoutimi il a été fortement question de Cowansville et La Tuque. M. Claude Pinard, président du circuit, doit se rendre

à La Tuque mardi prochain pour rencontrer les intéressés dans ce projet et il sera accompagné du secrétaire Roland Allard et Gaston Sénéchal vice-président du circuit. Le retour du Chicoutimi va affecter le circuit senior du Saguenay et il ne faudrait pas être surpris que La Tuque, devant la tournure des événements, quitte la ligue Senior du Saguenay pour demander une franchise dans le circuit Pinard.

Alain Tremblay est lui aussi content de voir un groupe de La Tuque faire une demande de franchise. "Le hockey a toujours été populaire dans cette ville et il ne fait pas de doute que le calibre de la Ligue Provinciale Senior du Québec va attirer des foules à La Tuque. Une franchise dans cette ville serait aussi fort précieuse pour les Saguenéens" de faire remarquer Alain Tremblay au cours de l'entrevue.

Au cours de la réunion d'hier, il fut aussi question d'une franchise pour Cowansville. On sait que cette ville était représentée l'an dernier dans la Ligue Senior "B" du Québec et que Roland Morrisseau menait cette équipe au championnat des éliminatoires. La Ligue Senior "B" du Québec vient de perdre deux villes, soit Drummondville et St-Michel. La direction de la ligue va se rendre aussi dans cette ville pour poursuivre son enquête.

spécialement l'article concernant la liste des joueurs protégés. Chaque club aura sur sa liste 17 joueurs au lieu de 19.

En rapport avec le calendrier régulier, il pourrait bien s'ouvrir le 12 octobre avec un calendrier de 60 parties dans le camp d'un circuit à six clubs ou bien 56 ou 64 si la ligue n'opère qu'avec cinq clubs.

La prochaine réunion de la Ligue Provinciale va se tenir à Sherbrooke le 18 juillet prochain. A cette occasion, les clubs feront la remise du bon de garantie et l'on étudiera l'option d'une autre franchise.



Claude Pinard
Canadiens de Thetford Mines de la Ligue Junior "A" du Québec...



John Noce
Mike Brunley

Theftford s'empare du 5e rang en battant les Indiens 6-5

THETFORD MINES (AD) — Les Mineurs de Thetford Mines ont remporté leur troisième victoire consécutif hier soir au Stade Bellevue devant une assistance de 1,150 spectateurs, et leur première victoire à domicile en trois semaines contre les Indiens de Québec au pointage de 6 à 5.

Le jeune artilleur Bryant York a remporté sa première de la saison avec l'aide de Harold Quirou à la neuvième. Les Mineurs ont résisté à une poussée de dernière manche des Indiens alors qu'ils menaient par deux points sur un circuit de Victor Nazario.

Chuck Klimbeck a été le meilleur lanceur de la soirée avec trois coups sûrs et un circuit et deux simples.

Visite des Indiens de Québec au Stade Amédée Roy ce soir

Calendrier moins chargé dans la Provinciale

par Jean-Guy Provencal

SHERBROOKE — Une fin de semaine moins chargée que d'habitude attend les sept formations de la Ligue Provinciale de baseball, mais cela provient du fait que les Mets de Lachine ne sont retournés, car il ne peut y avoir plus de trois parties simultanément.

Ce soir, il y aura programme double, alors que les Braves de Pléssisville recevront les Cardinals de Granby à compter de 6 h. 30, pendant que dans les autres matches, les Alouettes de Sherbrooke recevront les Indiens de Québec et la partie débutera à 7 h. 30. Dans l'autre partie les Aigles de Trois-Rivières recevront aussi les Mineurs de Thetford Mines. Ce match débutera à 8 heures.

Demain après-midi, les Alouettes rendront visite aux Braves à compter de 1 h. 30, pendant qu'en soirée, les Braves disputent la victoire aux hommes de Mike Brunley au stade de la rue Cookson, tandis que les Indiens recevront les Mineurs et que les Aigles seront au stade Laval de Granby. Ces

trois parties débiteront à 8 heures comme à l'accoutumée.

Les Braves, qui ont subi récemment un revers en tant que à domicile, sont favorisés par le calendrier de la fin de semaine, car ils disputent leurs trois parties sur leur propre terrain. Pour leur part, les Cardinals qui n'ont gagné qu'une fois sur sept "sur la route" devront disputer deux parties à l'étranger et une seule sur leur terrain, tout comme les Alouettes qui affichent toutefois une moyenne de .967 à domicile et .636 sur la route.

De leur côté, les Aigles auront deux fois sur la route et tenteront d'améliorer leur fiche de trois gains et six revers à l'étranger; ils ont une fiche de 7-4 à domicile.

Les Indiens et les Mineurs joueront une fois sur leur terrain et une fois à l'étranger. Avant le match d'hier soir les Indiens avaient une fiche de 4-5 à domicile et 6-7 sur la route, tandis que les Thetford ont affiché 5-0 sur leur terrain et 2-3 sur la route.

Enfin, les Braves ne disputent qu'une partie et à domicile contre les Alouettes. Ce sera la cinquième rencontre entre ces deux camps et la troisième à Drummondville. Les hommes de pilote John Noce ont remporté trois des quatre parties, dont un programme double au stade Amédée Roy.

Contre les Braves, les Cardinals affichent une moyenne de .300 ayant gagné un programme double à domicile, mais subi deux autres revers, dont un à Pléssisville.

Pour leur part, les Alouettes seront en quête de leur 8e gain d'affilée, ce soir, en recevant les Indiens qui n'ont pas encore réussi à l'emporter sur les hommes de Mike Brunley qui les ont vaincus deux fois au stade Amédée Roy.

Contre les Braves, les Cardinals ont une fiche de 1-2 contre les Indiens qu'ils visiteront demain soir. Chacun n'a pu réussir à battre l'autre sur son propre terrain, Québec l'emportant deux fois au stade Bellevue (sans tenir compte du match d'hier soir).

Enfin, la joute Aigles-Cardinals sera la seconde entre les deux formations et la première à Granby. Les hommes de Nick Testa tenteront de se venger du revers au compte de 3-1 subi le 20 juin dernier.

"Les Voyageurs" remplacent les Muskies dans la Ligue Américaine

MONTREAL (PC) — Le nouveau club de Montréal dans la Ligue américaine de hockey portera le nom de Les Voyageurs.

Un porte-parole des Canadiens de Montréal de la LNH a révélé que le choix avait été fait par un groupe de six chroniqueurs et commentateurs de hockey, trois canadiens-français et trois anglais.

Le Forum de Montréal avait reçu 2,000 lettres contenant des suggestions, les plus populaires étant The Metropolitan, The Rockets et Les Voyageurs.

On se rappelle que le premier nom suggéré par la direction était Les Muskies, ce qui avait été l'un de plate au public, d'où la tenue d'un concours.

Stafford Smythe promet de lutter à la suite de son congédiement...

TORONTO (PC) — Stafford Smythe, ancien président de Maple Leaf Gardens Ltd., a promis de lutter dans le chapitre du comité à la suite de son congédiement et celui du vice-président Harold Ballard jeudi.

Smythe et Ballard, deux des principaux détenteurs d'actions, ont été privés de leur poste par un vote de 8-7 de la part des directeurs du Gardiens.

Mais Ballard et Smythe dont le père Conn Smythe a bâti le Gardiens en 1931 afin d'héberger les Maple Leafs de Toronto dans la LNH, contrôlent 299,950 des 732,380 actions émises, ce qui représente environ 41 pour cent des votes des détenteurs d'actions.

Même si le président du bureau de direction, John Bassett, qui aurait dirigé la révolte, détient 362,275 actions, Smythe a promis de ne pas accepter la défaite sans batailler.

Tandis que Smythe a l'intention de mettre toutes ses actions en ligne, Ballard hésite à se lancer dans la mêlée.

En fait, il n'y a guère de choses de changé, a dit Ballard, car il demeure membre du bureau de direction et représentant du club auprès de la ligue.

L'ETAT D'URGENCE AU SALVADOR A LA SUITE D'UN MATCH DE FOOTBALL

Par l'Agence France Presse

Le différend surgi entre le Salvador et le Honduras à la suite d'incidents qui se sont produits le dimanche 25 juin, au cours d'un match de football disputé à San Salvador entre les équipes des deux pays, ne cesse de s'aggraver.

C'est ainsi que l'état d'urgence nationale a été décrété jeudi au Salvador qui a rompu ses relations diplomatiques avec le Honduras. D'autre part, l'Assemblée législative salvadorienne a demandé à la Commission interaméricaine des droits de l'homme l'envoi d'une délégation pour constater les actes de vandalisme subis par les Salvadoriens au Honduras. Enfin, plus de 10,000 personnes ont défilé jeudi soir dans les rues de San Salvador. Le cortège s'est arrêté devant la résidence présidentielle et plusieurs orateurs ont pris la parole, affirmant que leurs compatriotes résidant au Honduras ont été dépossédés de leurs propriétés. Certains d'entre eux ont demandé qu'on leur donne des armes pour combattre. Dix mille Salvadoriens fixant le Honduras ont regardé leur pays d'origine. Parmi eux figuraient 4,000 enfants nés au Honduras de pères salvadoriens.

Devant la gravité de la situation, le Guatemala, le Nicaragua et le Costa-Rica ont décidé d'unir leurs efforts en vue de rechercher une solution à ce différend, qui menace la paix en Amérique centrale. L'initiative est venue du ministre des Affaires étrangères du Guatemala qui s'est rendu par avion à Managua et à San José de Costa-Rica afin d'étudier la situation. "Je mets ma confiance en Dieu pour que toute cette affaire soit réglée d'une manière satisfaisante", avait-il dit avant de partir.

Quinze députés salvadoriens sont arrivés jeudi à Managua pour demander la médiation du Congrès nicaraguayen dans cette affaire.

A Mexico

L'équipe nationale de football du Salvador se trouve depuis jeudi à Mexico, où elle doit rencontrer celle du Honduras dans un match de barrage pour les éliminatoires du championnat du monde de 1970.

"Nous sommes des joueurs de football et non des gens de combat. Nous venons jouer au football et il régnera dans notre équipe un grand esprit sportif", a déclaré le chef de la délégation salvadorienne. La délégation a été reçue à l'aéroport par un représentant de l'ambassade du Salvador. Ce dernier a déclaré qu'il y a au Mexique plus de 8,000 Salvadoriens. Ceux-ci assisteront sans doute au match pour encourager leurs compatriotes, mais ils conserveront leur calme, a-t-il assuré.

Enfin, les ambassades du Salvador et du Honduras ont lancé toutes deux des appels à la sagesse à leurs compatriotes respectifs résidant au Mexique ainsi qu'à ceux qui s'y rendront pour assister au match, les adjurant d'éviter toute friction.

Le classement

LIGUE PROVINCIALE

Club	G	P	Moy	Diff
Québec	11	4	0.72	7
Thetford	10	5	0.67	5
Granby	10	6	0.63	4
Québec	9	7	0.56	2
Trois-Rivières	9	8	0.52	1
Sherbrooke	8	9	0.47	1
Sherbrooke	8	10	0.44	2
Drummondville	7	11	0.39	4
Trois-Rivières	6	12	0.33	6
Thetford	5	13	0.28	8
Québec	4	14	0.28	10
Granby	3	15	0.20	12

SHERBROOKE SPEEDWAY

DIMANCHE SOIR
8 heures
COURSES EN 8

3 CLASSES AU PROGRAMME
— LATE MODEL
— LATE MODEL
— CADET
— PISTE EN 8

RANG 6 ST-ELIE D'ORFORD

PENSEZ À VOS VACANCES

Allez où vous voulez avec nos roulettes **L'ISLET**

PRIX À PARTIR DE \$2000.

Jusqu'à 5 ans pour payer

Voyez notre vaste choix chez **Breillard Automobile Ltee**

2700, rue King Ouest — Sherbrooke — Tel. 569-9941

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.

Amis et Sports Route-Car

Location d'automobiles, camionnettes et de camions

101, rue Connell et de Cambridge, Sherbrooke

Appel local et long distance

562-4933

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.

Amis et Sports Route-Car

Location d'automobiles, camionnettes et de camions

101, rue Connell et de Cambridge, Sherbrooke

Appel local et long distance

562-4933

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.

Amis et Sports Route-Car

Location d'automobiles, camionnettes et de camions

101, rue Connell et de Cambridge, Sherbrooke

Appel local et long distance

562-4933

GBS GENERAL BEARING SERVICE

LIMITÉE

Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX

137 sud, rue Wellington — Tel. 569-3238

SHERBROOKE

Hypnologue

M. CLAUDE VERONNEAU

L'hypnose et la détente aident à vaincre: nervosité, dépression, insomnie, céphalées, stress, alcoolisme, anxiété, obsession, peur, complexes.

Sur rendez-vous seulement

567-6643

Bureau: 1084, King Ouest, Sherbrooke

Hypnologue

M. CLAUDE VERONNEAU

L'hypnose et la détente aident à vaincre: nervosité, dépression, insomnie, céphalées, stress, alcoolisme, anxiété, obsession, peur, complexes.

Sur rendez-vous seulement

567-6643

Bureau: 1084, King Ouest, Sherbrooke

Hypnologue

M. CLAUDE VERONNEAU

L'hypnose et la détente aident à vaincre: nervosité, dépression, insomnie, céphalées, stress, alcoolisme, anxiété, obsession, peur, complexes.

Sur rendez-vous seulement

567-6643

Bureau: 1084, King Ouest, Sherbrooke

Hypnologue

M. CLAUDE VERONNEAU

L'hypnose et la détente aident à vaincre: nervosité, dépression, insomnie, céphalées, stress, alcoolisme, anxiété, obsession, peur, complexes.

Sur rendez-vous seulement

567-6643

Bureau: 1084, King Ouest, Sherbrooke

LE NOUVEAU SEA-DOO 1969

FABRIQUE PAR BOMBARDIER

18 A 24 FORCES pouvant aller jusqu'à 35 milles à l'heure. Démontable sur demande. Prix à partir de \$895.

MOTOS: HONDA-B.S.A.—1969

Voyez plus de 40 différents modèles chez votre agent exclusif autorisé pour Sherbrooke et la région.

GINGRAS & FILS Ltee

VENTE — SERVICE

10, 10e Avenue Sud King Est, 100-100 St. — Ouvert tous les jours, 10h30 à 8 heures.

Le plus grand centre de motocyclettes des Cantons de l'Est

BASEBALL

ICE SOIR — SAMEDI

7h 30

QUEBEC VS SHERBROOKE

Admission: Série de 8 Billets: \$1.50, adultes \$1.25, étudiants, passés et photo: 75c

100-100 St. King Est, Sherbrooke, Q.C.

LUTTE

PROGRAMME SAMEDI SOIR

8h. 30 — PALAIS DES SPORTS DE SHERBROOKE

FINALE 2-3 A FINIR

YVAN KOLOFF et TONY ANGELO VS **ANDRE CARPENTIER et GINO BRITO**

SPECIAL 1 CHUTE OU 30 MINUTES:

GUILLOTINE GORDON VS **DALE ROBERT**

PRELIMINAIRE, 1 CHUTE OU 30 MINUTES:

JOS LEDUC et PAUL LEDUC VS **CARLOS LOLON et PETE SANCHEZ**

PRELIMINAIRE, 1 CHUTE OU 30 MINUTES:

GERARD DUGAS vs MICHEL PROULX

Admission: Ring 1.75, Side 1.50, Rouge 1.50

Générale: Adultes 1.25, Enfants: 1.00

ROLAND

Baby Sandwich en quête d'une 5e victoire à la piste locale

SHERBROOKE (Y.B.) — Le bébé des courses de chevaux, Baby Sandwich, a remporté sa quatrième victoire à la piste locale de Sherbrooke Len O'Donnell à la fin de la semaine dernière.

Baby Sandwich, une amblyopie de 7 ans, propriété de Benoit Desrosiers, de Diarcel, et conduit par André Rouleau, demeure toutefois la favorite pour décrocher une cinquième victoire d'affilée. Baby Sandwich se fera en quête d'un cinquième succès à son septième départ.

En effet, d'autres amateurs de bien cotés viendront peut-être

militer les cartes et on s'attend à ce que la lutte soit des plus serrées.

Silver Fox, septième à son dernier départ, devrait se retrouver et prendre la troisième position. Marty G. Herbert lui livrera une opposition farouche pour cette place. Les autres partants sont Bordervic Fonda qui a gagné trois fois et cinq départs mais dont le meilleur temps fut de 2:11.3. Elle a dû se contenter de terminer derrière Baby Sandwich et Tom Lucky, dimanche dernier. Elle peut toutefois repêcher son exploit cette semaine. On retrouve également Sugar Road qui n'a pas encore gagné cette saison à Sherbrooke.

Komo devrait s'emparer de la part du lion de la bourse de \$300 à l'enjeu dans la sixième épreuve, un amble pour les non-réguliers de \$1,200 en 1968 et de \$225 en 1969. Credit sur Fernand Desrosiers, Komo voudra garder dans le cercle des vainqueurs pour une troisième fois d'affilée. GMWC, mené par Lawrence Hucks et Brave Tag avec Arthur Davignon dans le sulky, seront également dans la course. Les autres partants dans l'épreuve sont Follie Ab, Caria Gordon, Cady Book et Gay Mahie.

Les amateurs de courses sous harnais sont invités à se rendre à la piste de la rue Parré alors que la voix des courses, Claude "Moi" Dusseault donnera le signal du premier départ à 7h. 45.

Sau Fabi a mené deux chevaux à des succès à vie lors du dernier programme jeudi soir. Roy T. dans la troisième a établi une nouvelle marque et il en fut de même pour Prime Mar Mac dans la sixième. Prime Mar Mac l'avait également emporté mardi soir dans la dixième formant un exacta de \$20.10 avec Senator Spencer.

Wendle Mosher, un deuxième rang au classement des conducteurs, aura une excellente occasion d'améliorer sa fiche en prenant le départ cinq fois de main.

Le total des bourses pour le programme de demain s'élève à \$2,250.

NOTES



La distillerie Melchers tient elle aussi à souligner l'exploit d'un "trou d'un coup" par un golfeur et le gerant de district de Melchers, Claude "Mutt" Dussault, a remis à Armand Dussault, Claude Melchior et Georges Turcotte une trophée chacun. Le populaire Mutt Dussault a fait aussi une présentation semblable à l'endroit de Jos Leblanc, Pierre Blanchard, Jean-Guy Tarte et Arthur St-Onge. (Photo La Tribune, par Studio Britain)



Les potins du 19e trou

Le comité féminin du Club de golf Belvédère tient à féliciter Mmes Claudette Labrecque, Lucienne Quirion, Guyvane Clébe, Joannine Clébe, Les Dums et Mlle Steben pour les succès remportés à l'occasion du tournoi Brouillard Automobile se tenant au Belvédère.

Le duo formé d'Alain Guilbert et Mathieu Parisien a eu raison de celui groupant Gilles Savard et Marc Brien à l'occasion du tournoi annuel du Club Progress. Guilbert a bouclé le tournoi avec 91 et Parisien avec un 86 pour ainsi vaincre l'adversaire par 80 points — à dix sous du point.

Koch Morgan n'a pas eu de veine jeudi au Club de golf de Lennoxville. Il se préparait à recevoir le trophée pour le meilleur compte net avec 71 alors qu'à deux pas de lui une dernière vérification des chiffres par les responsables l'on découvert que Marie Brien, un membre du club, était le meilleur au compte net avec 70. Ce sera pour une autre fois Keith.

Le tournoi annuel du Club des Elans de Sherbrooke a lieu mardi prochain sur le magnifique parcours du Club de golf d'Orléans et la direction de ce club lance une invitation aux membres ainsi que les amis de ces derniers. Les intéressés sont priés de communiquer avec la Ligue sur la rue Montréal pour de plus amples détails. Tout comme par le passé, la remise des prix va se faire à la Loge des Elans et le tout se terminera par un souper. Le tournoi de cette année sera le 10e de l'histoire du Club des Elans.

Le golf junior au Québec a reçu un encouragement appréciable de la part de Yvon Camire, représentant des embouteilleurs Pepsi Cola du Québec, qui a remis à Alex Tinker, président des Juniors pour l'A.G.Q. un chèque de \$1,200. Cette contribution dont le but est d'encourager les activités des juniors, veut surtout assurer la participation du champion junior de chacun des six districts de l'A.G.Q. au championnat provincial qui aura lieu à Québec, au Club de golf Cap Rouge.

Le circuit de golf de l'ETGA se transporte aujourd'hui et demain à Coaticook alors que se tiendra sur ce parcours le "field day" annuel de ce club. La direction lance une invitation aux golfeurs des classes "A", "B" et "C" pour les deux jours. Le golfeur intéressé n'a qu'à se présenter sur les lieux pour obtenir une heure de départ.

Un manuel de golf est publié, pour la première fois au Canada, par l'Association de Golf du Québec et l'on s'affaire actuellement à en faire une première distribution aux 17 clubs de l'Association. "Nous publions ce manuel de golf, fait selon les conditions et les exigences du Québec, pour combler un besoin très évident qui s'est fait sentir dans ce domaine", de dire Ted Irwin, président du Comité du Manuel de l'A.G.Q. "Les officiers, les présidents de comités, les membres des comités et même les membres réguliers pourront y référer pour une foule de renseignements. Aussi avons-nous vu, d'ajouter Irwin, à couvrir un grand nombre de sujets".

Le professionnel gaucher Bob Charles va participer cette année au tournoi provincial à l'intention des gauchers qui va se tenir au mois d'août prochain sur le parcours de Coaticook. Charles n'aura pas droit à la coupe Wisers, le tournoi se limitant aux amateurs.

L'ancien club de golf de Lennoxville sera le site, dimanche le 10 août prochain, d'un tournoi de golf commandité par le salon de coiffure Les Copains, dont le propriétaire est le sportif Robert "Bob" Charest. Plusieurs prix de même qu'un trophée, dont du représentant de district pour Melchers, Le de "Mutt" Dusseault, sont rattachés à cette compétition. Les hommes disputent une ronde de 18 trous avec "Atlantic handicap", tandis que les dames joueront un 36 trous de "putting". Outre Charest et Dusseault, l'autre organisateur est Raymond Giguère de la firme Alis & Blais. Pour de plus amples renseignements, on n'a qu'à s'adresser à ces messieurs.

Le dynamique président du Club de golf Hériot de Drummondville, Roland Bolduc, ne ménage pas lui non plus ses efforts pour préparer l'Omniom des Sports qui va se tenir le 5 juillet prochain. Ce tournoi de golf va réunir les personnalités du monde sportif de Drummondville et la région. Bernard Dionne est le président d'honneur de cet omniom.

Bon golf à tous et à la prochaine.

JEAN-LOUIS POMERLEAU
Agent
980, Boul Jacques-Cartier Nord
Tel. 567-6988
Pour : services Couture
coûture en immeubles
Tel. bur. 562-5598
557, rue Dufferin, Sherbrooke

COURSES SOUS HARNAIS
mardi, jeudi, dimanche
soirs, à 7h 45
TERRAIN DE L'EXPOSITION
SHERBROOKE
Mardi, soirée des dames
DAMES admises pour \$10
ADMISSION GEN.: \$1.25 — Club House: \$1.00

Le concours de bicyclette Mustang continue de faire des heureux en région!

Bicyclettes Gratis!

Jean Boulanger, 9 ans, de Windsor, qui s'était procuré ses capsules de liqueurs douces Pure Spring, distribuée par Seven Up Sherbrooke Ltée, au magasin Chez Vivette, propriété de M. Lionel Bernard, de Windsor, reçoit sa bicyclette Mustang de M. Tremblay, gerant des ventes chez Seven Up Sherbrooke Ltée et promoteur de ce concours pour Sherbrooke et la région.

TENTES-ROULOTTES

MOHAWK STD 15 pieds ouverte **\$659.00**

MOHAWK Deluxe, table incluse, 15 pieds. Pour 8 personnes **\$749.00**

BEAVER 12 pieds, ouverte 4 ou 6 personnes. **\$539.00**

L. O. SPORT Enr.
Vente — Location — Termes faciles sur place
38, rue Fraser — 562-0045 — Sherbrooke

LA PUISSANCE Chrysler

ALLIÉE AU MAGNAPOWER!

Une innovation sensationnelle! Les formidables moteurs hors-bord 55 c.v. de Chrysler ont encore améliorés grâce au MAGNAPOWER, le système d'allumage le plus révolutionnaire qui soit au monde sur les moteurs hors-bord. MAGNAPOWER, synonyme d'économie sans risque, de démarrages rapides et de bougies auto-nettoyantes. Le tout nouveau 55 c.v. comprend d'autres caractéristiques importantes en plus d'être un véritable deux cylindres ultra-léger. Il est maintenant équipé d'un étrangleur-économiseur d'essence qui réduit jusqu'à 25% sa consommation de carburant, d'un silencieux prime long-jeu, d'une pompe à essence à double effet. Des circuits amovibles garantis une marge de sécurité accrue. Vous y trouverez une foule d'accessoires tout aussi appréciés. Au choix, deux modèles à alternateur avec arbre long ou arbre standard. Voyez le tout nouveau 55 c.v. et notre série complète de moteurs hors-bord chez

CUSTOM MARINA REG.
Boul. Bourque — Rock Forest — 864-4884

selections
NOS DIMANCHE, 29 JUIN

1. L'Ami, S. J. Vachon, S. J. Vachon, C. J. Vachon
2. Am. D. D. F. Galland, L. J. Vachon
3. Vachon, S. J. Vachon, L. J. Vachon, C. J. Vachon
4. Vachon, S. J. Vachon, L. J. Vachon, C. J. Vachon
5. Vachon, S. J. Vachon, L. J. Vachon, C. J. Vachon
6. Vachon, S. J. Vachon, L. J. Vachon, C. J. Vachon
7. Vachon, S. J. Vachon, L. J. Vachon, C. J. Vachon
8. Vachon, S. J. Vachon, L. J. Vachon, C. J. Vachon
9. Vachon, S. J. Vachon, L. J. Vachon, C. J. Vachon
10. Vachon, S. J. Vachon, L. J. Vachon, C. J. Vachon

Compétition de l'Auto-Club à Coaticook

COATICOOK — L'Auto-Club Sherbrooke a mis sur pied une compétition d'accélération, le "dragway", qui aura lieu aujourd'hui au Coaticook 1/2 mile Dragway. Le président André Lachance de l'ACS est le principal organisateur de cette course.

L'inscription, l'inspection technique et la pratique se feront de 11 h. à 12h.30 et le coût de l'inscription sera de \$2.00 pour les membres de l'Auto-Club Sherbrooke tandis que les non-membres devront déboursier \$1 de plus.

La compétition elle-même débutera à 1h.30 et le nombre d'essais déterminé par le nombre d'inscriptions. Les prix et les bourses seront également déterminés d'après le même système.

La compétition sera suivie d'une fête champêtre au restaurant "Le Castor".

Les Red Sox se moquent des Sénateurs 16-1

SHERBROOKE — Les Red Sox ont humilié les Sénateurs 16-1 hier soir dans un match régulier de la Petite Ligue Sherbrooke-Lennoxville grâce à un barrage de 15 coups sûrs alors que le lanceur gagnant Daniel Demoulin n'en espacait que cinq aux Sénateurs.

Pour les Red Sox, Demoulin, Daniel Caron et Guy Lemire ont brûlé au bâton en frappant en lieu sûr trois fois chacun.

Par cette victoire, les Red Sox reprennent leur avance d'un point sur les Indiens en tête de la ligue. Ils ont toutefois joué une partie de plus que les Indiens.

VENTE-REPARATION
de toutes marques d'appareils électriques.

Plaque électrique, Chauffage, Réfrigérateurs, Téléviseurs, Laveuses de vaisselle, Téléviseurs, Fer à repasser, Récepteurs, Aspirateurs électriques, Chaudières, Laveuses, Réfrigérateurs, Malaxeurs, Réfrigérateurs, Laveuses avec réfrigérateurs.

ROSS-BIRON ELECTRIC 562-1564
180 Frontenac — Sherbrooke

C'EST UN DEPART
TOUS LES SAMEDIS SOIR, A 8 HEURES

Sherbrooke Autodrome

3 CLASSES AU PROGRAMME

- 1—Classe "Late Models" Sportsman Ltée
- 2—Classe "Late Models Cadet"
- 3—Classe "Late Models Jalopies"

OMERVILLE A l'entrée de l'Autodrome des Cantons de l'Est.

JOURNEE ANIMEE MAIS SANS SURPRISE AU TOURNOI DE TENNIS DE WIMBLEDON

WIMBLEDON, (A.P.) — La journée a été très animée à Wimbledon en ce qui concerne les rencontres de doubles et de simples. Les 13 têtes de série sur 16 de l'année par le comité d'organisation se sont dans l'ensemble facilement qualifiés pour les huitièmes-de-finale. Ainsi, les Australiens Rod Laver, Tony Roche, Fred Stolle, Roy Emerson et John Newcombe, les Américains Dennis Ralston, Pancho Gonzales et Clark Graebner, ainsi que le Sud-Africain Cliff Drysdale ne perdirent pas une seule manche.

Seul le Hollandais Tom Okker (devant l'Australien Dick Crealy qui l'inquiéta pendant un set) et l'Espagnol Andrés Gimeno (qui perdit les deux premières man-

Les "4 Chevaliers" à Sawyerville et Drummondville



QUATRE CONTRE NEUF — Les "4 Chevaliers" O'Keefe visiteront durant la prochaine semaine Sawyerville, Drummondville et Bury. Cette redoutable équipe à quatre hommes, qui n'a subi que trois échecs en 61 rencontres en 1968, disputera la victoire à une sélection d'étoiles aujourd'hui 28 juin. Ils affronteront une équipe de Drummondville, à 6:30 p.m. et dimanche, le 29 juin, ils seront au stade de baseball de Drummondville, à 6:30 p.m. Mardi, le 1er juillet, ils joueront au parc de Bury, à Bury (Cité Compton), à 1:30 p.m. La partie de Sawyerville sera une reprise de la partie du 15 juin, remise à cause de la pluie. Dans l'ordre de gauche à droite: en arrière, Richard Gaudreau (lanceur), Claude Germain (gérant), Georges Roy (statisticien) et Claude Potvin (3e but); en avant, Paul Généreux (1er but), Jean-Louis Raymond (lanceur) et Pierre Brulé (receveur).

Le 5e tournoi Jean Béliveau va réunir le 12 juillet plus de 225 golfeurs à Victoriaville

VICTORIANVILLE, (M.L.) — Plus de neuf centaines de participants vont assister au 5e tournoi annuel Jean Béliveau qui se tiendra à Victoriaville le 12 juillet. Ce tournoi de golf va réunir plus de 225 golfeurs de tous les âges et de toutes les régions.

En effet, Ralph Backstrom, Henri Richard, Yvan Cournoyer, Jacques Lemire, Serge Savard, Robert Rousseau, Rogatien Vachon, Gilles Tremblay et Jean-Claude Tremblay ont accepté l'invitation du club local à ce prestigieux tournoi Jean Béliveau.

Deux autres joueurs de la Ligue Nationale, Carol Vadnais des Seals d'Oakland et Gilles Marotte, des Black Hawks de Chicago ont également accepté l'invitation de la compétition. Claude Piquard, de leur participation.

Le tournoi annuel Jean Béliveau attire depuis quatre ans un nombre toujours plus grand de participants. L'an dernier, plus de 250 golfeurs avaient participé au tournoi. Cette année-ci est question de limiter les inscriptions à 225, on insiste donc pour que les inscriptions se fassent le plus tôt possible.

Le tournoi de cette année revêtira un caractère spécial en ce que les gagnants du "Jean Béliveau" lors des quatre tournois précédents. En effet, Maurice Desrosiers de St-Hyacinthe et Frank Kay de Sorel ont remporté deux fois la palme.

C'est donc dire que cette année l'on saura peut-être qui des deux golfeurs est le maître de ce tournoi.

Deuxième couronnement annuel d'une REINE DU CLUB NAUTIQUE DE DEAUVILLE
à l'hôtel New Sherbrooke, rue Dépôt
Dimanche, le 29 juin, à 8h 30 p.m.

Huguette Bours commanditaire: H. M. Morin	Claudette Cayer commanditaire: Club Alpha	Diane Côté commanditaire: Field	Micheline Fontaine commanditaire: Hôtel Lake Park
Paul Gagnon commanditaire: Desjardins Sherbrooke Inc.	Marie Lévesque commanditaire: Woolco	Diane Néron commanditaire: Hôtel Albert	Françoise Plante commanditaire: Hôtel Claude

En vedette **LES SHARADES**
Yvan Frenette, annonceur de C.J.R.S.,
agira comme maître de cérémonie.
TIRAGE d'un magnifique stéréo.

BIENVENUE A TOUS BILLETTS DISPONIBLES A LA PORTE

DEMAIN SOIR
Yvan Frenette maître de cérémonie
Me Armand Nadeau
Maurice Filion organisateur

Couronnement de la Reine 69-70, sous la présidence d'honneur, conjointe, de Me Armand Nadeau, maire de Sherbrooke, et de M. Gilles Langlois, maire de Deauville.

L'habitation de la semaine



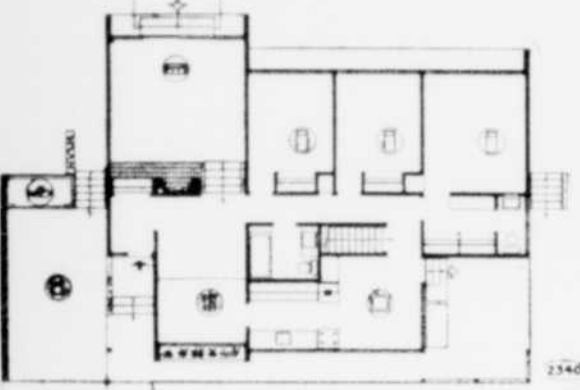
Modèle 2340

NOUVEAU MODELE DE MAISON — En prévoyant que le jardin arrière constitue une partie intégrante de cette maison à trois chambres, l'architecte J. Banel de Toronto a introduit une conception récente et très prometteuse dans l'architecture domiciliaire au Canada.

Dans le vif sur-élévé, de larges fenêtres à hauteur de mur ainsi que des portes coulissantes en verre ouvrent directement sur le jardin. Les chambres qui sont situées à l'arrière de la maison pour plus d'intimité sont aussi pourvues de grandes fenêtres. Ce qui caractérise particulièrement ce modèle, c'est l'entrée arrière qui est aménagée comme une terrasse à ciel

fermé par où les enfants peuvent pénétrer directement dans la maison et se rendre dans une salle de jeu bien éclairée au sous-sol ou encore à leur chambre ou à la salle de bain, sans traverser la partie principale de la maison. Ce modèle convient particulièrement sur un terrain qui descend en pente vers l'arrière. Le meilleur façon de situer cette maison serait de placer l'entrée principale face au nord.

L'aire de parquet habitable est de 1420 pieds carrés, les dimensions extérieures hors tout sont de 42 pieds sur 60 pieds. Les épures de cette maison — modèle 2340 de notre catalogue — peuvent être obtenues de la Société centrale d'hypothèques et de logement à un prix nominal.



Le coin du bricoleur



Le noyer donne une chaleur toute particulière et de haute qualité à ce mur de séparation. De simples panneaux de noyer placés entre des montants peints — donnent l'effet que vous recherchez pour diviser une pièce.

Cette division est facile et économique à construire. Vous coupez les panneaux dans une feuille de contreplaqué fini noyer et fabriquez les montants de morceaux de pin, peindre les montants avant la mise en place.

LA TRIBUNE
Service des patrons de bricolage
SHERBROOKE
S'il vous plaît me faire parvenir :

Plan 81 Prix \$1 00

Nom (lettre manuscrite)

Adresse

Localité

VOTRE horoscope

Dimanche, le 29 juin 1969
21 mars au 19 avril (Le Bélier) Vous vous ferrez de nouvelles relations amicales. Vos efforts en commun sont efficaces et devraient vous encourager à entreprendre davantage.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) Une nouvelle vous intéresse et, à la suite de cette nouvelle, il semble que vous soyez causeur des soucis intimes. Vos projets se réalisent plus tôt que vous l'espérez.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) Ne négligez pas le côté matériel des choses, et satisfaites chaque occasion qui se présentera d'améliorer votre sort. Vous recevrez des nouvelles d'un absent.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer) Vous pouvez commencer des initiatives qui deviendront le point de départ d'une belle réussite. Les démarches au début de la journée vous profitent. C'est une manière ou d'une autre.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Ne briser pas vos chances de succès en cédant à la précipitation ou à la nervosité. Prévoyez soigneusement vos activités de la journée.

22 août au 22 septembre (La Balance) Aujourd'hui, vous devez avec beaucoup plus de clarté les moyens de changer ou d'améliorer des choses. Le moindre détail aura son importance.

23 septembre au 21 octobre (La Vierge) Considérez la plus légère indisposition comme un signe avertisseur. Si vous aban-

PÈRE MARCEL - M. DESMARAIS, O.P.

capsules d'optimisme

UN CŒUR AGRANDI

Notre cœur, travaillons à lui donner une quatrième dimension.

A sa hauteur, à sa longueur, à sa largeur, ajoutons de la grandeur.

Dans nos relations avec les autres, ajoutons à notre bonté cette élégance, ce raffinement, ce panache qui en décuple la valeur.

Voulez-vous des exemples pour illustrer cette pensée ?... En voici trois :

1 — Nous envoyons à l'un de nos amis un télégramme à l'occasion d'un succès éclatant qu'il vient de remporter. Ne nous limitons pas aux dix mots habituels. Montrons par une phrase supplémentaire qu'une amitié aussi précieuse vaut bien une dépense supplémentaire.

2 — On nous a offert un beau volume à Noël. Aussitôt, nous avons exprimé notre joie et notre gratitude. Maintenant que nous venons de terminer la lecture de cet ouvrage, écrivons un mot à notre donateur. Ce sera un supplément d'attention qui ne manquera pas d'être très apprécié.

3 — Vous sortez d'une grave maladie. Le chirurgien qui vous opéra vous a suivi avec un dévouement exceptionnel. Chez lui, il y avait une sympathie plus que strictement professionnelle : une sorte d'amitié. Alors, en lui payant son compte — d'ailleurs tout à fait raisonnable —, vous lui envoyez un album « Astérix ». Et sur votre carte, vous écrivez : « J'ai pensé vous offrir cette histoire illustrée car, par ailleurs, elle intéresse tous ceux qui ont le cœur jeune, de 7 ans à 77 ans. »

Des additions de ce genre à nos gestes de générosité leur donneront du piquant, de la saveur.

Ce sera comme le sel dont on a dit : « Le sel, c'est ce qui rend les plats fades... quand on n'en met pas. »

Mettons du sel, rendons notre charité plus délectable par des délicatesses toujours plus ingénieuses.

Nous démontrerons ainsi que nous avons vraiment un cœur à quatre dimensions.

L'an '69 est l'année de la coupe Grey à Montréal et Dalton aimerait y participer

MONTREAL (PC) — C'est l'année de la coupe Grey et Kay Dalton, pilote des Alouettes de Montréal, aimerait bien y participer.

Mais Dalton, qui en sera à sa troisième saison à la barre des Alouettes, est loin de promettre que les occupants du dernier rang dans la CFE l'an dernier soient assurés d'y prendre part.

« Je suis très optimiste pour la première fois depuis mon arrivée ici, ce qui ne veut pas dire que nous allons remporter la coupe Grey.

« A mon arrivée ici, j'ai dit qu'on aurait besoin de cinq ou six saisons pour bâtir un club ici, mais je crois que nous faisons des progrès dans la bonne direction.

« La saison dernière, les Alouettes ont affiché un piètre bilan de 3-9-2 et dépendaient presque uniquement du bras du quart Carroll Williams. En dépit de 33 interceptions, le plus grand nombre dans la CFE, Williams a complié un total de 2,968 verges en comptant 191 passes en 365 tentatives.

« Dalton sait très bien que son club doit courir davantage au sol cette année et croit que Williams s'adaptera facilement à ces jeux qui lui permettront de compléter ses jeux aériens.

Au nombre des seconds vétérans, on remarque Peter Howlett, Pierre Dumont et Charlie Collins, ainsi que Doug Dersch.

Dalton compte beaucoup sur les receveurs de passes Royer Murphy et Donnie Davis ainsi

qu'ils ont fait pendant la saison. Gray Murphy effectue un retour après avoir été absent pendant un an à la suite d'une blessure au genou à l'entraînement.



L'OPINION de J.B.S. Huard

OPERATION EAU CLAIRE A PLESSISVILLE

Le 8 juin 1966, nous pouvions lire dans le journal La Tribune ce qui suit : « A la suite de gigantesques opérations minières entreprises à Black Lake (lac Noir) comté de Mégantic, la rivière Beauce est actuellement souillée par une boue épaisse de couleur blanc-gris, sur une distance de près de cent milles, soit de Lac Noir jusqu'à son embouchure en face de Trois-Rivières.

« De plus, les lacs à la Truite, Williams (St-Ferdinand), Joseph, qui sont formés par des élargissements de cette rivière, sont actuellement fermés aux baigneurs et aux villageois parce qu'on entretient des craintes sur la nocivité de leurs eaux.

« Que pensez-vous qu'il arrivera ? Absolument rien de rien. Le gouvernement d'aujourd'hui n'exige pas un sou de dédommagement de la part de la compagnie d'exploitation minière qui maintient par ses opérations de creusement, toute la rivière Beauce dans cet état pour une période de deux ans. Plus que la compagnie, je crois que nous devons accuser l'Etat de négligence et d'impéritie quand de telles choses se produisent sans que rien ne soit tenté pour obvier à de telles situations.

Dans le temps, l'Association de Chasse et de Pêche de Plessisville avait été l'un des rares organismes à protester et à demander une action quelconque de la part du gouvernement et des municipalités, sans toutefois obtenir satisfaction. Cette même association continue sa lutte contre la pollution des eaux de la Beauce et de ses affluents. Un comité dit « Comité Eau Claire » vient d'être mis sur pied. Il est tout spécialement chargé d'étudier le degré de pollution existant dans les trois lacs se situant sur le parcours de la rivière Beauce, dans la rivière même ainsi que dans son bassin de drainage. Le comité « Eau Claire » est composé comme suit : Gaston Gingras, chimiste, Jean-Guy St-Pierre, technicien, Jacques Morin, dessinateur, Fernand Charbonneau, Rodéric Savage, Rosaire Blier et Daniel Bouffard. Ces hommes dévoués à la cause de la conservation ont déjà rencontré MM. Jocelyn Tremblay et Tony Le Sauter, deux membres de la commission d'étude des problèmes juridiques de l'eau et ils se sont tracé le programme suivant que nous donnons en entier afin qu'il serve de modèles aux associations de la région. Nous sommes d'avis que toutes les associations de chasse et pêche de la région devraient former un tel comité.

Lalancette vole la vedette au Sherbrooke Speedway

SHERBROOKE — Le premier programme de courses de stock cars à être présenté le jeudi soir au Sherbrooke Speedway de St-Elie fut un réel succès si l'on tient compte du fait que plusieurs conducteurs de voitures ne savaient pas encore qu'il y avait courses le jeudi en plus du dimanche soir. A cette occasion, le promoteur Gévy avait mis deux classes au programme, soit le Late Model Sportsman ainsi que la rapide catégorie Sportsman Modified. A compter de jeudi soir prochain, il y aura en plus la catégorie Late Model Cadet.

Un accident assez grave et qui aurait pu tourner au tragique se déroula à la première épreuve. Le Late Model Sportsman alors que le 66 conduit par Jacques Valois a fait un accrochage au départ avec le 30 de Serge Audet pour ensuite faire une embardée. Il semble que sous la violence de l'impact, la ceinture de sécurité rattachée au conducteur se soit cassée et que Valois ait été projeté hors de son véhicule. Il fut immédiatement transporté à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance du Corps de Sécurité du Québec d'où l'on apprend que Valois s'en est tiré avec une fracture multiple du nez, une mâchoire cassée et probablement des côtes fracturées. Son état n'inspire pas d'inquiétude pour le moment.

Dans la classe Late Model Sportsman, Jacques Lalancette de St-Hyacinthe, balaya tout sur son passage en remportant les quatre épreuves de sa classe au volant du 7. Au Free-for-All, il était suivi du 301 de Keagle de Trois-Rivières.

La puissante catégorie Sportsman Modified voyait Roger Guillemette et son DII de Danville prendre la première épreuve tandis qu'à la seconde reprise le Drummondville Bert Beaudoin volait la vedette avec son 397. Il en fut de même pour la troisième course. Dans le Free-for-All, Marcel Dionne et son nouveau LP2 de Drummondville le vint chercher le drapeau de la victoire suivi dans l'ordre par le 397, le 398 de Bob Galien de Marieville ainsi que du DII.

Pour vous rendre... avec grand plaisir!

H. MUNKITTRICK
1020 sud, rue Wellington
Tél. : 569-0529 — Sherbrooke

Le centre incontesté de la moto à Sherbrooke

UN BATEAU

Nous en avons un POUR VOUS dans la rubrique 9 de nos annonces classées.

PROGRAMME D'ACTION

1—ECHANTILLONNAGE DE L'EAU

Pour permettre un contrôle des échantillons d'eau, 60 postes ont été déterminés sur le parcours de la rivière à partir de Robertson jusqu'à Daveluyville ainsi que sur les principales rivières qui s'y déversent. Les prises d'échantillons se feront en trois occasions au cours des mois de juin, juillet et août. Ces échantillons seront pris dans le but de connaître le facteur bactériologique de pollution.

2—RECREATION ET SANTE

Afin de déterminer les possibilités récréatives ainsi que les besoins de la population de la région, le comité sera chargé de dénombrer les chalets, plages publiques, terrains de camping qui s'y trouvent actuellement, d'étudier la possibilité d'exploiter les terrains vacants d'ici les dix prochaines années, d'évaluer le nombre toujours croissant de pêcheurs qui s'y rendent à chaque année.

MAGNIFIQUES VACANCES EN PERSPECTIVE! OUI... POUR VOUS!

PISCINE HORS TERRE RONDE OU OVALE

Installation par des experts. Peut rester en place durant l'hiver. Plans de financement sur les lieux 10 ans de garantie.

Venez les voir en démonstration

Lacine CROTEAU
Chemin St-Elie, Rock Forest — 569-9901

PROGRAMME SPECIAL DIMANCHE 29 JUIN DEPART 1h.30 P.M.

C'EST UN DÉPART

COATCOOK DRAG WAY

POUR LA DERNIERE FOIS AU CANADA, UN BOLIDE DE 1800 c.v., AVEC 4 MOTEURS DE BUICK RIVIERA WAGON MASTER.

Venez rencontrer les maîtres de la vitesse Dave Bland, de l'Ontario, Charles Hale, de New York, Georges Constantine, de Montréal.

Inscription, dimanche : 10h. a.m.
pour informations : 849-2502
M. ROBERT DUPONT.

Un club cycliste pour les jeunes à Sherbrooke

notre milieu. Aussi est-ce en quelque sorte pour mieux faire connaître cette discipline sportive chez les jeunes qu'a été instituée le Club Cycliste de Sherbrooke.

Le Club Cycliste local est dirigé par des jeunes à l'intention des jeunes. Il groupe quelque quinze cyclistes licenciés, classés selon l'âge comme "cadets" pour les 15 et 16 ans, et "junior" pour les 16 à 20 ans.

Le club compte également dans ses rangs cinq motocyclistes qui font en sorte que la sécurité règne durant les courses et les pratiques.

Ses principaux dirigeants sont M. Henri Rastoll, président qui agit comme entraîneur, à la vice-présidence, l'on retrouve Paul Thibault chargé également de la publicité, le secrétaire est Alain Dupré, le trésorier, Pierre Bisson, et comme conseillers, Yvan Desautels et le Père Gérard Desautels de la paroisse St-Sacrement localement, c'est à la salle paroissiale St-Sacrement que sont situés les locaux du club, et il est à souligner la grande attention accordée par cette paroisse aux jeunes pour la réalisation de diverses activités de ce genre.

jeunes coureurs du Club Cycliste de Sherbrooke participeront à une course "contre la montre" d'une longueur de 19 milles à Drummondville. D'autres épreuves cyclistes sont prévues pour les prochains jours à Victoriaville, Drummondville et autres villes de la région. La prochaine compétition à Sherbrooke se déroulera le 27 juillet.

Il s'agira alors du "Critérium Yolande Gagné" en l'honneur de la présidente honoraire du club. On espère présenter cette épreuve cycliste au parc Jacques-Cartier, mais rien n'est officiel encore de ce côté.

Récemment, le Club Cycliste de Sherbrooke a pris part à plusieurs compétitions importantes dont la Classique Romeo Quintal (le parain du club incontesté). Cette classique d'une longueur de 25 milles prévoyait le passage des cyclistes dans quelques villes de la région immédiate de Sherbrooke, telles Lennoxville, North Hatley et quelques autres. Samedi dernier à Beauvoir, les jeunes adeptes de la bécane ont pu participer à diverses épreuves cyclistes organisées par CHLT-Radio dans le cadre de son Club Sécurité-Cycliste.

Actuellement, le Club Cycliste de Sherbrooke réussit à se bien tirer d'affaire en dépit que quelques manques sur le plan matériel sportif. Les jeunes qui font partie du club n'ont incontestablement aucune cotisation à déboursier pour participer aux différentes épreuves. Tout ce que le club souhaite, c'est un support matériel de la part des autorités municipales, car les jeunes qui s'occupent de ce club cycliste ont bien en tête de mieux faire connaître le cyclisme à Sherbrooke et la région et espèrent être encouragés par tous dans ce sens.

Comme nous le déclarait M. Henri Rastoll, l'entraîneur du club, le cyclisme constitue un sport très bénéfique pour les jeunes. En plus de leur permettre de se divertir sainement, le cyclisme fournit aux jeunes une sécurité personnelle, une confiance en soi. Il donne de l'ambition et incite le jeune à toujours viser plus haut dans ses objectifs. Un sport qui demande beaucoup de persévérance, le cyclisme sait imprégner les jeunes d'un esprit sportif constant. Et d'ajouter M. Rastoll: "Une discipline complète, quoi!"

Faisant partie de l'Organisation Cycliste des Clubs Optimistes, il va sans dire que le Club Cycliste de Sherbrooke voit l'avenir avec optimisme. Comme projets pour le futur, le club envisage la possibilité

d'intéresser les jeunes au cyclisme dès l'âge de dix ans environ afin que vers 16 ou 17 ans, ils soient parvenus à une condition physique et une connaissance du sport meilleure encore. L'entraîneur du club prévoit aussi faire participer quelques-uns de ses coureurs à des compétitions à l'échelle provinciale dès l'an prochain.

M. Rastoll a de plus mentionné le fait que la construction d'un centre sportif serait fort opportune pour Sherbrooke. A l'instar des aéroports miniatures que l'on prévoit bâtir dans le futur, ce centre permettrait à plusieurs compétitions intérieures d'être organisées, dont le cyclisme évidemment.

Actuellement, le Club Cycliste de Sherbrooke réussit à se bien tirer d'affaire en dépit que quelques manques sur le plan matériel sportif. Les jeunes qui font partie du club n'ont incontestablement aucune cotisation à déboursier pour participer aux différentes épreuves. Tout ce que le club souhaite, c'est un support matériel de la part des autorités municipales, car les jeunes qui s'occupent de ce club cycliste ont bien en tête de mieux faire connaître le cyclisme à Sherbrooke et la région et espèrent être encouragés par tous dans ce sens.

Comme nous le déclarait M. Henri Rastoll, l'entraîneur du club, le cyclisme constitue un sport très bénéfique pour les jeunes. En plus de leur permettre de se divertir sainement, le cyclisme fournit aux jeunes une sécurité personnelle, une confiance en soi. Il donne de l'ambition et incite le jeune à toujours viser plus haut dans ses objectifs. Un sport qui demande beaucoup de persévérance, le cyclisme sait imprégner les jeunes d'un esprit sportif constant. Et d'ajouter M. Rastoll: "Une discipline complète, quoi!"

Faisant partie de l'Organisation Cycliste des Clubs Optimistes, il va sans dire que le Club Cycliste de Sherbrooke voit l'avenir avec optimisme. Comme projets pour le futur, le club envisage la possibilité

d'intéresser les jeunes au cyclisme dès l'âge de dix ans environ afin que vers 16 ou 17 ans, ils soient parvenus à une condition physique et une connaissance du sport meilleure encore. L'entraîneur du club prévoit aussi faire participer quelques-uns de ses coureurs à des compétitions à l'échelle provinciale dès l'an prochain.

M. Rastoll a de plus mentionné le fait que la construction d'un centre sportif serait fort opportune pour Sherbrooke. A l'instar des aéroports miniatures que l'on prévoit bâtir dans le futur, ce centre permettrait à plusieurs compétitions intérieures d'être organisées, dont le cyclisme évidemment.

Actuellement, le Club Cycliste de Sherbrooke réussit à se bien tirer d'affaire en dépit que quelques manques sur le plan matériel sportif. Les jeunes qui font partie du club n'ont incontestablement aucune cotisation à déboursier pour participer aux différentes épreuves. Tout ce que le club souhaite, c'est un support matériel de la part des autorités municipales, car les jeunes qui s'occupent de ce club cycliste ont bien en tête de mieux faire connaître le cyclisme à Sherbrooke et la région et espèrent être encouragés par tous dans ce sens.

Comme nous le déclarait M. Henri Rastoll, l'entraîneur du club, le cyclisme constitue un sport très bénéfique pour les jeunes. En plus de leur permettre de se divertir sainement, le cyclisme fournit aux jeunes une sécurité personnelle, une confiance en soi. Il donne de l'ambition et incite le jeune à toujours viser plus haut dans ses objectifs. Un sport qui demande beaucoup de persévérance, le cyclisme sait imprégner les jeunes d'un esprit sportif constant. Et d'ajouter M. Rastoll: "Une discipline complète, quoi!"

Faisant partie de l'Organisation Cycliste des Clubs Optimistes, il va sans dire que le Club Cycliste de Sherbrooke voit l'avenir avec optimisme. Comme projets pour le futur, le club envisage la possibilité

d'intéresser les jeunes au cyclisme dès l'âge de dix ans environ afin que vers 16 ou 17 ans, ils soient parvenus à une condition physique et une connaissance du sport meilleure encore. L'entraîneur du club prévoit aussi faire participer quelques-uns de ses coureurs à des compétitions à l'échelle provinciale dès l'an prochain.

M. Rastoll a de plus mentionné le fait que la construction d'un centre sportif serait fort opportune pour Sherbrooke. A l'instar des aéroports miniatures que l'on prévoit bâtir dans le futur, ce centre permettrait à plusieurs compétitions intérieures d'être organisées, dont le cyclisme évidemment.

Actuellement, le Club Cycliste de Sherbrooke réussit à se bien tirer d'affaire en dépit que quelques manques sur le plan matériel sportif. Les jeunes qui font partie du club n'ont incontestablement aucune cotisation à déboursier pour participer aux différentes épreuves. Tout ce que le club souhaite, c'est un support matériel de la part des autorités municipales, car les jeunes qui s'occupent de ce club cycliste ont bien en tête de mieux faire connaître le cyclisme à Sherbrooke et la région et espèrent être encouragés par tous dans ce sens.

Comme nous le déclarait M. Henri Rastoll, l'entraîneur du club, le cyclisme constitue un sport très bénéfique pour les jeunes. En plus de leur permettre de se divertir sainement, le cyclisme fournit aux jeunes une sécurité personnelle, une confiance en soi. Il donne de l'ambition et incite le jeune à toujours viser plus haut dans ses objectifs. Un sport qui demande beaucoup de persévérance, le cyclisme sait imprégner les jeunes d'un esprit sportif constant. Et d'ajouter M. Rastoll: "Une discipline complète, quoi!"

Faisant partie de l'Organisation Cycliste des Clubs Optimistes, il va sans dire que le Club Cycliste de Sherbrooke voit l'avenir avec optimisme. Comme projets pour le futur, le club envisage la possibilité

d'intéresser les jeunes au cyclisme dès l'âge de dix ans environ afin que vers 16 ou 17 ans, ils soient parvenus à une condition physique et une connaissance du sport meilleure encore. L'entraîneur du club prévoit aussi faire participer quelques-uns de ses coureurs à des compétitions à l'échelle provinciale dès l'an prochain.

Combien y a-t-il de policiers au Québec?

QUEBEC (PC) — Le Québec compte actuellement près de 11.000 policiers à plein temps, soit quelque 3.000 agents de la Sûreté du Québec et quelque 8.000 agents appartenant à 315 corps policiers municipaux.

C'est ce qu'a révélé le juge Roger Gosselin, président de la Commission de police du Québec au congrès des policiers municipaux du Québec, à Beaufort.

Le juge Gosselin a précisé que les budgets combinés de tous ces corps policiers atteignent \$100.000.000 par année.

Le président de la Commission de police a également annoncé que l'organisme qu'il dirige a mis sur pied un comité chargé d'étudier les caractéristiques des uniformes et insignes.

Pour ne pas crever de faim, la famille se jette à l'eau... UJJAIN Inde (Reuter) — Six membres d'une même famille qui crevait de faim se sont attachés les uns aux autres puis ils se sont précipités dans une rivière, mercredi soir. Le père a cependant survécu à sa suicide collectif. Il a lui-même relaté la chose après avoir gagné la rive à la nage.

Les corps de sa femme, d'un fils et de ses trois filles étaient encore reliés les uns aux autres lorsqu'ils ont été repêchés, jeudi.

Preem Narain, un comptable à l'emploi du gouvernement qui avait perdu son emploi à exploiter à la police qu'il ne pouvait se trouver de travail et que sa famille était en train de crever de faim. Il a été incarcéré.

Les autorités pénitentiaires, a-t-il souligné, ont pu récupérer les faux documents et ont pris des sanctions disciplinaires contre le coupable.

C'est M. Elystan Morgan, sous-secrétaire d'Etat au ministère de l'Intérieur qui a révélé, dans une réponse écrite à la Chambre des communes, la découverte de cet "artisanat".

Les autorités pénitentiaires, a-t-il souligné, ont pu récupérer les faux documents et ont pris des sanctions disciplinaires contre le coupable.

TRAYEUSES PULSATEURS ELECTRIQUES PIPELINE SALONS DE TRAITE ALTERNATEURS. ADoucISSEURS D'EAU — ANALYSE D'EAU GRATUITE. BERNARD BERGERON 378 ouest Principale. Tél.: 849-4857 — COATICOOK

TEMPS PARTIEL La Tribune recherche des personnes dynamiques pour distribuer et vendre leur journal dans les routes rurales. Chaque postulant devra posséder une voiture et avoir des heures libres le matin. Pour ceux qui veulent un revenu supplémentaire, voici votre chance. Nous avons des postes vacants dans les endroits suivants: Routes rurales de Bromptonville, Routes rurales de Windsor, Routes rurales de St-Denis de Brompton, Routes rurales de St-François Xavier de Brompton, Routes rurales de Richmond. S'adresser à: La Tribune, a/s Gaston Gagné, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Qué.

Le prince Charles marierait une femme qui ferait une bonne reine...

LONDRES (AFP) — Le prince Charles aimerait épouser une Anglaise ou peut-être, une Galloise. C'est ce qu'il a déclaré jeudi soir, au cours d'une interview d'une demi-heure à la télévision, la première qu'il ait accordée.

"Dans ma position, le choix d'une épouse est terriblement difficile," a dit le fils aîné de la reine Elisabeth. Sa future femme, a-t-il ajouté, deviendra peut-être, un jour, reine, et devra donc être quelqu'un de "tout à fait spécial". Le prince Charles a alors estimé qu'épouser une princesse ou une personne de sang royal avait un avantage. Celle-ci connaîtrait son métier: "Le seul ennui, a-t-il dit, c'est que j'aimerais épouser une Anglaise ou peut-être une Galloise."



Un moment de détente pour le prince Charles. (Telephoto PA.)

dit, c'est que j'aimerais épouser une Anglaise ou peut-être une Galloise."

Au reporter qui lui demandait si son père, le duc d'Edimbourg, lui avait jamais dit de "s'asseoir et de se taire", le prince de Galles a répondu: "Tout le temps, oui, et c'est très bon pour moi. Oui, je crois que mon père a eu une grande influence sur moi, surtout lorsque j'étais plus jeune. Je me suis peut-être développé un peu trop lentement, je ne sais pas. Maintenant, je suis un peu plus indépendant."

Le prince Charles, qui sera officiellement investi du titre de prince de Galles le 1er juillet prochain, au château de Caernarvon, a ensuite qualifié la reine Elisabeth de "personne et de mère tout à fait merveilleuse". La reine, a-t-il dit, a un grand sens de l'humour et elle est, en cela, "terriblement sensée et sage".

Investiture Evoquant sa prochaine investiture, le prince Charles a dit qu'elle revêtait une grande importance pour lui, mais qu'il "serait bien content lorsque tout sera terminé." "Ce n'est qu'une cérémonie — à laquelle certaines personnes sont opposées — peut-être même que ce n'est que pour la télévision, vous savez, juste un spectacle."

L'héritier du trône a également révélé qu'il a souvent voulu devenir acteur. "C'est très amusant et j'adore jouer sur la scène."

Interrogé sur les problèmes de la jeunesse, notamment ceux des étudiants, il a estimé que les "gens en Grande-Bretagne, n'avaient pas conscience de leur chance, surtout en considérant ce qui se passe dans tant d'autres pays."

"Les étudiants de la Sorbonne avaient probablement des raisons de se plaindre. Les étudiants d'Oxford, de Cambridge ou d'ailleurs ont un certain moment moins", a dit le prince.

L'OPINION de Raymond Lépine

Des loisirs créateurs

L'été, c'est bien connu, signifie "vacances", "évasion", "repos pour tous. Pour les adultes, le temps des vacances est souvent plus limité que pour les jeunes. On y a pensé et on les a préparées depuis longtemps. Elles sont généralement bien réussies à moins que l'on veuille aller trop rapidement et tout faire en même temps ou bien que la pluie vienne jeter une note posthume sur une période que l'on veut absolument ensoleillée.

Les jeunes, eux, ceux de l'école primaire, de l'école secondaire et ceux des CEGEP qui n'auront pas réussi à se trouver un emploi ont aussi hâte aux vacances mais ils trouvent souvent quelques difficultés à organiser leurs temps libres. Il n'est pas rare d'entendre des jeunes dire après quelques semaines de temps libres: "J'ai hâte de retourner en classe". Cette attitude est partagée par les parents qui s'embêtent de l'inactivité de leurs fils ou de leur fille autant si non plus que ces derniers.

Les jeunes ne s'embêtent pas continuellement. Pour plusieurs, le terrain de jeux ouvrira ses portes bientôt avec ses activités diverses. D'autres iront faire un séjour dans un des nombreux camps de vacances de la région de l'Estrie (La page des jeunes de samedi dernier faisait un relevé de ces camps pour le bénéfice de ses lecteurs). D'autres appartiennent à des groupes ou associations comme les clubs de motocyclistes ou de cyclistes, les jeunes naturalistes. Les uns iront en voyage avec leurs parents, en camping ou au chalet et l'on pourrait allonger la liste.

Cependant, que ce soit à travers des loisirs organisés comme le terrain de jeux ou l'appartenance à un club sportif, les temps libres ne seront pas continuellement remplis. On s'embêtera en attendant la danse du samedi soir ou en attendant que notre petite amie nous téléphone.

Cette attitude devant les temps libres de nos vacances n'est peut-être pas étrangère à l'utilisation de notre temps en général (travail ou étude)? Nous ne savons pas quoi faire de nos 10 doigts à moins que tout nous tombe dans la bouche. Manquerions-nous d'imagination? Aurions-nous tous jours besoin que quelqu'un nous dise quoi faire et fasse un plan pour nous? Il faut bien admettre que cela est vrai en grande partie. Nous nous adonnons plus facilement aux activités organisées ou commerciales à la mode, c'est très bien, mais nous avons de la difficulté à être créateurs et originaux dans l'utilisation de nos temps libres.

Nous sommes les sujets tout choisis de la société de consommation et de la dictature publicitaire qui l'accompagne. Cela ne veut pas dire que tous les loisirs et les divertissements qui nous sont offerts doivent être refusés mais nous ne devons pas demeurer passifs devant ces activités organisées. Sinon aussitôt que le cadre est parti, nous n'avons plus d'initiative. Nous ne savons plus quoi faire et "c'est ennuyant".

Par ailleurs, si nous apprenons à être actifs, à chercher ce qui nous plaît, ce qui contribue à nous faire plus nous-mêmes, à découvrir de nouvelles possibilités qui dorment en nous, nous devenons des gens plus éclairés, plus prêts à faire bénéficier les autres de ce que nous sommes et de ce nous avons. Cet esprit créateur qui veut tout vivre, c'est le nouveau souci de l'éducation. Pour cela, il est important de l'acquiescer parce que l'éducation ne se fait plus seulement sur les bancs de l'école mais durant toute la vie et elle se fait par l'éduqué lui-même grâce aux qualités d'initiative et de recherche qu'il aura su développer dans un milieu qui favorise les conditions de ce développement.

Les loisirs de vacances ne sont pas différents des loisirs pris en d'autres temps de l'année mais ils sont aussi un moyen et une condition d'accéder ou de faire accéder à un esprit créateur qui veut tout vivre ce que la vie offre.



la page des jeunes de "la tribune"



Le parain du Club Cycliste de Sherbrooke, M. Romeo Quintal, donne le signal du départ à l'occasion d'une récente compétition présentée dans la région. (Photo La Tribune, Studio Breton)

Nos lecteurs sont priés de prendre note que pour les deux prochaines semaines, "La Page des Jeunes" ne sera pas publiée en raison de la période des vacances annuelles.

LES POILUS ET LE CONGRES UN

UN FRAI CONGRES! Et nous autres qui étions que les "FARMERS" restant sur leurs terres. A côté d'eux autres, les hippies sont des anges. Au début on était mêlés on pensait d'abord que ça se passait aux "States", avec les cheveux jancés par les majorettes pas les cheveux de



—Ce soir au Petit Cabaret Leber qui continue d'accueillir les jeunes pour l'été, "Les Fauves" feront les frais de la musique. C'est un orchestre bien connu des habitués de l'endroit.

—A l'Obsession de Magog, 620, avenue Thomas, ce soir, en grande demande depuis leur spectacle à la boîte en janvier dernier, "Myles Clark et son Black and Blues". La discothèque est ouverte les vendredis et dimanches soir. On peut obtenir des renseignements supplémentaires en téléphonant à la boîte le vendredi et le samedi soir (843-9677).

—La page des jeunes de La Patrie de dimanche dernier publie un texte de R. Lépine tiré de la page des jeunes de La Tribune. C'est la deuxième fois que La Patrie s'intéresse de cette façon à la page des jeunes de La Tribune. Nous en sommes heureux.

—Une jeune institutrice d'école maternelle se naignait de faire un travail bien insat. "Et les heures? Savez-vous à quelle heure je me lève le matin? Eh bien, c'est quand la grande aiguille est sur douze et la petite sur six!"

—Les jeunes et les moins jeunes qui ont des opinions à exprimer ou des informations à communiquer sont fortement invités à la faire à travers la page des jeunes. A moins de ne pas savoir parler, il n'est pas nécessaire de faire pêter des bombes pour se faire entendre. Ceux qui ont quelque chose d'intéressant à dire se font généralement entendre.

• Même si la page des jeunes est réduite pour l'été, nos lecteurs sont toujours invités à nous faire parvenir leurs idées ou leurs commentaires sur l'actualité et sur leurs activités.

• Soyez présents! Soyez vous pourriez passer la fin de semaine dans une belle tente, au frais, plutôt que de la passer au soleil avec votre petite amie. Un nouveau fleau, les accidents de la route!

• La "Boite à clous" annonce qu'elle ferme ses portes pour la saison estivale. A septembre prochain!

employés: une chance qu'on nous laisse les cheveux à la portée pour surveiller l'entrée. Quand ils ont commencé à se crier des noms puis à lancer des bombettes ici et là, on a ben vu que c'était au Québec. Tout le monde était "paqueté". Idéa verbe paquette qui donna plus tard le mot

"partisan". Y en a qui ont parlé d'achatage de votes! Y a pas personne qui était assez lucide pour y penser. Le clou du congrès (rien que pour vous dire que les clous sont pas tous dans les planches), le clou du congrès, distions-nous, ce fut quand les trois complistes. Le troisième surtout avait fait réellement "compliste", il nous faisait penser à "Oncle" dans la pièce "C'est DU POURRI" qui n'existe pas d'ailleurs), ce fut quand les trois héros ("zéros", pour ceux qui ont mené les farces jancées) se sont retrouvés bras dessus bras dessous à la fin: le moins "puif" des trois a alors lancé quelque chose comme "Nous sommes unis", LA FARCE! Sur les 2000 délégués, il n'y en avait pas 1000, il n'y en avait pas 500, etc., qui étaient "partis" du "partit", mais c'était des gens "partit". Ah! Remarquez, on ne les hait pas plus que les autres! C'est arrivé de même!

Mais l'on a rarement vu une aussi grosse "gang" de YESMAN réunis ensemble, avec leurs grosses pancartes "OUI", jantes-nous n'importe quoi.

Une chose qui nous a étonnés, c'est qu'ils nous ont dit qu'ils s'occuperaient du Québec? Après les Juifs, les Américains, le fédéral, ça va jance changement de se faire exploiter par notre propre race.

Comme les Poilus de microphane étaient délégués au récent congrès de l'Union nationale, comme d'ailleurs tous leurs amis du Parti Québécois, ils ont dit, sur les conseils de leurs supérieurs, suivre une cure de désintoxication chez les trappistes d'Okla. Aux dernières nouvelles, les Poilus mettaient du désodorisant dans les barattes à fromage, du bon fromage, des bons Pères. Ils seront de retour la semaine prochaine.

Signé: Les POILUS DU MICROPHONE en collaboration avec les jeunes chambres de commerce des fourrures qui vous disent: "AT-TENTAT — A TANTOT"

Réjane LaFlamme, Paul Tolant (Serge Calinau étant parti à la recherche de nouvelles idées).



VOYAGES

Evasion Aventure

Louisbourg renaît de ses ruines

De la forteresse de Louisbourg, jadis symbole de la suprématie française en Amérique du Nord, il ne subsistait pendant deux cents ans que de simples ruines dans un coin de l'île de Cap Breton, en Nouvelle-Écosse.

Maximé, programme de restauration et de reconstruction évalué à \$22 millions redonne à certaines parties de l'ancienne forteresse et à ses environs immédiats quelque chose de leur formidable aspect d'autan. Bien que les travaux ne puissent être terminés avant 1972, certains éléments restaurés et des éléments qui l'ont précédés sont accessibles aux visiteurs. Des bureaux de documentation et de renseignements rappellent le rôle historique de la forteresse et permettent de mieux comprendre les divers aspects des restaurations entreprises. En bref, on s'efforce d'identifier le véritable tout en le reconstituant.

Le bureau d'accueil, situé à l'entrée principal du Parc national de Louisbourg, les visiteurs sont transportés en autobus au pavillon d'explication du Bastion. Un guide leur explique l'importance de cette section à l'aide d'une maquette, puis les accompagne jusqu'au Bastion du Roi, pour d'autres explications.

Ils peuvent se promener dans un passage défilé, qu'empruntaient il y a deux siècles les soldats français pour sortir de la forteresse, et qui a été reconstruit. Une fois à l'extérieur, le guide conduit les visiteurs jusqu'au rempart dominant une casemate, bâtie sur le flanc droit. De là, la vue s'étend à l'ensemble des constructions, le magasin à poudre, la résidence des ingénieurs, les magasins du Roi, la maison des gardes et la glacière dont la reconstruction progresse lentement. Plusieurs emplacements de fouilles archéologiques sont également visités de cet endroit.

Les visiteurs redescendent ensuite vers la Place d'Armes, au niveau du sol, et passent devant la façade du Château Saint-Louis, magnifique réplique de l'édifice original qui abritait les appartements de luxe du gouverneur. Le corps principal de ce bâtiment de 120 pièces est présentement terminé et son aménagement, dans le style d'époque, aurait été le roi Louis XV lui-même. D'authentiques meubles importés de France, de riches draperies et tentures rendent d'autant plus somptueuses cette partie de la forteresse. L'aide du gouverneur du Château Saint-Louis sera ouverte cette année, à partir du 10 septembre.

A mesure que les visiteurs passent devant l'imposant édifice, le guide en explique l'histoire et les fonctions. Les visiteurs marchent ensuite

jusqu'au musée principal d'où un autobus les reconduit à l'entrée principale. Ils sont libres de se balader un peu partout. Des kiosques d'information sont installés à l'intérieur de l'ancienne ville fortifiée afin d'expliquer l'histoire particulière et les fonctions de chaque édifice reconstruit ou en cours de l'être. D'autres kiosques de renseignements ont été érigés à l'extérieur des murs, en des endroits précis liés à l'histoire et aux sièges de la forteresse. On peut s'y rendre en automobile, le bureau d'accueil indiquant le chemin à suivre.

L'année dernière, près de 200.000 personnes ont visité Louisbourg. Les responsables du parc national comptent en accueillir au moins 30.000 de plus cette année. A la fin des travaux de restauration et lorsque les aménagements indispensables seront prêts, un plus grand nombre de gens encore pourront s'y rendre.

Chaque phase de la reconstruction de Louisbourg a exigé des années de patientes recherches, tant des historiens et des archéologues que des ingénieurs. Il fallait avant tout retrouver "l'authenticité" des ouvrages reconstruits et, si l'on a utilisé des techniques modernes, ces ouvrages doivent ressembler à ce qu'ils devaient être au milieu du 18^e siècle. On a utilisé des armatures d'acier dans les travaux de maçonnerie et de ciment, mais beaucoup de choses furent faites à la main, notamment par souci d'authenticité.

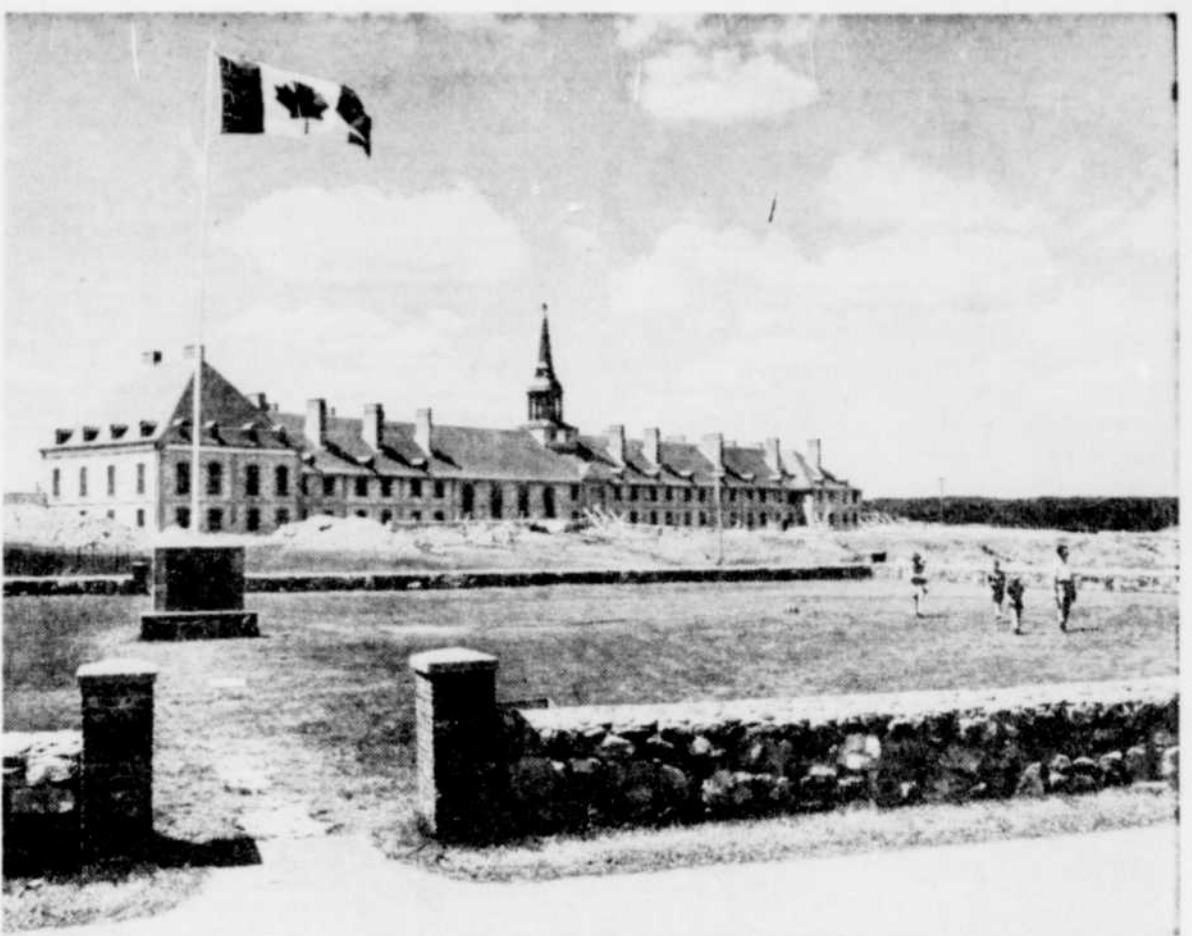
Trouver des matériaux semblables à ceux qu'utilisèrent les Français, mais plus sol-

NEW HAMPSHIRE
LE PLUS HAUT POINT DE VOS VACANCES
L'AUTOROUTE MT WASHINGTON

Une randonnée spectaculaire dans les sommets du mont le plus haut du nord est du E. L. Sur route 10, PONDICHERRY, dans les MOUNTAINS BLANCHES, du New Hampshire. Divers points de vue offrent une vue magnifique sur les montagnes et les vallées. Conditions parfaites pour les randonneurs. Consultez votre auto, ou téléphonez pour plus de détails. Réservez dans les Stations d'Automobiles. P. O. Gorham, N.H.

des et résistant mieux, fut une des tâches des ingénieurs. Les pièces de fer forgé furent exécutées par des artisans; les boîtes fabriquées selon des normes de couleur, de texture et de dimensions. Plâtre et mortier devaient avoir l'apparence de ceux employés jadis tout en étant beaucoup plus résistants.

Recruter les hommes qualifiés, trouver ces matériaux furent une des grandes difficultés rencontrées par les dirigeants du projet. La main-d'œuvre fut largement recrutée chez d'ex-mineurs des houillères, à qui l'on enseigna les modes anciens de tailler la pierre, d'exécuter des ouvrages de maçonnerie et des objets en fer forgé. Il faut dire que le projet de reconstruction fut en partie conçu pour fournir du travail aux mineurs mis à pied, après la fermeture des houillères. Pourtant, ils termineront la reconstruction partielle de Louisbourg en moins de temps que les Français qui y avaient mis 31 ans. Et les dirigeants actuels des travaux demeurent quand même stupéfaits de constater que les ingénieurs français de jadis avaient réussi à faire, avec des moyens techniques dérisoires.



Le Château St-Louis, ce massif édifice principal de la forteresse rénovée de Louisbourg, se dégage à l'horizon, après 200 ans. La forteresse originale fut détruite en 1760 et le projet d'une restauration majeure redonnera des portions représentatives de l'ancienne forteresse française. Le projet qui coûtera \$12,000,000 sera complété en 1972. (Photo: Service d'Information de la Nouvelle-Écosse)

ATTENTION COMMIS VOYAGEURS ET TOURISTES

MOTEL LION D'OR
M. Claude Lavoie, propriétaire

Route Provinciale - 732-5775
VICTORIAVILLE
VARI SPECIALLY SUITE
à la suite

30 UNITES MOTEL
Télé. 732-5775

Bar
Salle pour tout genre de réceptions, banquets, mariages, réceptions, d'annonces, etc.

"Bar ouvert le dimanche"
Spécialités et cocktails de choix régulièrement

JOLI MODELE A LOUER!
Avec 1000 et 1500 cc

567-2666

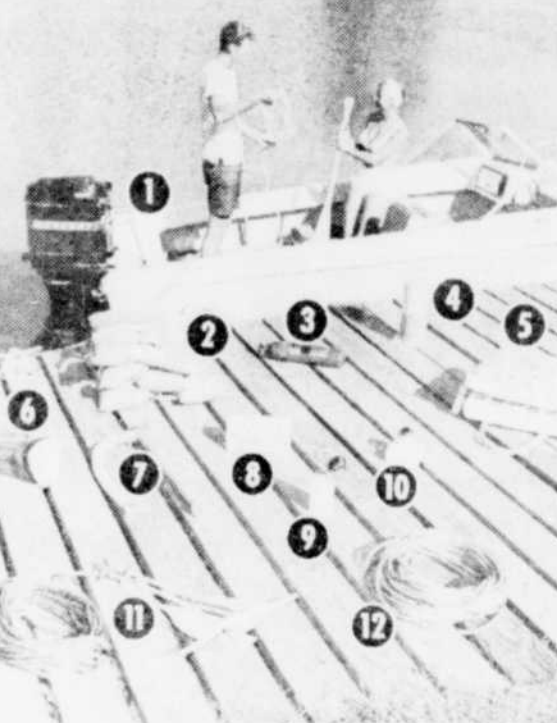
TILDEN
Le plus grand spécialiste de l'automobile d'Amérique

MAURICE DESRUISSEUX
330 est. rue Galt

Trouver des matériaux semblables à ceux qu'utilisèrent les Français, mais plus sol-

NEW HAMPSHIRE
LE PLUS HAUT POINT DE VOS VACANCES
L'AUTOROUTE MT WASHINGTON

Une randonnée spectaculaire dans les sommets du mont le plus haut du nord est du E. L. Sur route 10, PONDICHERRY, dans les MOUNTAINS BLANCHES, du New Hampshire. Divers points de vue offrent une vue magnifique sur les montagnes et les vallées. Conditions parfaites pour les randonneurs. Consultez votre auto, ou téléphonez pour plus de détails. Réservez dans les Stations d'Automobiles. P. O. Gorham, N.H.



La semaine du 29 juin jusqu'au 5 juillet a été proclamée "Semaine Nationale de la Sécurité en Bateau". Etalés ci-haut nombres d'accessoires de sécurité, requis ou recommandés pour petites embarcations: (1) lumières réglementaires, (2) vestes flottantes pour tous les occupants, ou (5) sièges flottants, (3) extincteur à incendies, (4) dispositif pour signaler une détresse, (6) lanterne, (7) pompe de vidage, (8) nécessaire de premiers soins, (9) over-tisseur à air, (10) compas, (11) ancre et câble, et (12) câble supplémentaire d'au moins 50 pieds.

UN SIMPLE APPEL TELEPHONIQUE REGLERA VOTRE PROBLEME

FREDERICTON, N.B. — Grâce à ce système, le touriste pourra entrer directement en communication avec le motel ou hôtel de son choix en vue de se réserver une chambre.

Tous les frais pour ces appels téléphoniques seront payés par la province du Nouveau-Brunswick et ce service est offert gratuitement aux touristes.

Le visiteur choisira les lieux d'hébergement de son choix. Il incombait aux hôteliers de fixer la période de temps que sera retenu la chambre et aviser le visiteur de ce fait.

Ce service desservira 51 hôtels, 109 motels, 47 centres de chalets et 82 maisons de tourisme.

Grâce à ce système, le touriste pourra entrer directement en communication avec le motel ou hôtel de son choix en vue de se réserver une chambre.

Tous les frais pour ces appels téléphoniques seront payés par la province du Nouveau-Brunswick et ce service est offert gratuitement aux touristes.

Le visiteur choisira les lieux d'hébergement de son choix. Il incombait aux hôteliers de fixer la période de temps que sera retenu la chambre et aviser le visiteur de ce fait.

Ce service desservira 51 hôtels, 109 motels, 47 centres de chalets et 82 maisons de tourisme.

OLD ORCHARD BEACH, Me. CONTINUE DE PROGRESSER



Par James E. Cruickshank

Depuis les trois dernières semaines, deux nouveaux développements ont pris naissance à Old Orchard Beach, Maine, ce qui sera un actif considérable pour ce fameux centre touristique estival. On a levé la première pelle de terre pour la construction d'un nouveau motel de 72 unités, sur le bord de la mer, sur l'avenue Grand est, près de la section de Pine Point. L'année 1969 sera une année record en ce qui concerne la construction à Old Orchard Beach, alors que 200 nouvelles chambres seront ajoutées pour l'accommodation touristique.

Un autre projet d'envergure est aussi trace. Il s'agit de la construction d'un club de nuit très moderne, quelque chose d'inséparable de la côte nord Atlantique. Un groupe d'hommes d'affaires ayant à sa tête l'honorable Nicholas W. Danton, représentant de l'état du Maine et président de la Chambre de commerce d'Old Orchard Beach, Maine, a retenu les services de John Ray, de Huford, un dessinateur, impresario et producteur théâtral, pour préparer les plans, la construction et la gestion de ce club à facettes multiples.

Situé sur l'avenue Grand est, près du centre de la ville, ce club sera divisé en six plateaux différents. La scène qui servira à un orchestre semblable au California Sound, servira 6 soirs par semaine. Elle sera de motif hindou avec couleurs et art appropriés.

L'entrée servira aux collations et aux breuvages, du matin au soir. Elle sera de style victorien avec scène appropriée. Le plafond consistera en une pièce murale musée et mobile. Le joueur de piano à

bon vieux temps est à l'arrière scène. Les quatre autres sections comprennent un cafétrottoir parisien, une baraque de 50 pieds de style égyptien le long d'une jetée surélevée servant de bar, un Belvédère victorien avec une gigantesque fontaine et une illusion de pluie tombante et finalement une section japonaise avec balcon.

Le mois de juillet s'annonce comme un mois très achalandé. C'est le mois où il faut avoir ses réservations faites pour s'assurer le gîte. Tous les amusements fonctionnent, les courses de chevaux pur sang

se continuent à Scarborough Downs, des programmes d'activités de toutes sortes ont lieu à Ocean Park.

Des comédies musicales, différentes chaque mercredi jusqu'au samedi, seront présentées par le Sea Note Playhouse. Les films choisis sont à l'affiche, les clubs de nuit fournissent des attractions de choix et les salles de danse présentent des orchestres de renommée.

Le quatre juillet sera marqué par une grande parade à l'occasion de la fête de la ville, alors que M. Russell K. Smith, alors comme maréchal,

SERVICE

Le service aux chambres comme à l'hôtel... dans le "Canadien"

Dans le "Canadien", vous avez tous les services auxquels vous vous attendez dans un grand hôtel et même davantage. Comme les fauteuils de coach à appui-jambes pleine longueur. Les voitures à dôme panoramique sur tout le trajet transcontinental. Salons confortables. Salle à manger luxueuse. Repas savoureux. Douce musique. Choix de lits, chambres, chalets et salons-lits. Un paysage unique. Prenez le "Canadien" entre Montréal et Vancouver. Ou entre Toronto et Vancouver. Il n'a pas d'égal.

118th itinéraire

CP Rail

CAHIER DE VOYAGES '69
24 PAGES EN COULEUR
GRATUITS
Téléphonez ou écrivez

VOYAGES membre ASTA

Escapade

119, rue Frontenac — Sherbrooke
Ouvert de 8h30 p.m. à 6h p.m., le vendredi jusqu'à 9 h p.m. et le samedi jusqu'à 3 h p.m.
Sur rendez-vous ou en tout temps — 819-567-3939
Richmond, Danville, Victo., Warwick, Zenith 62110

MAINE

★ COLONIAL MOTEL ★
SUR LE BORD DE L'OCEAN

Près de toutes les attractions et activités, mais avec éloigné pour bien se reposer la nuit. 38 unités modernes, tapis mur à mur, chauffage par plinthes, Douce TV, réfrigérateur à gaz, commodes, tables ménagères, 11 chambres avec divans, pouvant recevoir 3 à 5 personnes, \$160 par semaine pour 14 personnes, \$150 avec cuisine. Taxes réduites pour saison. Ouvert les 7 jours de la semaine.

Rupert Davis, hôte, Casier 5.
207-934-9862
OLD ORCHARD BEACH
Maine

LAURENTIDES

VACANCES DELECTABLES DANS LES LAURENTIDES

- Magnifique panorama de Mont-Tremblant
- Parcours de golf tout près
- Paradis des photographes
- Diversification tous les soirs
- Randonnées au montage
- Près du "Circuit International" de courses d'auto
- Katation
- Ski nautique
- Canoëage
- Tennis

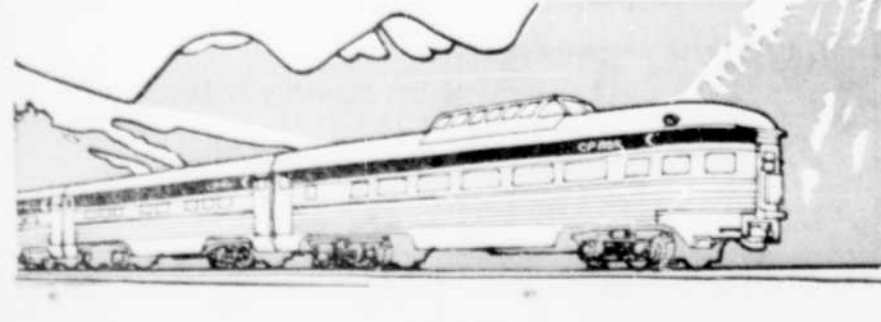
Semaines régulières Semaines lune de miel Semaines budget familial

PLAN EUROPEEN cuisine française
Dîner de gourmet à titre gracieux le dimanche soir (chêne à la semaine)

CHALET AVEC CUISINETTE ULTRA-MODERNE au bord du lac.
\$11 par jour ou \$74 par semaine (3 pers.). Tout le nécessaire pour cuisine. Accès à manger. Accès à toutes commodités de l'hôtel.

CHALET à louer soit pour la saison (15 mois), soit pour \$100 par semaine. Tout équipé. Accès à toutes commodités de l'hôtel. Pour réservations ou brochures gratuites.

VILLA BELLEVUE
M. TREMLANT, Québec
Tél.: (514) 422-5700
Ou Haute Tourist Lodging Services Inc., Montréal, Tél.: (514) 861-5220



VOYAGES *Evasion* *Aventure*

Réservez immédiatement pour vos vacances dans le comté de Cape May au New Jersey

CAPE MAY COURT HOUSE, N. J. — Les personnes qui désirent passer leurs vacances sur les plages de Cape May devraient bien de voir à ce que leur réservation se fasse le plus tôt possible car il est de plus en plus important de voir à ce que les accommodations requises soient réservées bien en avance vu le nombre grandissant de touristes qui viennent de tous les

seins dans le beau comté de Cape May dans le New Jersey. M. Anthony Catanoso, directeur du département des affaires publiques du comté de Cape May, déclare qu'une vérification déjà faite auprès des propriétaires d'hôtels et motels dans le comté montre qu'un plus grand nombre de personnes que l'an dernier ont déjà envoyé leurs réservations pour l'été qui vient et qu'à certains motels il n'y a déjà plus de places disponibles.

"Nous recommandons fortement au public voyageur qui a l'intention de passer ses vacances dans le comté de Cape May de faire vite s'il ne veut pas être victime d'un déappointement à la dernière minute", de dire M. Catanoso.

Le directeur des Affaires Publiques dit qu'il est vraiment déappointant de voir chaque année un grand nombre de visiteurs qui passent des heures à chercher un endroit où se



Une excellente vue de la promenade à Wildwood, N. J.

loger, pour finalement accepter un endroit qui n'est pas ce qu'il désirait en premier lieu. Tout en prédisant une année record pour l'été qui vient, M. Catanoso déclare qu'il y a de nouveaux motels et hôtels dans le comté de Cape May et

que même si le gros des visiteurs y viennent à partir de la fin de juin jusqu'au mois de septembre, un grand nombre également se rendent durant le mois de septembre et le mois d'octobre, alors que les taux dans les motels

et hôtels sont à demi-prix. Les touristes qui n'auront pu trouver d'accommodations peuvent écrire à Department of Public Affairs, Box 365, Cape May Court House, N.J., 08210 pour recevoir un guide touristique.

"FLORIDE 249"
Merveilleuses vacances de 2 semaines en Floride y compris retour par avion et une semaine à l'hôtel Shelbourne près de la mer à Miami Beach et une semaine sur la côte de la Floride au Cape Lee, Naples. Déjeuners gratuits. Transport sur terre. Randonnées.
POUR \$249.00
Argent canadien. Demandez des renseignements à votre agence de voyage.



Où donc passer vos vacances en Europe?

L'Europe offre des coins pittoresques et un monde passionnant à découvrir. Et CP Air a des dizaines de façons de vous faire profiter au maximum de vos vacances et de votre argent de voyage.

La Hollande vous ouvre la porte sur l'Europe — Amsterdam est le carrefour de presque toutes les grandes routes de l'Europe. Les jets de CP Air font la liaison entre Montréal et Amsterdam pour \$255 seulement — un tarif de groupe, classe économique. Vous avez le choix d'excursions à compter de \$76. Les voyages de CP Air peuvent inclure l'hôtel, les repas, une voiture louée dont les premiers 1000 kilomètres sont gratuits ou 1500 kilomètres de trajet gratuit par train.

Visitez les pays du soleil — Si vous aimez les pays ensoleillés vous voudrez sans doute faire un séjour au Portugal et en Espagne. CP Air offre des voyages de quinze jours pour aussi peu que \$502*, prix qui comprend le vol en jet Montréal-Lisbonne aller et retour, classe économique, les hôtels, repas, excursions avec guide qui parle votre langue. Vous visiterez Madrid, Séville et les plages magnifiques de Torremolinos.

Deux mondes merveilleux — le nord et le sud de l'Europe. Votre choix est difficile? Le programme deux-voyages de CP Air vous permettra de visiter ces deux mondes. Volez de Montréal à Amsterdam. Plus dirigez-vous lentement vers le sud, jusqu'en Italie, et retournez par Rome. Ou vice versa.

Que vous vouliez ces vacances adaptées à vos exigences ou un voyage à bas prix tous frais compris, CP Air a ce qu'il vous faut en plus de vols à votre choix. Si vous parlez voyage parlez-en bientôt à votre agent de voyages ou à CP Air.

À la conquête du monde avec CP Air.



Veuillez me faire parvenir vos départs gratuits:
Nom: _____
Adresse: _____
Mon agence de voyages est: _____
Adresse de l'agence: _____
CP Air, 1000 rue de la République, Montréal

*IT-9-CP-IT-10-25

VOYAGES
TRANS OCEAN (1968) INC.
218, rue King — SHERBROOKE — Tél.: 569-9878

VOYAGES **Escapade** membre ASTA
119, rue Frontenac — SHERBROOKE — Tél.: 567-3939

TRouvez LE MOT-PERDU

GAGNEZ des PRIX

TOUTE LA FAMILLE JOUE... TOUTE LA FAMILLE GAGNE!
COMMENT PARTICIPER AU CONCOURS:

Chaque jour, trouvez le nom caché dans la grille. A la fin de la semaine, vous nous faites parvenir quatre grilles complètes, parmi les six publiées du lundi au samedi. Les prix seront attribués par tirage au sort parmi les bonnes réponses. Ce tirage aura lieu le jeudi suivant et les noms des gagnants seront publiés le samedi. Adressez vos réponses à MOT-PERDU, Case 116, Sherbrooke. Que les employés de Regent Importing et de La Tribune, ainsi que leurs familles, ne sont pas éligibles à ce concours.
N.B. — N'oubliez pas d'inclure les quatre grilles pour lesquelles vous donnez les réponses.

Prix à gagner pour la semaine du 23 au 28 juin

- 1 ensemble de 3 valises Air Lite comprenant la mallette à cosmétiques, la valise fin de semaine et la valise garde-robes. Une valeur de \$88.95
- 1 garde-robes Dio-Nite, série no. 710. Une valeur de \$44.95.

N.B. — Ces cadeaux étant emballés à l'avance, ils ne sont pas échangeables.

GRILLE DU NO. 352 4 lettres cachées

1	P	S	N	O	I	T	C	E	F	R	E	P	R	E	S
2	R	A	M	E	I	R	E	U	O	R	O	S	I	E	R
3	E	G	U	A	S	N	O	I	T	U	L	O	V	E	R
4	S	E	T	L	I	V	R	A	I	S	O	N	I	M	E
5	T	S	I	N	O	I	T	A	T	A	T	S	N	O	C
6	A	I	N	O	I	T	A	T	A	N	R	I	I	D	A
7	T	R	E	I	F	I	T	R	E	C	A	L	C	E	R
8	I	E	E	C	I	L	A	M	D	E	I	E	O	R	T
9	O	C	C	L	R	E	M	A	R	T	T	N	L	A	R
10	N	E	I	O	A	A	A	R	E	R	R	C	E	T	O
11	S	T	T	I	T	C	S	C	P	E	I	E	S	I	U
12	P	T	O	S	O	T	U	H	O	S	S	E	T	O	V
13	R	E	N	O	U	E	R	E	R	S	E	V	E	N	E
14	O	O	M	N	R	S	E	R	T	R	O	I	S	I	R
15	C	R	I	S	S	N	O	I	S	S	E	C	O	R	P

- | | | |
|--------------|-------------|----------|
| Actes | marcher | rosier |
| ancêtres | masure | rouerie |
| atours | modération | |
| âtre | mutin | Sages |
| | | saugue |
| Certifier | Natation | sève |
| cloisons | notice | silence |
| constamment | | sire |
| constatation | Perfection | |
| corps | prestations | Tracer |
| cris | près | trafrise |
| | processions | tramer |
| Leste | | trois |
| livraison | Recette | trouver |
| | report | |
| Malice | révolutions | Vinicole |

JUMELLES DE BELLE QUALITE ETUI COMPRIS

8 x 40 19.95
7 x 50 24.95
10 x 50 28.95

FAITES-VOUS VOUS-MEME UN SUPERBE CADEAU POUR DE PLUS BELLES VACANCES.

MACHINE A ECRIRE COMPACTE

44 TOUCHES

- Clavier régulier de 88 caractères
- Margeur manuel, presse-papier gradué
- Réglage à demi-espace
- Ajustement de pression des touches
- Levier du ruban à deux couleurs et stencil
- Tabulateur inclus
- Clavier confortable et guide de repérage gradué transparent
- Tablette pour effacer et porte-papier
- Mallette portative attrayante

Prix régulier 89.95
SPECIAL **59.95**

REGENT IMPORTING
LE CENTRE DU CADEAU
102, Wellington Nord — Sherbrooke

Maisons à vendre... Vous rêvez de posséder votre maison? Rien de plus facile!... TRUST ROYAL COURTIER EN IMMOBILES

TRUST ROYAL COURTIER EN IMMOBILES. RUE GRIME, RUE KINGSTON, LENNOXVILLE, RUE WINDER, RUE ARSENAULT, LA SAPINIÈRE. Valeur incomparable! ARMAND BRUNELLE, courtier. BERNARD DESILETS, courtier.

DEVEZ PROPRIETAIRE Quartier Nord ATTRAYANT BUNGALOW 30 PIECES. PHEN: \$12,990. Compagnie d'assurance \$500. Mensualité: \$39.00.

H. M. MORIN COURTIER. Notre spécialité... VOTRE FORTUNAIRE. 2127, KING OUEST. Tel.: 569-9926.

les M CROISES de... LA TRIBUNE. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

33 Propriétés à vendre. 34 Fermes à vendre. 35 Terrains à vendre. 36 Terres à vendre. 37 Tracteurs à vendre.

38 Demande à emprunter. 39 Argent à prêter. 40 Prêts hypothécaires. 41 Hommes demandés. 42 Femmes demandées.

PRETS H. M. MORIN COURTIER. 569-9926 - 567-1988. 2127, KING OUEST.

VALEUR INCOMPARABLE! QUARTIER NORD. Rue Crémieux, cette propriété doit être vue pour être appréciée. 15 pièces, ultra moderne, 3 salles de bain.

34 Fermes à vendre. FERME 200 acres, 1960's. Nouvelle construction, 1000 acres par jour. Ferme à vendre, 100 acres, 4 miles de Sherbrooke.

35 Terrains à vendre. A VENDRE TERRAIN INDUSTRIEL OU POUR DEVELOPPEMENT. 1,000,000 pieds carrés.

36 Terres à vendre. EXCELLENTE OCCASION DE PLACEMENT. TERRAIN à vendre, Sherbrooke, Assiniboia, 1000 pieds de front.

37 Tracteurs à vendre. TRACTEUR "Perseus" 2000, charbon, hydraulique, 4000, 4000, 4000. 1968, 1968, 1968.

38 Demande à emprunter. DEMANDE à emprunter argent sur prêt hypothécaire sur maison. Signaler: 569-4413.

39 Argent à prêter. ARGENT A PRETER. 1000 et 2000, 1000, 1000, 1000.

40 Prêts hypothécaires. 41 Hommes demandés. 42 Femmes demandées. 43 Représentants demandés. 44 Agents à acheter.

PRETS H. M. MORIN COURTIER. 569-9926 - 567-1988. 2127, KING OUEST.

SECRETARE JUNIOR. Occasion idéale pour secrétaire de langue anglaise possédant 1 à 2 ans d'expérience.

FILLE DE BUREAU. SOMMES à la recherche d'une jeune fille ou jeune femme bilingue, sérieuse, de 23 à 35 ans.

HOPITAL LAGACE DE BEDFORD, P. O. INFIRMIERES LICENCIEES. pouvant agir comme surveillante, Hôpital de 28 lits, médecine générale, obstétrique et chirurgie mineure.

SALESWOMAN. We Seek a Woman with Ambition. We're looking for a woman with confidence in her ability to learn substantially more than her present job offers.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Gérante Avon, C.P. 367 - Granby. GANTS TISSUS. OPERATRICES bien expérimentées dans la couture de gants à la machine.

CONTREMAITRESSE. avoir expérience pour travailler dans manufacture de sous-vêtements à Montréal. Bon salaire. Travail régulier.

PHARMACIEN. licencié demandé. S'adresser: Pharmacie de Normandville, M. Jean HAREL, R. A., R. S., 25, L. P. B., 750, Boul. des Récents, Trois-Rivières.

TECHNICIENS EN ELECTRICITE. demandés pour une grande installation électrique dans les Cantons de l'Est.

REPRESENTANT DEMANDE. AVONS besoin homme dynamique pour vendre maisons et chalets prof. Briqueux. Territoire exclusif dans Cantons de l'Est.

SALESMAN. We Seek a Man with Ambition. We're looking for a man with confidence in his ability to earn substantially more than his present job offers.

PROFESSEURS - ETUDIANTS. SI VOUS AIMEZ reconnaître les gens, si VOUS AIMEZ reconnaître les gens, si VOUS AIMEZ reconnaître les gens.

PAVAGE DE L'ESTRIE. ENR. Estime gratuit. TEL: 562-1846. de 7 heures du matin à 7 heures du soir.

FRANCOIS JOLIN TAILLEUR. Habits faits sur mesure et réparations générales. 1530, Larocque - Sherbrooke. TEL: 569-4671.

CHARGEUSE ET RETROCAVEUSE. Sable - Graviers, concassage. JACQUES PICARD - 567-3616. M-30 juillet.

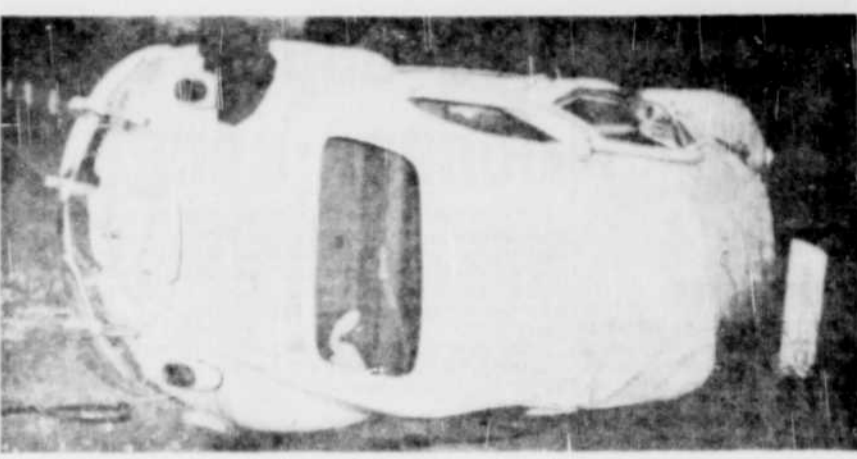
DAVE'S TRANSPORT INC. Une entreprise familiale de déménagements réputés qui compte 21 ans en affaires. Quand vous possédez les plus beaux meubles, vous méritez les meilleurs déménagements.

TIRAGE "MOITIE MOITIE" S'UNIR. EAST ANGUS. Montant \$185.00 à gagner. Semaine du 19 au 26 juin - Numéro gagnant: M. André Roy d'East Angus est le gagnant de la semaine dernière.

ATTENTION CULTIVATEURS. Des maintenant ACHETEZ OU ECHANGEZ vos tracteurs et vos machines de ferme. Plan d'achat facile. Assurance comprise.

PASADIA... PRODUCE... PARTNER... (Small text advertisement)

AVIS PUBLIC... (Small text advertisement)



Cette petite voiture européenne est devenue le cercueil du jeune Larry Larivière, 18 ans, demeurant à Richmond. On se souvient que cet accident est survenu vendredi matin sur la route 5-32 entre Richmond et Asbestos...

PAR ORDRE DE LA COUR

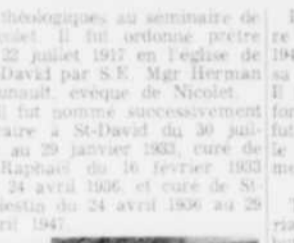
Text regarding court orders and legal proceedings.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Text regarding a request for submissions or bids.

Décès de Mgr Origène Grenier, prêtre bien connu à Victoriaville

Victoriaville (J.Q.) — C'est avec consternation que la population de Victoriaville et des Bois-Francis a appris hier le décès subit de Mgr Origène Grenier, curé de la paroisse St-Victoire de Victoriaville...



Mgr Origène Grenier

Il prit la cure de St-Victoire de Victoriaville le 29 avril 1947, poste qu'il occupa jusqu'à sa retraite, voici près d'un an. Il remplissait simultanément la fonction de vicaire forain...

Hold-up...

(Suite de la page 7) Soixante la deuxième représentation du spectacle. Mieux vaudrait la pièce de Duhé sera assurément mieux servie par la technique...



M. Jean-Guy Proulx

On disait de lui qu'il avait une boîte communicatrice qui savait encourager, féliciter et soutenir toutes les initiatives. C'était l'homme de la suggestion plutôt que du commandement...

ATTENTION INSTITUTEURS INSTITUTEURICES

Text regarding attention for teachers and educators.

ATTENTION CULTIVATEURS!

Text regarding attention for cultivators and farmers.

Sherbrookois tué dans un capotage à Cherry River

MAGOG, (Y.L.) — Un Sherbrookois, M. Jean-Guy Proulx, 280 rue Cadore, a perdu la vie, vers 5 heures a.m. vendredi matin, alors que sa voiture a capoté sur le chemin de Cherry River...

Première noyade de la saison à Magog

MAGOG, (Y.L.) — La ville de Magog a enregistré sa première noyade de la saison, hier après-midi, alors que le jeune Alain Gaudreau, 15 ans, de la rue Percé, a perdu la vie à la Pointe Merry, à proximité de File Charré...

Décès d'un Montréalais: Drummondvillois détenu comme témoin important

DRUMMONDVILLE (AR) — Un Drummondvillois âgé de 50 ans, Marcel Blais, est actuellement détenu comme témoin important, par la Sûreté du Québec, en marge du décès de Guy Lebeau, 36 ans, ancien membre de Drummondville et de Montréal...

Meilleure

Text regarding 'Meilleure' services or products.

ATTENTION COLLEGE COMMERCIAL DESMARAIS

Text regarding attention for Collège Commercial Desmarais.

ATTENTION GABRIEL COUTURE

Text regarding attention for Gabriel Couture.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

FERME À VENDRE

Text regarding a farm for sale.

Revêtement Alcan

Text regarding Alcan paving services.

ATTENTION WILFRID GREGOIRE

Text regarding attention for Wilfrid Gregoire.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

POUR LE PAVAGE EN ASPHALTE

Text regarding asphalt paving services.

LA TRIBUNE

Text regarding the newspaper 'La Tribune'.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

ATTENTION MAURICE BOLDUC

Text regarding attention for Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

TOURBE À VENDRE MAURICE BOLDUC

Text regarding peat for sale by Maurice Bolduc.

Obèques

Text regarding obituary notices and funeral services.

Obèques

Text regarding obituary notices and funeral services.

Obèques

Text regarding obituary notices and funeral services.

M. Mario Fortier

SHERBROOKE — M. Mario Fortier, du 733 rue de la Bruerie, à Sherbrooke, est décédé accidentellement à l'âge de 20 ans et cinq mois.



M. Mario Fortier

M. Denis Lemay

SHERBROOKE — M. Denis Lemay, du 375 rue London, à Sherbrooke, est décédé à l'âge de 73 ans.



M. Denis Lemay

M. Jean-Guy Proulx

MAGOG, (Y.L.) — Un Sherbrookois, M. Jean-Guy Proulx, 280 rue Cadore, a perdu la vie, vers 5 heures a.m. vendredi matin...



M. Jean-Guy Proulx

REMERCIEMENTS

Les membres de la famille Lamontagne, ses enfants, M. et Mme Georges Cyr (Alberta), M. et Mme Roaire St-Onge (Thérèse), M. et Mme Roland Lamontagne remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, cartes de sympathie, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, services rendus à domicile, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de MADAME ADOLPHE LAMONTAGNE...

REMERCIEMENTS

M. et Mme Philias Coulombe et les membres de la famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, cartes de sympathie, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, services rendus à domicile, ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de ANDRÉ COULOMBE...

REMERCIEMENTS

Monsieur Roland Rouillard, Jacques Rouillard, M. et Mme Fernand St-Basile (Jeanette), M. et Mme Normand Rouillard, M. et Mme Jean-Pierre Rouillard, M. et Mme Roman Rouillard remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, cartes de sympathie, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, services rendus à domicile, ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de MADAME ROLAND ROUILLARD...

REMERCIEMENTS

MADAME Leopold St-François, ainsi que ses fils Dawson et les membres des familles Menard et St-François remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, services qui m'ont été rendus à mon domicile, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de mon époux et père MONSIEUR LEOPOLD ST-FRANÇOIS...

REMERCIEMENTS

MADAME Leopold St-François, ainsi que ses fils Dawson et les membres des familles Menard et St-François remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, services qui m'ont été rendus à mon domicile, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de mon époux et père MONSIEUR LEOPOLD ST-FRANÇOIS...

REMERCIEMENTS

MADAME Leopold St-François, ainsi que ses fils Dawson et les membres des familles Menard et St-François remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, services qui m'ont été rendus à mon domicile, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de mon époux et père MONSIEUR LEOPOLD ST-FRANÇOIS...

Les politiciens du Manitoba sont encore dans l'attente...

WINNIPEG (PC) — Les politiciens du Manitoba sont encore dans l'attente, aujourd'hui, en attendant de savoir quel sera le parti qui formera le gouvernement de la province.

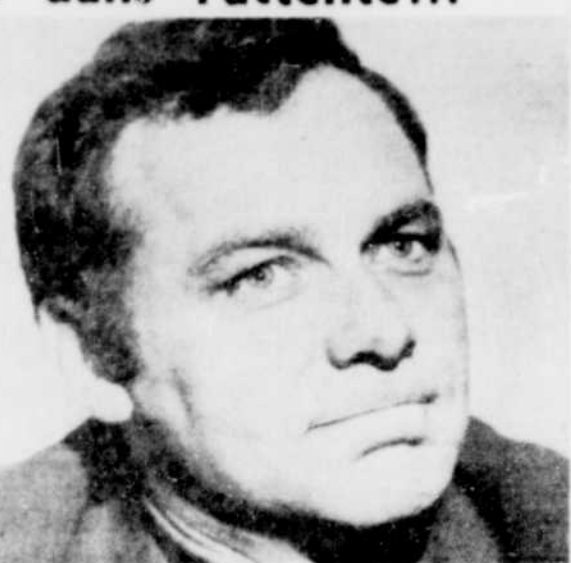
Pour sa part, Ed Schreyer déclare qu'il est prêt à former le gouvernement avec les 28 néo-démocrates élus à la législature, aux élections générales de mercredi. Il a ajouté qu'il espère être le premier néo-démocrate à occuper le poste de premier ministre, dans la province, d'ici deux jours.

Aucune décision, cependant, n'a été annoncée par le premier ministre Walter Weir, qui a perdu cinq ministres du cabinet aux mains du NPD, et qui a vu la majorité conservatrice, antérieurement de 51 sièges, réduite à 22. M. Schreyer a laissé entendre, au cours d'une conférence de presse, jeudi, qu'il est certain que M. Weir va se retirer. Le leader néo-démocrate devait réunir un caucus du parti, vendredi.

M. Weir et les membres de son cabinet n'ont pu être rejoints depuis le soir de l'élection, alors que le premier ministre défait avait annoncé qu'il ne prendrait aucune décision avant d'avoir analysé les résultats d'élection avec ses ministres.

Alternatives

On a rapporté dans certains milieux que M. Weir et les membres de son cabinet se seraient réunis très fréquemment, depuis l'élection.



Ed Schreyer, le chef du NPD au Manitoba, continue à attendre...

Selon M. Schreyer, M. Weir, pour se conformer à la constitution, devrait démissionner et laisser le NPD, qui détient le plus grand nombre de sièges, former un gouvernement.

Cependant, M. Weir pourrait s'entêter et chercher à obtenir un vote de confiance à la législature, tenter de former une coalition ou réclamer la dissolution de la législature et annoncer de nouvelles élections.

Les stratégies du NPD écartent cependant l'idée d'une coalition, et rien ne semble indiquer du côté des conservateurs

Dans le nouveau régime politique, il faut enseigner les vertus démocratiques

LEVIS (PC) — Au moment où les institutions politiques internes du Québec sont remises en cause et tandis que le régime constitutionnel plus vaste où nous nous trouvons est lui aussi profondément remanié d'une façon ou d'une autre d'ici peu, il devient essentiel d'enseigner les vertus démocratiques à un peuple qui en a si peu usé jusqu'ici.

C'est ce qu'a déclaré hier soir M. Jean-Marie Morin, ministre d'Etat à l'Éducation, devant les membres de l'Association canadienne d'urbanisme, réunis en congrès annuel à Lévis.

Une discussion au sujet du prix des fraises...

TORONTO (PC) — Une vente de fraises dans la région d'Ottawa, à la compagnie Loblaw Groceries Ltd., a probablement coûté aux producteurs de fraises la somme de \$50,000, a déclaré vendredi le ministre de l'Agriculture William Stewart.

M. Stewart répondait à une question posée à la législature par Arthur Meen — l'ex-ministre d'Etat — qui a demandé pourquoi Loblaw avait mis des fraises en vente à Ottawa à 28 cents la boîte, alors qu'à Toronto celle-ci contient 59 cents, dans les mêmes supermarchés.

Le ministre a déclaré que M. D. E. Williams, président de l'Ontario Food Council, avait parlé aux directeurs de Loblaw et avait découvert que le magasin avait vendu à Ottawa des fraises au prix coûtant, comme article d'aubaine.

Le fournisseur de Loblaw, la compagnie Provincial Fruit, en fournissant les fraises à Loblaw la plupart des producteurs vendent les fruits aux supermarchés à 40 cents la boîte. «De telles pratiques commerciales causent de l'instabilité dans les prix, à tous les niveaux», a déclaré M. Stewart.

Maltais affirme qu'il faut mettre fin au règne de terreur des minorités anarchiques

QUEBEC (PC) — Le solliciteur général du Québec, M. Armand Maltais, a déclaré, vendredi, que si le ministre de la Justice a entrepris de rendre plus humaine l'administration de la justice, il n'a pas pour autant l'intention d'amollir le bras de la justice et de laisser se propager le mouvement de recul qui semble s'amorcer dans certains milieux.

Parlant devant les membres de la Fédération des Policiers municipaux du Québec, M. Maltais a dit qu'il faut mettre fin au règne de terreur des minorités anarchiques.

Pour ce faire, le ministre a invité les municipalités, celles qui ne peuvent suffire à la tâche, à faire appel aux renforts nécessaires auprès de la Sûreté du Québec «de façon à ce que cessent les velléités de capitulation et d'a-plat-ventrisme devant les menaces et les crimes des anarchistes».

«Nous ne voulons pas, a-t-il poursuivi, tomber dans le terrorisme à rebours qui se manifeste par les abus de la matraque et de la repression».

«Nous prendrons les dispositions nécessaires pour ne pas répondre à la provocation par la provocation, mais nous mettrons en oeuvre pour mettre fin au règne de terreur des minorités anarchiques».

M. Maltais a rappelé qu'au moment où le rythme de l'évolution démocratique chez nous appelle les formes les plus variées d'auto-discipline, «nous allons prendre toutes les mesures requises pour forcer les cellules rebelles de notre vie nationale à entrer dans ce mouvement général de la majorité, dans le respect des lois, des libertés et des grands principes directeurs de l'ordre social occidental».

Reconnaissant la nécessité d'une meilleure formation des policiers à se prevaloir devant des avantages offerts par l'Institut de Police de Nicolet.

Abordant le problème scolaire de Saint-Léonard, M. Bertrand a dit que les questions du choix de la langue d'enseignement, des droits et des libertés des parents feront l'objet de règlements à l'intérieur du projet de restructuration scolaire de l'île.

Le premier ministre a ajouté que cette décision a été prise par le conseil des ministres, après consultation particulière avec le ministre de l'Éducation, M. Jean-Guy Cardinal.

Ce dernier rendra compte, au conseil des ministres, des pourparlers qu'il aura eus avec le député libéral de l'Arvy McGee, le Dr Victor Goldbloom, qui a offert ses bons offices aux divers groupes de parents de Saint-Léonard.

M. Cardinal a dit encore le premier ministre, continuer d'examiner les modalités d'une solution provisoire au problème de la commission scolaire de Saint-Léonard.

Ce sont ces modalités qui font l'objet de rencontres officieuses entre M. Cardinal et le Dr Goldbloom.

Les députés décident de se donner congé jusqu'à mercredi

OTTAWA (PC) — Les Chambres ont adopté à l'unanimité, vendredi, une motion de M. Donald Macdonald, chef parlementaire du gouvernement, demandant que le Parlement soit en congé lundi.

Mardi étant la fête de la Confédération, les Chambres se réuniront de nouveau mercredi à 14 heures.

Jeudi, M. Macdonald avait annoncé que la Chambre s'ajournerait vendredi. Depuis, le leader parlementaire a entendu tous les partis lui demander de changer d'idée. Le Parlement devait ajourner hier pour l'été.

Le Sénat siégera également mercredi pour commencer le débat en deuxième lecture sur un projet de loi accordant à l'industrie du camaronne des subventions de transport dans les provinces Maritimes, l'île de Terre-Neuve et l'est du Québec.

Ensuite, si le gouvernement insiste, la Chambre étudiera un projet qui restreindra le temps des débats parlementaires. Le gouvernement désire accorder à son chef parlementaire le droit

de limiter d'avance les périodes de débat de chaque étape d'un projet de loi si les autres partis ne se sont pas mis d'accord.

La journée de vendredi était si chaude que les soupers des députés formaient le seul souffle de vent qui rafraîchissait la Chambre.

Les visiteurs de la galerie parlementaire haillèrent, sautèrent et s'agitaient. Pourtant, certains députés ont tant parlé que le président, M. Louis Lamoureux, a demandé grâce à deux reprises.

A un certain moment, M. Lamoureux a souligné que si l'activité parlementaire se poursuivait de la même façon, la Chambre s'ajournerait encore deux semaines.

Le président a réprimandé le porte-parole de l'opposition qui avait pris 29 minutes pour

répondre à une déclaration de trois minutes de M. Mitchell Sharp, ministre des Affaires extérieures. Le chef du parti conservateur, M. Robert Stanfield, a répliqué que le premier ministre Trudeau avait prononcé une longue déclaration à laquelle l'opposition n'avait répondu que brièvement.

La période de questions, fixée à 40 minutes, en a pris 45, et M. Lamoureux a eu peine à obtenir que les députés observent la période prescrite pour les débats.

De son côté, le Whip conservateur, M. Thomas Bell, a rapporté qu'il avait compté 148 occasions où les ministres cessent de répondre en Chambre et qu'il a obtenu que les députés observent la période prescrite pour les débats.

De son côté, le Whip conservateur, M. Thomas Bell, a rapporté qu'il avait compté 148 occasions où les ministres cessent de répondre en Chambre et qu'il a obtenu que les députés observent la période prescrite pour les débats.

Sharp donne des détails sur la réunion canado-américaine concernant le commerce, mais pas assez selon l'opposition...

OTTAWA (PC) — Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a fait, vendredi en Chambre, un bilan de la récente réunion de la commission mixte canado-américaine sur le commerce et les affaires économiques.

Ce bilan a été fort critiqué par l'opposition qui l'a trouvé trop succinct. Selon le chef conservateur, M. Robert Stanfield, le rapport du ministre ne permet pas de savoir si la délégation canadienne a dit quel qu'un de ce qui est d'importance à ses interlocuteurs américains. En substance, M. T. C. Douglas, chef du NPD, a fait la même critique, ajoutant que les Communiqués avaient le droit de savoir quelles positions avaient été prises par le gouvernement canadien sur les problèmes discutés.

Sur le problème du blé, M. Sharp a déclaré que «les deux gouvernements avaient convenu

de coordonner leurs efforts pour réduire les obstacles au commerce des produits agricoles».

En d'autres mots, de dire M. Stanfield, «les ministres ont peut-être fait beaucoup, ou peut-être très peu».

En réponse à des questions, M. Jean-Luc Popin, ministre de l'Industrie et du Commerce, a fini par dire que le Canada avait insisté sur la nécessité de stabiliser les prix du blé et que les États-Unis étaient d'accord là-dessus.

Pétrole

Le député conservateur George Hees a orienté le débat sur la question du pétrole, en demandant si les Américains avaient indiqué qu'ils augmenteraient leur importation de pétrole canadien. Ce à quoi M. Sharp a répondu qu'une étude spéciale à ce sujet avait été demandée par le président Nixon.

En réponse à d'autres questions, M. Sharp a dit que la po-

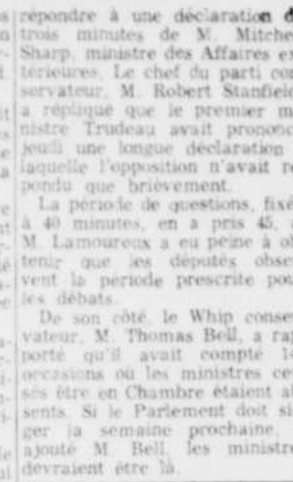
litique pétrolière du Canada consistait à augmenter la production et l'exportation du pétrole. Cette réponse n'a pas satisfait l'opposition et un député conservateur, M. Eldon Woodlams (Calgary-North), est revenu à la charge en demandant si le Canada avait conclu un accord secret avec les États-Unis au sujet du pétrole.

M. Sharp a répondu qu'il y avait une frontière ouverte entre le Canada et les États-Unis en ce qui concernait le pétrole.

En réponse à d'autres questions, M. Sharp a dit que la politique pétrolière du Canada consistait à augmenter la production et l'exportation du pétrole. Cette réponse n'a pas satisfait l'opposition et un député conservateur, M. Eldon Woodlams (Calgary-North), est revenu à la charge en demandant si le Canada avait conclu un accord secret avec les États-Unis au sujet du pétrole.

M. Sharp a répondu qu'il y avait une frontière ouverte entre le Canada et les États-Unis en ce qui concernait le pétrole.

En réponse à d'autres questions, M. Sharp a dit que la po-



M. Pierre Bleau.

Pierre Bleau, président de l'exécutif de B.E.A.U., DUPEREY, GIGUERE & ASSOCIÉS INC., agence de publicité de Québec, est conférencier invité au congrès national de la fédération des clubs Vente-Publicité du Canada qui se tient à Ste-Catherine, Ontario. M. Bleau traitera des méthodes différentes employées dans la publicité et la vente pour atteindre le marché français ou anglais.

Le congrès se tiendra à Ste-Catherine, Ontario, le 29 et 30 juin. Les frais de participation sont de \$100. Les inscriptions sont closes le 27 juin. Pour plus de détails, écrire à: B.E.A.U., Duperey, Giguere & Associés Inc., 100, rue St-Jacques, Québec, P.Q. G1R 1K1.

VIVACE

LES MARDIS colloques

1er juillet à 20 h. 30
L'ŒUVRE DE BEETHOVEN par ANDRIE DESAULLES
Karl Engel et Nadia Stryck

8 juillet à 20 h. 30
LA GIULIARI
avec ALEXANDRE LAGOYA

15 juillet à 20 h. 30
LE CLAVICIN
avec KENNETH GILBERT

22 juillet à 20 h. 30
L'ŒUVRE DE BEETHOVEN par ANDRIE DESAULLES
avec le Quatuor Orford

29 juillet à 20 h. 30
CHARLES IVES
"The Concord Sonata"
JOSEPH BLOOM, piano

5 août à 20 h. 30
LES GIUVINETTI LES BOIS
avec GEORGES CARALL

12 août à 20 h. 30
L'ŒUVRE DE BEETHOVEN par ANDRIE DESAULLES
avec Hans Heinz Schneberger et Karl Engel

19 août à 20 h. 30
L'ŒUVRE DE BEETHOVEN par ANDRIE DESAULLES
"La musique symphonique: Hymne à la joie"

26 août à 20 h. 30
MUSIC IN CANADA
LOUIS APPELLBAUM, compositeur

LES MERCREDIS festival radio-canada

2 juillet à 20 h. 30
JOHN BRYDEN, soprano
ELIZABETH HENSON-GUY, soprano
JOHN NEWMARK, piano

9 juillet à 20 h. 30
L'ORCHESTRE DE CHAMBRE DE RADIO-CANADA
dir. SYLVIO LACHARTE

16 juillet à 20 h. 30
L'ENSEMBLE D'INSTRUMENTS ANCIENS DE MONTREAL
direction: OTO JOACHIM
LE PETIT ENSEMBLE VOXAL
direction: GEORGE LITTLE

23 juillet à 20 h. 30
MIRIELE LAGACY, clavecin

30 juillet à 20 h. 30
GROUPE BAROQUE
direction: TARA GABORA

6 août à 20 h. 30
LE QUATUOR ORFORD

LES JEUDIS concerts à 20 h. 30

PARTICIPANTS D'ORFORD
avec les professeurs de juillet et août

BILLETTS Mardis: \$1.00 Mercredi et Jeudi: entrée libre Samedi: \$4.00 (JMC \$3.00) Dimanches: \$3.00 (JMC \$2.00)

CENTRE D'ARTS D'ORFORD

Autour des Cantons de l'Est
Sortie 69

Téléphone: Magog 843-1981
Montréal: 274-4378

JEUNESSES MUSICALES DU CANADA
SALLE A MANGER - BAR - CAFETERIA

FAITES PLAISIR À QUELQU'UN

LA TRIBUNE

La livraison quotidienne de

LA TRIBUNE

c'est comme une "lettre de la Maison" tous les jours.

- A quelqu'un de vraiment spécial, qui est éloigné de la maison, un abonnement à La TRIBUNE prouvera votre amitié et votre sollicitude.
- Chaque jour, LA TRIBUNE apportera les nouvelles les plus attrayantes, celles du patelin, de la région, ainsi que de nombreuses chroniques intéressantes.
- C'est le cadeau idéal pour le fils ou la fille qui poursuit ses études au loin, pour un être cher en service commandé, un parent, un ami qui déménage à l'étranger.
- Vous serez assuré de faire un cadeau qui plaira toute l'année en donnant un abonnement à LA TRIBUNE.

Directeur du Tirage, La Tribune, Sherbrooke, P. Qué.

Veuillez s.v.p. expédier un abonnement à La Tribune pour une période d'un an ou six mois à l'adresse ci-dessous. Chèque ou mandat de poste inclus.

Livraison par la poste par chèques		Livraison par camélette	
<input type="checkbox"/> 6 mois	\$12.00	<input type="checkbox"/> 6 mois	\$15.60
<input type="checkbox"/> 1 an	\$18.00	<input type="checkbox"/> 1 an	\$31.20

États-Unis (par le poste):

<input type="checkbox"/> 6 mois	\$18.00	Autres pays, autre-mer, etc.	
<input type="checkbox"/> 1 an	\$30.00	<input type="checkbox"/> 1 an	\$50.00

À être expédié à:

Nom: _____ Rue: _____

Ville: _____ Prov.: _____

Offert en cadeau par:

Nom: _____ Rue: _____

Ville: _____ Prov.: _____

569-9501

haut rendement à peu de frais!

Garages à louer

Autos à vendre

Bateaux à vendre

Tracteurs à vendre

Argent à prêter

Maisons à vendre

Divers

Poulottes à vendre

Camions à vendre

Animaux à vendre

LA ROUILLE DESTRUCTRICE!

Le moyen simple d'assurer une BONNE AFFAIRE vous vous devez d'en faire l'essai, immédiatement.

66 Gardiennes d'enfants